



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ДОКУМЕНТАЦИЯ

ЗА УЧАСТИЕ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ПО РЕДА НА ЗАКОНА ЗА ОБЩЕСТВЕНИТЕ ПОРЪЧКИ

С ПРЕДМЕТ:

„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти”

По проект «Античното наследство на Тракия», осъществяван с финансовата подкрепа на Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.

Стара Загора, 2013 г.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

У К А З А Н И Я

КЪМ УЧАСТНИЦИТЕ

ЗА

РЕДА И УСЛОВИЯТА ЗА УЧАСТИЕ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:

„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“

По проект «Античното наследство на Тракия», в изпълнение на договор BG161PO001/3.2-02/2011/011, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.

Стара Загора, 2013 г.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Община Стара Загора, като БЕНЕФИЦИЕНТ по проект: **«Античното наследство на Тракия»**, в изпълнение на договор BG161P0001/3.2-02/2011/011, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013 г., с адрес гр. Стара Загора - 6000, бул. „Цар Симеон Велики“ № 107, тел.: 042 614 822, факс: 042 601 103, e-mail: sz@starazagora.bg, отправя покана към всички заинтересовани лица за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“

Обществената поръчка се състои от 2 (две) обособени позиции:

1. *„Изработване и разпространение на информационни, маркетингови и рекламни материали, реклама в медиите, предоставяне на консултации“;*
2. *„Информирание, публичност и визуална идентификация на проект „Античното наследство на Тракия““.*

Настоящата обществена поръчка се възлага в рамките и във връзка с изпълнение на проект «Античното наследство на Тракия», в изпълнение на договор BG161P0001/3.2-02/2011/011, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.

На основание чл. 64, ал. 3 от ЗОП, от датата на публикуването на обявлението за обществената поръчка, на всички заинтересовани лица се предоставя пълен достъп по електронен път до документацията за участие в процедурата на следния интернет адрес на Община Стара Загора (посочен и в обявлението за откриване на процедурата): <http://www.starazagora.bg/bg/obschestveni-por-chki/>.

Цената на документацията е 20 (двадесет) лева, като плащането трябва да бъде извършено по сметка на Община Стара Загора – Банка: „Юробанк И Еф Джи България“ АД, BIC: BPBVBG33, IBAN: BG77BPBI79358475755544, вид плащане 447000, като в платежното нареждане се посочва номера на решението на поръчката.

Документацията се получава всеки работен ден до посочената в обявлението дата на адрес - гр. Стара Загора - 6000, бул. „Цар Симеон Велики“ № 107, срещу представяне на документ, доказващ закупуването ѝ по съответния ред.

Лицата имат право да разгледат документацията преди да я закупят.

3



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Участниците в процедурата следва да прегледат и да се съобразят с всички указания, образци, условия и изисквания, посочени в Документацията.

До изтичането на срока за закупуването или получаването на документация за участие, лицата могат да поискат писмено от Възложителя разяснения по документацията за участие. Възложителят е длъжен да отговори в четиридневен срок от постъпването на искането, като изпраща разяснението едновременно до всички лица, които са закупили документация за участие и са посочили адрес за кореспонденция, без да отбелязва в отговора лицето, направило запитването. Разясненията на Възложителя ще бъдат своевременно публично обявявани и на интернет адрес <http://www.starazagora.bg/bg/obschestveni-por-chki/>. В случай, че от предоставяне на разяснението от Възложителя до крайния срок за получаване на оферти или заявления за участие остават по-малко от 3 (три) дни, възложителят е длъжен да удължи срока за получаване на оферти с толкова дни, колкото е забавата.

Офертите на участниците ще се приемат на адреса на Община Стара Загора: гр. Стара Загора, бул. „Цар Симеон Велики“ № 107, стая № 306, всеки работен ден до датата и часа, посочени в обявлението за обществена поръчка.

Всеки участник може да изпрати свой представител (законен или изрично упълномощен) да присъства при отваряне на офертите. Представителят се допуска при представяне на документ за самоличност и съответното пълномощно (извън случаите на законно представителство по силата на съдебно решение).

Комисията ще обяви датата, часа и мястото на отваряне и оповестяване на ценовите оферти писмено до всеки участник и чрез обявяване на посочения в настоящата документация интернет адрес на Община Стара Загора: <http://www.starazagora.bg/bg/obschestveni-por-chki/>.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

СЪДЪРЖАНИЕ ЧАСТ I

1. Решение за откриване на обществена поръчка, като задължителен образец, одобрен от Агенцията по обществени поръчки
2. Обявление за обществена поръчка, като задължителен образец, одобрен от Агенцията по обществени поръчки

ЧАСТ II

ГЛАВА I. УКАЗАНИЯ ЗА УЧАСТИЕ В ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

Раздел I. Обща информация

Раздел II. Пълно описание на предмета на поръчката

Раздел III. Изисквания към участниците

Раздел IV. Изисквания към съдържанието и обхвата на офертата

Раздел V. Условия и размер на Гаранцията за участие и Гаранцията за изпълнение

Раздел VI. Документация за участие

Раздел VII. Комуникация между възложителя и участниците

Раздел VIII. Провеждане на процедурата

Раздел IX. Сключване на договор

Раздел X. Общи изисквания и етични клаузи

ГЛАВА II. ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

ГЛАВА III. МЕТОДИКА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ НА КОМПЛЕКСНИТЕ ОЦЕНКИ НА ОФЕРТИТЕ ЗА КРИТЕРИЙ «ИКОНОМИЧЕСКА НАЙ-ИЗГОДНА ОФЕРТА»

ГЛАВА IV. ОБРАЗЦИ НА ДОКУМЕНТИ ЗАУЧАСТИЕ В ПРОЦЕДУРАТА

ОБРАЗЕЦ № 1 – Предложение

ОБРАЗЕЦ № 2 – Декларация за регистрация по ЗТР

ОБРАЗЕЦ № 3 – Декларация по чл. 47, ал. 1, т. 1, б. „а” до „д”, ал. 2, т. 5 и ал. 5, т. 2 от ЗОП

ОБРАЗЕЦ № 4 – Декларация по чл. 47, ал. 1, т. 2 и 3, ал. 2, т. 1 и 3 и ал. 5, т. 2 от ЗОП

ОБРАЗЕЦ № 5 – Декларация, съдържаща информация за оборота от предоставянето на услугите, които са предмет на обособената позиция, за която участникът представя оферта, реализиран през последните три години (2009, 2010 и 2011 г.)

ОБРАЗЕЦ № 6 – Декларация, съдържаща списък на изпълнените от участника договори през последните три години, считано от датата, определена като краен срок за представяне на оферти, за създадени документални филми и/или игрални филми, и/или изработка на рекламни клипове, с туристическа и/или бизнес насоченост;

ОБРАЗЕЦ № 7 – Декларация, съдържаща списък на изпълнените от участника през последните 3 (три) години, считано от датата, определена като краен срок за представяне на офертите, договори за планиране и реализиране на медийни кампании извън страната, попълнена, подписана и подпечатана, придружена от референции за добро изпълнение на договори с горепосочения предмет;



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

- ОБРАЗЕЦ № 8 – Декларация, съдържаща списък на изпълнените от участника договори през последните три години, считано от датата, определена като краен срок за представяне на офертите, за услуги, които са предмет на поръчката (услуги за изработване на информационни и/или рекламни материали)
- ОБРАЗЕЦ № 9 – Декларация, съдържаща списък на лицата, които участникът ще осигури за изпълнение на поръчката
- ОБРАЗЕЦ № 10 – Професионална автобиография на експерт
- ОБРАЗЕЦ № 11 – Декларация за ангажираност на експертите
- ОБРАЗЕЦ № 12 – Декларация, съдържаща списък на техническото оборудване, което участникът ще осигури за изпълнение предмета на поръчката
- ОБРАЗЕЦ № 13 – Декларация за участието или неучастието на подизпълнители по чл. 56, ал. 1, т. 8 от Закона за обществените поръчки
- ОБРАЗЕЦ № 14 – Декларация за съгласие за участие като подизпълнител
- ОБРАЗЕЦ № 15 – Банкова гаранция за участие
- ОБРАЗЕЦ № 16 – Декларация по чл. 56, ал. 1, т. 12 от Закона за обществените поръчки за приемане на условията в проекта на договора
- ОБРАЗЕЦ № 17.1. (за обособена позиция 1) – Техническо предложение по чл. 56, ал. 1, т. 7 от ЗОП
- ОБРАЗЕЦ № 17.2. (за обособена позиция 2) – Техническо предложение по чл. 56, ал. 1, т. 7 от ЗОП
- ОБРАЗЕЦ № 18.1. (за обособена позиция 1)- Проект на договор
- ОБРАЗЕЦ № 18.2. (за обособена позиция 2)- Проект на договор
- ПРИЛОЖЕНИЕ № 6 КЪМ ДОГОВОРА – Банкова гаранция за изпълнение
- ОБРАЗЕЦ № 19.1. (за обособена позиция 1)– Ценова оферта, съгласно чл. 56, ал. 1, т. 10 от ЗОП
- ОБРАЗЕЦ № 19.2. (за обособена позиция 2)– Ценова оферта, съгласно чл. 56, ал. 1, т. 10 от ЗОП



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ЧАСТ I

1. Решение за откриване на обществена поръчка, като задължителен образец, одобрен от Агенцията по обществени поръчки
2. Обявление за обществена поръчка, като задължителен образец, одобрен от Агенцията по обществени поръчки



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ЧАСТ II ГЛАВА I УКАЗАНИЯ ЗА УЧАСТИЕ В ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

РАЗДЕЛ I

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

1.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛ

Възложител на настоящата процедура за избор на изпълнител на обществена поръчка, възлагана по реда на Закона за обществените поръчки (ЗОП), е Кмета на Община Стара Загора, адрес: гр. Стара Загора - 6000, бул. „Цар Симеон Велики” № 107, тел.: 614 621, факс 042/25 91 32, e-mail: sz@starazagora.bg, интернет адрес: www.starazagora.bg.

Кмета на Община Стара Загора е Възложител по смисъла на чл. 7, ал. 1 от ЗОП и като такъв има задължението при възлагането на обществени поръчки стриктно да спазва разпоредбите на Закона за обществените поръчки и подзаконовите нормативни актове по прилагането му.

Община Стара Загора е юридическо лице и има право на собственост и самостоятелен общински бюджет. Орган на изпълнителната власт в общината е кметът.

1.2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ ЗА ОТКРИВАНЕ НА ПРОЦЕДУРАТА

Възложителят обявява настоящата процедура за възлагане на обществена поръчка на основание чл. 16, ал.1, ал. 4 и ал. 8, във връзка с Глава пета от Закона за обществените поръчки. За нерегламентираните в настоящите указания и документацията за участие условия по провеждането на процедурата, се прилагат разпоредбите на Закона за обществените поръчки и подзаконовите му нормативни актове, както и приложимите национални и международни нормативни актове, съобразно с предмета на поръчката.

1.3. МОТИВИ ЗА ИЗБОР НА ПРОЦЕДУРА ПО ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА

Съобразно изготвения от Община Стара Загора и одобрен от Управляващия орган на Оперативна програма „Регионално развитие” 2007 г. - 2013 г. бюджет по проект «Античното наследство на Тракия», в изпълнение на договор BG161P0001/3.2-02/2011/011, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма

Този документ е създаден в рамките на проект «Античното наследство на Тракия», в изпълнение на договор BG161P0001/3.2-02/2011/011, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Стара Загора и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващ орган.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

«Регионално развитие» 2007-2013 г., максималният разполагаем финансов ресурс на Възложителя за изпълнение на услугата, предмет на настоящата поръчка е **273 326,44 лв.** (двеста седемдесет и три хиляди триста двадесет и шест лева и четиридесет и четири стотинки) без вкл. ДДС или **327 991,73 лв.** (триста двадесет и седем хиляди деветстотин деветдесет и един лева и седемдесет и три стотинки) с вкл. ДДС.

Стойностите на *отделните обособени позиции са както следва:*

- **Обособена позиция № 1 – 269 650,00 лв.** (двеста шестдесет и девет хиляди шестстотин и петдесет лева), без ДДС;
- **Обособена позиция № 2 – 3 676,44 лв.** (три хиляди шестстотин седемдесет и шест лева и четиридесет и четири стотинки), без ДДС.

Предвид изложеното и когато планираната за провеждане поръчка за услуга е равна или по-висока от 66 000 (шестдесет и шест хиляди) лева, без вкл. ДДС, съгласно разпоредбата на чл. 14, ал. 3, т. 2 от ЗОП, Възложителят провежда някоя от предвидените в ЗОП формални процедури.

Предвид обстоятелството, че естеството на услугата позволява достатъчно точно да се определят техническите спецификации и не са налице условията за провеждане на състезателен диалог или някоя от процедурите на договаряне – с обявление или без обявление, безспорно е налице възможност и условия обществената поръчка да бъде възложена по предвидения в Закона за обществените поръчки ред за открита процедура, **чрез прилагане на предвидените в Закона за обществените поръчки опростени правила.**

Провеждането на предвидената в ЗОП открита процедура гарантира в най-голяма степен публичността на възлагане изпълнението на поръчката, респ. прозрачността при разходването на финансовите средства по проекта.

С цел да се осигури максимална публичност, респективно да се постигнат и най-добрите за Възложителя условия, настоящата обществена поръчка се възлага именно по посочения вид процедура, целта на която, от друга страна е да защити обществения интерес, посредством осъществяване на контрол върху разходването на средства от държавния бюджет и фондовете на Европейския съюз, и едновременно с това да насърчи конкуренцията, като създаде равни условия и прозрачност при участието в процедурата.

За да осигури прозрачност и създаде ясни и точни правила, законодателят е придал на процедурата за възлагане на обществена поръчка един изключително формален характер, като всяко нарушение на процедурните правила пречатства сключването на законосъобразен договор за изпълнение на обществената поръчка, което в крайна сметка затруднява оперативната работа на Възложителя. Избягването на горепосочените усложнения и предотвратяването на възможността най-изгодното предложение да бъде отстранено от участие в процедурата по изключително формални причини налага участниците да спазват стриктно настоящите указания и правилата на ЗОП.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

РАЗДЕЛ II

ПЪЛНО ОПИСАНИЕ НА ПРЕДМЕТА НА ПОРЪЧКАТА

2.1. Кратка информация за проекта:

2.1.1. Общи положения

Услугата, предмет на възлагане в настоящата поръчка, е част от дейностите, предвидени за изпълнение по проект *«Античното наследство на Тракия»*, в изпълнение на договор BG161PO001/3.2-02/2011/011, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма *«Регионално развитие»* 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие и включва **две обособени позиции**:

1. *„Изработване и разпространение на информационни, маркетингови и рекламни материали, реклама в медиите, предоставяне на консултации”;*
2. *„Информирание, публичност и визуална идентификация на проект „Античното наследство на Тракия””.*

2.1.2. Основна и специфични цели на проекта:

2.1.2.1 Основната цел на проектното предложение

Основната цел на проект *„Античното наследство на Тракия”* е да подкрепи и увеличи интереса към конкурентноспособни туристически атракции на територията на общините Стара Загора – Нова Загора - Раднево, които ще допринесат за диверсификация на туристическият продукт, намаляване на териториалната концентрация и по-равномерно разпределение на ползите от туризма. Тази цел напълно съответства на целта на операция 3.2. *„Увеличаване броя на посетителите и продължителността на техния престой, подобряване на сезонното и териториално разпределение на туризма в различните райони и територии, основано на интегрирано управление и маркетинг на дестинациите и използване на различни средства, техники и системи, осигуряващи ефективна туристическа информация и маркетинг”.*

2.1.2.2. Специфични цели на проектното предложение

- **Специфична цел 1:** Нарастване на приходи от международен туризъм;
- **Специфична цел 2:** Увеличаване дела на вътрешния пазар;
- **Специфична цел 3:** Нарастване на посещенията като общ брой и в неактивния сезон;
- **Специфична цел 4:** Разширяване позициите/установяване на целевите пазари;



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

- **Специфична цел 5:** Насърчаване развитието на културен и еко туризъм.

Чрез дейностите по проект „Античното наследство на Тракия“ ще се разработят и популяризират на пазара комплексни продукти на дестинацията, които да повлияят положително върху диверсифицирането на цялостния туристически продукт, пазара и по-равномерното териториално и сезонно разпределение на туризма. Разбирайки фрагментираната и разнороден характер на туристическата индустрия, ние залагаме това да бъде постигнато чрез съвместни действия, базирани на партньорство. Подбрани са комплекс от управленски и тематични дейности адекватно на тези допустими по схемата за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ, а именно: разработване и продуктово позициониране на туристически пакети, брендиране, провеждане на рекламна стратегия, изработване и разпространение на информационни, маркетингови и рекламни материали, реклама в медиите, предоставяне на консултации, участие в събития (международни, национални и регионални туристически борси), обществено осведомяване и информационни услуги, изследване на ефективността на маркетинговите дейности за разпространение, информация, публичност и визуализация, одит

2.1.2 Описание на дейностите включени в предмета на поръчката.

2.1.2.1 Описание на дейностите включени в обособена позиция 1. „Изработване и разпространение на информационни, маркетингови и рекламни материали, реклама в медиите, предоставяне на консултации“;

Дейност: Разработване на туристически пакети.

Уникалната история и култура на Стара Загора и региона представляват негов културен капитал, който се реализира чрез културния туризъм. Дейностите в тази секция ще обхванат най-важните теми и обекти на територията на общините Стара Загора, Нова Загора и Раднево. Дейността ще представлява комплексна консултантска услуга, която практически да осигури разработването на туристически продукти и пакети и ще предложи стратегия за тяхното позициониране на пазара.

За осъществяването на тази дейност следва да бъдат изпълнени поредица от дейности, които да осигурят адекватно качество и атрактивност на продуктите и пакетите, като се премине през: инвентаризация и оценка на налични и потенциални ресурси и атракции; оценка на атракциите; сформирани на пакетите; предварително тестване на конкретната концепция за продуктите (бизнес анализ); тестването на маркетинга на продукта (предварителното тестване ще се използва за откриване на проблеми преди пълното въвеждане на продукта. Всеки елемент от маркетинга на продукта ще се оценява, а именно: позициониране, реклама, дистрибуция, ценообразуване, пакетиране и разходи); определяне на необходимите помощни услуги, съоръжения и инфраструктура и др.

Предвижда се разработването на туристически продукт в района „Към корените на Европейското наследство“, включващ следните подпродукти



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Праисторическото наследство: Продуктът има за цел да привлече целеви групи от българския и международния пазар (почти всички Европейски държави, значими европейски университетски центрове) като представи по атрактивен начин богатото праисторическо наследство в района.

Тракийското наследство: Продуктът има за цел да привлече целеви групи от чужбина (пазари Германия, Великобритания, Румъния, в т.ч. български емигранти в чужбина) както и български туристи като предложи по-детайлно запознаване с уникални обекти и материални свидетелства, показващи древните превозни средства (колесници) и бита на траките.

Антично наследство: Продуктът има за цел да привлече целеви групи от чужбина (пазари Германия, Великобритания, Италия, Румъния, в т.ч. български емигранти в чужбина) както и български туристи като предложи преживяване от атмосферата, бита и архитектурата на Римската империя. За целта ще бъдат използвани всички находки от Античността.

Средновековие: Продуктът има за цел да привлече целеви групи от чужбина (пазари Германия, Великобритания, Румъния, Гърция, Италия, в т.ч. български емигранти в чужбина) както и български туристи като предложи преживяване от атмосферата, бита и архитектурата на Византия и Средновековната българска държава.

Като поддържащ туристически продукт е идентифициран:

Организиране на фестивали и културни събития Изключително богатите културни календари на трите общини са отлична основа за развитието на този поддържащ продукт. И трите общини имат изключително голям опит в организирането на подобни събития, някои от които са дори и с установено международно значение.

Основните фестивали и културни събития ще бъдат насочени в следните теми:

- Театър;
- Поезия;
- Национални традиции и празници;
- Музикални празници и фестивали.

Очаквани продукти от дейността: Разработен туристически продукт със своите подпродукти и поддържащ продукт както и пакети към тях.

Очаквани резултати от дейността: Обезпечено изпълнение на дейности по проекта.

Дейност: Изработване и разпространение на информационни, маркетингови и рекламни материали, реклама в медиите.

Основна цел на тази дейност е да се генерира и разпространи повече информация относно разнообразния туристически потенциал и предлагане в района на Стара Загора – Нова Загора - Раднево, чрез използването на ефективни съвременни средства и техники за достигане до туристическите пазари.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

✓ Подготовка на продукти за рекламната кампания

- Изработване на рекламни филми за продукт (със субтитри на английски, немски и румънски езици) - общо 1 брой;
- Изработване на 2 бр. рекламни TV клипове -15" и 30" (субтитри и озвучаване на три езика) - и 2 бр. радио клипове -15" и 30 на български език;
- Изработване на брошура – 1000 бр.;
- Изработване на пътеводител – 1000 бр.;
- Изработване на карта – 3000 бг.;
- Разработване на слоган и лого на бранда.

✓ Организиране на международна рекламна кампания

Съобразно изводите направени в концепцията, международната кампания ще бъде насочена към румънския пазар и пазарите на ползващите английски и немски език. Предвидени са следните инициативи:

- Публикуване на статии в специализирани чуждестранни туристически издания: водещо туристическо издание на английски език - общо 3 стр. и Румънски туристически издания - общо 3 стр.
- PR публикации във водещи електронни платформи на английски, немски и румънски език.
- Рекламни банери във водещи електронни платформи (за 1 бр. едномесечна кампания при интензитет на ротацията 30%) на английски, немски и румънски език.
- Кампания с безплатни приложения за социални мрежи с игрови и социални елементи.

✓ Организиране на национална рекламна кампания

Съобразно изводите направени в концепцията, фокусът на кампанията ще бъде насочен към българския пазар. Предвидени са следните инициативи:

- Кампания с платена реклама по национални TV канали – 2 бр.;
- Кампания с платена реклама по национални радиостанции – 2бр.;
- Планиране, изработване и реализиране на рекламна кампания- външна реклама – 2 бр.;
- PR публикации във водещи електронни платформи на български език;
- Рекламни банери във водещи електронни платформи (за 1 бр. едномесечна кампания при интензитет на ротацията 30%) на български език.

Очаквани продукти от дейността: Подготвени 6 бр. продукти за използване в рекламната кампания.

Очаквани резултати от дейността: Проведена 1 бр. рекламна кампания с



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

насоченост към англоезичния, немскоезичния и румънския пазар. Проведена 1 бр. рекламна кампания с насоченост към българския пазар.

Позиция	Вид на услугата	Количество
1	2	3
1	Разработване на туристически пакети и рекламна стратегия и продуктово позициониране	1
2	Изработване на рекламен филм за продукт (със субтитри на английски, немски и румънски езици) - общо 1 броя	1
3	Изработване на 2 бр. рекламни TV клипове -15" и 30" (субтитри и озвучаване на три езика) - и 2 бр. радио клипове -15" и 30 на български език	1
4	Кампания с платена реклама по национални TV канали	2
4,1	Рекламна кампания по национални телевизии в България 118 клипа (по 90 клипа на кампания)	
5	Кампания с платена реклама по национални радиостанции	2
5,1	5 национални радио станции 600 клипа (по 300 клипа за всяка кампания)	
6	Публикуване на статии в специализирани чуждестранни издания	
	Водещо туристическо издание на английски език - общо 3 стр.	3
	Румънски туристически издания - общо 3 стр.	3
7	Изработване на брошури	1000
8	Изработване на пътеводител	1000
9	Изработване на карти	3000
10	Outdoor кампания	2
11	Разработване на слоган и лого на на бранда	1
12	PR публикации във водещи електронни платформи	
	на английски	1
	на немски	1
	на български	1
	на румънски	1
13	Рекламни банери във водещи електронни платформи (за 1 бр. едномесечна кампания при интензитет на ротацията 30%)	
	на английски	1



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

	на немски	1
	на български	1
	на румънски	1
14	Кампания с поместване на рекламни текстови линкове в световни интернет-търсещи машини и водещи социални медии/мрежи	1
14,1	Поместване на текстови линкове и търсене на база ключови думи 6 500 клика в световни интернет-търсещи машини и водещи социални медии/мрежи	
14,2	Контекстуална реклама 8 758 клика в световни интернет-търсещи машини и водещи социални медии/мрежи	

Описание на дейностите, включени в обособена позиция 2 „Информирание, публичност и визуална идентификация на проект „Античното наследство на Тракия”.

Предвидени са комплекс от мерки за популяризиране дейностите и целите на проекта:

- ✓ Изработка и поставяне на информационни табели

При изпълнението на тази дейност се предвижда изработването и поставянето на 3 бр. информационни табели в общините партньори по проекта. Табелите ще бъдат изработени и поставени в помещенията в които ще работят представители на екипа за управление. Размерът им ще бъде 35/60 см и ще съдържат същата информация, за проекта и финансовата помощ, съгласно Насоките и Регламента.

- ✓ Изработка на рекламни постери

Ще бъдат изработени и отпечатани 100 бр. рекламни постера. Те ще бъдат с атрактивен дизайн и послания, популяризиращ финансовата помощ и целите на проекта.

- ✓ Изработване на банер

С цел популяризиране на проекта ще бъде изработен 1 бр. банер, който ще бъде поставян в залите, където ще се провеждат водещите информационни събития. Банерът ще съдържа: името на проекта, който се изпълнява; флагът на ЕС; имената на ЕФРР и ОПРР, изписани изцяло и логото на ЕФРР и ОПРР, дата и място на събитието.

- ✓ Изработване на брендиран пакет за информационни материали – (папка, химикал, флаер и др.)



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Брандираният пакет за информационни материали към проекта ще включва:

- Папка във формат А3 в сгънат вид, сгъната на 3 гънки, пълноцветен печат – 4x4, двустранно хромов мат – 175 гр.;
- Флаер.

Всички материали целят представяне на проекта и визуализация на дейностите и обекта на интервенция. Ще бъде включено логото на ЕФРР, ОПРР, името на проекта, името на оперативната програма, изречението “Проектът се финансира от Европейския фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България”, флагът на ЕС и интернет сайта на ОПРР - www.bgregio.eu.

✓ Организиране и провеждане на информационни събития

Поради големия мащаб на проекта, екипът по управление на проекта съвместно с ръководствата на общините партньори ще организира и проведе в рамките на проекта общо 2 бр. информационни събития за местните и национални медии, на които ще бъдат поканени и представители на местната общност. Планираните информационни събития включват:

- Пресконференция, отбелязваща официалното начало на проекта - пресконференция за представяне на проекта; за целта ще бъде разработена презентация с визуализиране на предвидените дейности; отразяване в местните медии, чрез електронни, радио и ТВ репортажи, както и интервюта с представители на общините партньори

- Заключителна пресконференция – предвижда се екипът за управление да представи изпълнението на проекта с до 20 участника, на които ще бъдат раздадени пакетите с изготвените промоционни информационни материали.

✓ Публикуване на публикации за проекта

2 бр. публикации за проекта ще бъдат публикувани периодично в местни и/или национални медии. Първоначално, след подписване на договор за безвъзмездна помощ, ще бъде публикувана информация за източниците на помощта, целите, дейностите и очакваните резултати от изпълнението на проекта. Следващото прес-съобщение ще информира обществеността за хода на изпълнение на проекта.

✓ Публикуване и актуализиране на информацията за проекта на уеб-страницата на Общините партньори

През целия период на изпълнение на проекта периодично ще бъде публикувана актуална информация на уеб-страниците на трите Общини за напредъка по проекта и постигнатите резултати до момента.

Очаквани продукти от дейността: 3 бр. постоянни обяснителни табели, презентация на проекта и територията, включена в проекта, 1 бр. банер, проведени 2



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

бр. информационни събития, публикувани 2 бр. публикации за проекта в местни и национални медии, разпространени 300 бр. информационни пакета, изработени и разпространени 100 бр. рекламни плакати.

Очаквани резултати от дейността: Обезпечена публичност на проекта и осигурена визуализация с необходимите реквизити за коректно изпълнение на ангажиментите на бенефициента на безвъзмездна финансова помощ

Позиция	Вид на услугата	Количество
1	2	4
1	Пресконференции (встъпителна и заключителна)	2
2	Публикации за проекта	2
3	Постер	100
4	Банер	1
5	Изработване на брендиран пакет (папка, химикал, флаер и др.)	300
6	Информационни табели 35/60 м	3

РАЗДЕЛ III ИЗИСКВАНИЯ КЪМ УЧАСТНИЦИТЕ

1. ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ УЧАСТНИЦИТЕ

1.1. В процедурата за възлагане на обществената поръчка могат да участват български или чуждестранни физически или юридически лица, включително техни обединения, които отговарят на изискванията, регламентирани от Закона за обществени поръчки и обявените от Възложителя изисквания в настоящата документация и обявлението за обществената поръчка.

1.2. Всеки участник може да представи само една оферта.

1.3. Не се допуска представянето на варианти.

1.4. Едно и също физическо или юридическо лице участник в процедурата може да участва само в едно обединение.

1.5. Всеки участник в процедурата за възлагане на обществената поръчка е длъжен да заяви в офертата си дали при изпълнението на поръчката ще използва и подизпълнители.

1.6. Лице, което участва в обединение или е дало съгласието си и фигурира като подизпълнител в офертата на друг участник, не може да представя самостоятелно оферта.

1.7. Не може да участва във възлагането на обществената поръчка лице, съответно Възложителят ще отстрани от участие в процедурата всеки участник, при

17



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

който е налице някое от следните обстоятелства:

- а) осъден с влязла в сила присъда, освен ако е реабилитиран за:
 - престъпление против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари, по чл. 253-260 от Наказателния кодекс;
 - подкуп по чл. 301 – 307 от Наказателния кодекс;
 - участие в организирана престъпна група по чл. 321 и 321а от Наказателния кодекс;
 - престъпление против собствеността по чл. 194 – 217 от Наказателния кодекс;
 - престъпление против стопанството по чл. 219 – 252 от Наказателния кодекс;
- б) обявен в несъстоятелност;
- в) в производство по ликвидация или се намира в подобна процедура съгласно националните закони и подзаконовни актове;
- г) който е в открито производство по несъстоятелност, или е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон, а в случай че кандидатът или участникът е чуждестранно лице – се намира в подобна процедура съгласно националните закони и подзаконовни актове, включително когато неговата дейност е под разпореждане на съда, или кандидатът или участникът е преустановил дейността си;
- д) който е виновен за неизпълнение на задължения по договор за обществена поръчка, доказано от възложителя с влязло в сила съдебно решение;
- е) който има задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата и към община, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган, освен ако е допуснато разсрочване или отсрочване на задълженията, или има задължения за данъци или вноски за социалното осигуряване съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен;
- ж) който е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 313 от Наказателния кодекс във връзка с провеждане на процедури за възлагане на обществени поръчки;
- з) при които лицата по чл. 47, ал. 4 от ЗОП са свързани лица по смисъла на § 1, т. 23а от Допълнителните разпоредби на ЗОП с възложителя или със служители на ръководна длъжност в неговата организация;
- и) които са сключили договор с лице по чл. 21 или 22 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси.

Когато участниците са юридически лица, изискванията по т. 1.7, буква „а”, буква „ж” и буква „з” се прилагат, както следва:

1. при събирателно дружество - за лицата по чл. 84, ал. 1 и чл. 89, ал. 1 от Търговския закон;
2. при командитно дружество - за лицата по чл. 105 от Търговския закон, без ограничено отговорните съдружници;

18



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

3. при дружество с ограничена отговорност - за лицата по чл. 141, ал. 2 от Търговския закон, а при еднолично дружество с ограничена отговорност - за лицата по чл. 147, ал. 1 от Търговския закон;

4. при акционерно дружество - за овластените лица по чл. 235, ал. 2 от Търговския закон, а при липса на овластяване - за лицата по чл. 235, ал. 1 от Търговския закон;

5. при командитно дружество с акции - за лицата по чл. 244, ал. 4 от Търговския закон;

6. при едноличен търговец – физическото лице – търговец;

7. във всички останали случаи, включително за чуждестранните лица - за лицата, които представляват участника;

8. В хипотезите на т. 1 - т. 7 - и за прокуристите, когато има такива. В случай, че чуждестранно лице има повече от един прокурист, декларацията се подава само от прокуриста, в чиято представителна власт е включена територията на Република България.

С оглед спазването на административните изисквания на Закона за обществените поръчки, при подаване на офертата за участие, участниците удостоверяват липсата на обстоятелства по т. 1.7. от настоящата документация с декларации, които се попълват, подписват и подпечатват, съгласно приложените образци - Приложения № 3 и 4. В случай, че участник в процедурата е юридическо лице, декларации за обстоятелствата по т. 1.7., букви „а”, „ж” и „з” се подават от лицата по чл. 47, ал. 4 от ЗОП, а по отношение на обстоятелствата посочени в т. 1.7., букви „б”, „в”, „г”, „е” и достатъчно е подаването на декларация от едно от лицата, които могат самостоятелно да го представляват.

В случай, че участникът участва като обединение/или консорциум/, което не е регистрирано като самостоятелно юридическо лице, тогава участниците в обединението /или консорциума/ подписват документ - споразумение или договор, който следва да бъде с **нотариална заверка на подписите.**

Документът трябва да бъде представен от Участника **в оригинал или нотариално заверено копие.**

Документът трябва да съдържа клаузи, които гарантират, че:

➤ Всички членове на обединението/ консорциума са отговорни заедно и поотделно за изпълнението на договора;

➤ Е определен представляващият обединението/ консорциума, който е упълномощен да задължава, да получава указания за и от името на всеки член на обединението/ консорциума. Допуска се повече от едно лице да представляват обединението заедно и поотделно; Ако в споразумението или договора не е посочено лице, което да представлява обединението, то тогава членовете му представят документ, подписан от лицата в обединението, в който задължително се посочва представляващият.

➤ Представляващият обединението/ консорциума е упълномощен да представи офертата от името и за сметка на обединението и да сключи договор с възложителя;

➤ Срокът на обединението е най-малко за времето, за което поръчката ще бъде изпълнена;

19



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

- Всички членове на обединението/ консорциума са задължени да останат в него за целия период на изпълнение на договора;
- Разпределение на дейностите, предмет на възлаганата обществена поръчка, между участниците в обединението и ресурсите, с които ще участва всеки един от участниците в обединението.

Не се допускат промени в състава на обединението след подаването на офертата.

Когато не е приложен документ (споразумение или договор) за създаването на обединение/ консорциум или в приложеният такъв липсват клаузи, гарантиращи изпълнението на горепосочените условия, или съставът на обединението се е променил след подаването на офертата, участникът ще бъде отстранен от участие в процедурата за възлагане на настоящата обществена поръчка.

В случай, че участник в процедурата е обединение/консорциум, което не е регистрирано като самостоятелно юридическо лице, всеки един от участниците трябва да отговаря на описаните по-горе административни изисквания по ЗОП.

В този случай и съгласно чл. 56, ал. 3, т. 1 от ЗОП, когато участникът в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, декларациите по чл. 47, ал. 1, 2 и 5 се представят за всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението.

Съгласно чл. 56, ал. 4 от ЗОП, когато участникът е чуждестранно физическо, юридическо лице или обединение на чуждестранни физически и/или юридически лица, то тези чуждестранни лица трябва да отговарят на горепосочените изисквания в Р. България и в държавата, в която са установени. В този случай, декларациите, които са на чужд език, следва да бъдат представени и в превод.

Възложителят, с оглед предоставената му правна възможност в чл. 25, ал. 3, т. 2 от ЗОП, ***не поставя и няма изискване за създаване на юридическо лице***, в случай, че избраният за Изпълнител участник е обединение от физически и/или юридически лица.

Когато участникът предвижда участието на подизпълнители при изпълнение на поръчката, административните изисквания по Закона за обществените поръчки, посочени в чл. 47, ал. 1, ал. 2 и ал. 5 от ЗОП, се прилагат и за подизпълнителите. В този случай, съгласно разпоредбата на чл. 56, ал. 2 от ЗОП и при условията на чл. 47, ал. 8 от ЗОП, декларациите за липса на обстоятелства съгласно чл. 47, ал. 1, ал. 2 и ал. 5 от ЗОП се представят за всеки един от подизпълнителите.

1.8. Освен в посочените в т. 1.7 хипотези, Възложителят ще отстрани от участие в процедурата всеки участник, при който е налице някое от следните обстоятелства:

1.8.1. в офертата не е представен някой от необходимите документи по чл. 56 от Закона за обществените поръчки, описани в документацията;

1.8.2. който е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия на Възложителя;

1.8.3. който е представил оферта, която не отговаря на изискванията на чл. 57, ал. 2 от Закона за обществените поръчки;



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

1.8.4. за когото по реда на чл. 68, ал. 11 от ЗОП е установено, че е представил невярна информация за доказване на съответствието му с обявените от възложителя критерии за подбор.

1.9. Възложителят не приема за участие в процедурата и връща незабавно оферта, която е:

1.9.1. Постъпила в незапечатан, прозрачен или скъсан плик;

1.9.2. Постъпила след изтичане на крайния срок за подаване, съобразно Обявлението за обществена поръчка.

Участниците са длъжни в процеса на провеждане на процедурата да уведомяват Възложителя за всички настъпили промени в обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, 2 и 5 от ЗОП в 7-дневен срок от настъпването им.

Забележка: *Представянето на оферта за участие в настоящата открита процедура задължава участника да приеме напълно всички изисквания и условия, посочени в тази документация, при спазване на Закона за обществените поръчки (ЗОП). Поставянето на различни от тези условия и изисквания от страна на участника не ангажира по никакъв начин Възложителя.*

2. СПЕЦИФИЧНИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ УЧАСТНИЦИТЕ

2.1. Критерии за подбор, включващи минимални изисквания за икономическо и финансово състояние на участниците

А. за обособена позиция № 1:

А.1. Участниците трябва да са реализирали оборот от предоставянето на услуги, които са предмет на обособената позиция (създаване на документални филми и/или създаване на игрални филми и/или изработка на рекламни клипове, с туристическа и/или бизнес насоченост; планиране и реализиране на медийни кампании извън страната), общо за последните 3 години (2009, 2010 и 2011 г.) в размер на не по-малко от **730 000 лв.** (седемстотин и тридесет хиляди лева).

*****Съответствието с поставеното изискване се доказва с представянето от Участника на декларация по Образец №5, съдържаща информация за оборота от предоставянето на услуги, които са предмет на обособената позиция (създаване на документални филми и/или създаване на игрални филми и/или изработка на рекламни клипове, с туристическа и/или бизнес насоченост; договори за планиране и реализиране на медийни кампании извън страната) за последните три години (2009, 2010 и 2011 г.), в зависимост от датата, на която участникът е учреденили е започнал дейността си.**

Б. за обособена позиция № 2:

Б.1. Участниците трябва да са реализирали оборот от предоставянето на услуги, които са предмет на обособената позиция (*изработване на информационни и/или рекламни материали*), общо за предходните три (2009, 2010 и 2011 г.) години в размер на не по-малко от 9 900 (девет хиляди и деветстотин) лева.

***** Съответствието с поставеното минимално изискване се доказва с** 21



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

представянето на декларация по Образец № 5, съдържаща оборот от предоставянето на услуги, които са предмет на обособената позиция (изработване на информационни и/или рекламни материали), за последните три (2009, 2010 и 2011 г.) години, в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си.

Забележка: При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискванията за икономическо и финансово състояние се прилагат към обединението участник, а не към всяко от лицата, включени в него, с изключение на съответна регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт и съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение, съгласно чл. 25, ал. 8 от ЗОП, като документите, с които се доказва съответствието с поставените минимални изисквания се представят само от участникът в обединението, чрез когото обединението доказва съответствието си с критериите за подбор, съгласно чл. 56, ал. 3, т. 2 от ЗОП.

При посочване на участие с ползване на подизпълнители, изискването за икономическо и финансово състояние се отнася за подизпълнителите, съобразно вида и дела на тяхното участие, в съответствие с нормата на чл. 56, ал. 2 от ЗОП, а документи, доказващи съответствието с поставените критерии за подбор се представят за всички подизпълнители.

2.2. Критерии за подбор, включващи минимални изисквания за техническите възможности и квалификация на участниците

А) обособена позиция № 1:

А.1. Участникът, да има изпълнен поне един договор за създаване на документален филм и/или игрален филм, и/или изработка на рекламен видеоклип с туристическа и/или бизнес насоченост, през последните три години, *считано от датата, определена като краен срок за получаване на офертите.*

**** Съответствието с поставеното минимално изискване се доказва с представянето на декларация, съдържаща списък на изпълнените договори за създадени документални филми и/или игрални филми, и/или изработка на рекламни клипове, с туристическа и/или бизнес насоченост, попълнена по **Образец № 6**. Всеки описан в декларацията договор трябва да бъде придружен от DVD с филм или части от филм, рекламен клип, както и синопсис, паспорт на създадения филм от участника в процедурата.*

А.2. Участникът да има изпълнени през последните три години, считано от датата, определена като краен срок за представяне на офертите, поне 1 (един) договор за планирането и реализирането на медийни рекламни кампании извън страната -



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

медийно планиране, купуване на рекламно време и пространство, разработване на творчески концепции и продукти, изпълнени през последните 3 години.

*Съответствието с поставеното изискване се доказва с декларация попълнена по **Образец № 7**, съдържаща списък на изпълнените от участника през последните 3 (три) години, считано от датата, определена като краен срок за представяне на офертите, договори за планиране и реализиране на медийни кампании извън страната, попълнена, подписана и подпечатана, придружена от референции за добро изпълнение на договори с горепосочения предмет. Всеки договор, посочен в декларацията трябва да бъде придружен от препоръка за добро изпълнение, издадена от възложителите. Всяка препоръка следва да съдържа информация за възложителя, предмета на договора, дата на сключване и изпълнение, както и информация дали участникът е реализирал добросъвестно договорните си задължения. Не се допуска представянето на препоръки за договори, които не са посочени в декларацията.*

А.3. Участникът трябва да осигури за целия период на изпълнение на обществената поръчка екип от експерти, чиято компетентност покрива спецификата на поръчката. **Екипът трябва задължително да включва експерти в минимум следните области:**

- планиране и управлението;
- маркетинга, рекламата, връзките с обществеността/ПР/;
- създаването на документални, игрални и/или рекламни филми;
- мултимедията, видеопродукцията и фотопроодукцията;
- в областта на туризма

I. Ръководител на екип- експерт в областта на планиране на управлението

1. Образование, квалификация и умения: Магистърска степен с професионално направление икономика и/или управление и/или бизнес администрация и/или информационни технологии и/или маркетинг и реклама;

II. Експерт „Маркетинг, реклама, връзки с обществеността /ПР/“

1. Образование, квалификация и умения: Висше икономическо /маркетинг/ и/или висше икономика на масмедията и/или висше журналистическо и/или висше хуманитарни професии.

III. Експерт по мултимедия, видеопродукция и фотопроодукция

1. Образование, квалификация и умения: Минимум бакалавърска степен с професионално направление режисура или операторско майсторство;

IV. Експерт в областта на туризма

1. Образование, квалификация и умения: Бакалавърска или магистърска степен с професионално направление туризъм.

23



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

V. Режисьор:

1. Образование, квалификация и умения: Минимум бакалавърска степен с професионално направление режисура или операторско майсторство;

VI. Сценарист– който трябва да отговаря на следните минимални изисквания на Възложителя:

1. Да притежава опит в създаването на поне един документален, игрален филм и/или рекламен филм с икономическа, бизнес или инвестиционна тематика.

VII. Оператор:

1. да притежава опит като оператор в създаването на поне един документален, игрален филм и/или рекламен филм.

VIII. Монтажист:

1. да притежава опит като монтажист в създаването на поне един документален, игрален филм и/или рекламен филм.

Поставените изисквания следва да бъдат доказани с декларация, попълнена по Образец № 9, съдържаща списък на лицата, които участникът ще осигури за изпълнение на поръчката. Декларацията следва да бъде придружена от:

- *Професионални автобиографии на предвидените за изпълнение на поръчката лица, изготвени по образец,*
- *документи, удостоверяващи тяхното образование и професионалната квалификация (заверени копия от дипломи, удостоверения, сертификати, референции от работодатели/възложители и други подходящи документи);*
- *Декларации за ангажираност от експертите, предвидени за изпълнението на поръчката.*

A.3. За изпълнение предмета на поръчката, участникът трябва да осигури минимум следната техника:

- Камера, монтажна, постпродукция и прилежащите и софтуерни разработки за монтаж, специални ефекти и генериране на компютърна графика, микрофони, осветление, студио/кабина за озвучаване и дублаж;

Съответствието с поставеното минимално изискване се доказва с представянето на декларация, съдържаща списък на техническото оборудване, което участникът ще осигури за изпълнение предмета на поръчката.

Б) обособена позиция № 2:

Б.1. Участникът, да има изпълнени през последните три години, считано от датата, определена като краен срок за представяне на офертите поне един договор за предоставяне на услуги, които са предмет на поръчката (услуги за изработване и разпространение на информационни и/или рекламни материали)

24



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

**** Това обстоятелство се доказва с представянето на декларация, съдържаща списък на изпълнените от участника договори през последните три години, считано от датата, определена като краен срок за получаване на офертите, за услуги, които са предмет на поръчката (услуги за изработване на информационни и/или рекламни материали, попълнена по Образец № 8. Всеки договор, посочен в декларацията трябва да бъде придружен от препоръка за добро изпълнение. Всяка препоръка следва да съдържа информация за възложителя, получателя, предмета на договора, дата на сключване и изпълнение, както и информация дали участникът е реализирал добросъвестно договорните си задължения. Не се допуска представянето на препоръки за договори, които не са посочени в декларацията.*

Б.2 Участникът трябва да осигури следните експерти за изпълнение на поръчката:

Б.2.1.Ръководител на екипа:

- образователна степен – магистър или бакалавър;

Б.2.2. Експерт предпечатна подготовка:

- образователна степен - минимум бакалавър по специалност: полиграфия графичен дизайн, приложни изкуства или еквивалентна;

** Поставените изисквания следва да бъдат доказани с декларация попълнена по образец № 9, съдържаща списък на лицата, които участникът ще осигури за изпълнение на поръчката. Декларацията следва да бъде придружена от:*

- *Професионални автобиографии на предвидените за изпълнение на поръчката лица, изготвени по образец,*
- *документи, удостоверяващи тяхното образование, професионалната квалификация (заверени копия от дипломи, удостоверения, сертификати, референции от работодатели/възложители и други подходящи документи);*
- *Декларации за ангажираност от експертите, предвидени за изпълнението на поръчката.*

Забележка: При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискванията за технически възможности и/или квалификация се прилагат към обединението участник, а не към всяко от лицата, включени в него, с изключение на съответна регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт и съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение, съгласно чл. 25, ал. 8 от ЗОП, като документи, доказващи, съответствие с поставените минимални изисквания се представят само от участника в обединението, чрез когото обединението доказва съответствието си с критерия за подбор, съгласно чл. 56, ал. 3, т. 2 от ЗОП.

При посочване на участие с ползване на подизпълнители, изискването за технически възможности и/или квалификация се отнася за подизпълнителите,



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

съобразно вида и дела на тяхното участие, в съответствие с нормата на чл. 56, ал. 2 от ЗОП, а документи се представят за всички подизпълнители.

РАЗДЕЛ IV

ИЗИСКВАНИЯ КЪМ СЪДЪРЖАНИЕТО И ОБХВАТА НА ОФЕРТАТА

1. ПОДГОТОВКА НА ОФЕРТАТА. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

За участие в процедурата, участникът следва да представи оферта, изготвена при условията и изискванията на настоящите указания и документацията за участие. Същата се представя в срока и на адреса, посочени в обявлението за обществената поръчка, по реда, описан в настоящите указания.

Участниците трябва да проучат всички указания и условия за участие, дадени в документацията за участие. Отговорността за правилното разучаване на документацията за участие се носи единствено от участниците. Невъзможността на участника да предостави цялата информация, изисквана в документацията, или представянето на оферта, неотговаряща на условията на Възложителя от документацията, при всички случаи води до отстраняването му.

Участници, които не са закупили настоящата документация, не могат да участват в процедурата. Представянето на оферта задължава участника да приеме напълно всички изисквания и условия, посочени в тази документация, при спазване изискванията на ЗОП. Поставянето от страна на участника на условия и изисквания, които не отговарят на обявените в документацията, води до отстраняване на този участник от участие в процедурата.

До изтичане на срока за подаване на офертите, всеки участник може да промени, допълни или оттегли офертата си.

Всеки участник може да представи само една оферта. Офертата се представя на български език. Когато участникът в процедурата е чуждестранно физическо или юридическо лице, офертата се подава на български език.

Лице, което участва като подизпълнител в офертата на друг участник, не може да представя самостоятелна оферта.

Участникът ще бъде отстранен от участие в процедурата за възлагане на настоящата обществена поръчка, ако в офертата си е поставил условия и изисквания, които не отговарят на обявените в документацията, или е представил повече от една оферта, или е представил оферта с варианти, или е представил самостоятелна оферта, въпреки че в оферта на друг участник е посочен като Подизпълнител и е попълнил декларация – **Образец № 14**.

Участникът ще бъде отстранен от участие в процедурата за възлагане на настоящата обществена поръчка, ако е представил оферта, в която е посочил дадено лице за подизпълнител, но не е приложил неговата декларация – **Образец № 14**, а същевременно това лице е подало самостоятелна оферта и декларира, в хода на

26



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

провеждането на процедурата, пред възложителя, че не знае за посочването си като подизпълнител и не е съгласно да бъде такъв.

Офертата се подписва от представляващия участник или от надлежно упълномощено/и лице/а, като в офертата се прилага пълномощното от представляващия участник (с изключение на изискуемите документи, които обективират лично изявление на конкретно лице/а - представляващ/и участника, и не могат да се подпишат и представят от пълномощник).

Офертата се изготвя и подава на български език. Когато участникът в поръчката е чуждестранно юридическо лице или обединение на чуждестранни юридически лица, посочените в т. 3 от настоящия раздел документи се представят и в превод на български език.

Когато за някои от посочените документи е определено, че може да се представят чрез «заверено от участника копие», за такъв документ се счита този, при който върху копието на документа представляващият участник е поставил гриф «Вярно с оригинала», собственоръчен подпис със син цвят под заверката и свеж печат - в приложимите случаи.

Представените образци в документацията за участие и условията, описани в тях, са задължителни за участниците, с изключение на образците на банковите гаранции. Ако офертата не е представена по приложените образци и след предоставяне на участниците на възможността да представят липсващи документи и/или отстранят констатирани нередовности, съгласно чл. 68, ал. 9 от ЗОП, Възложителят може да отстрани участника.

Относно образците на банковите гаранции, задължителни за участниците са само условията, описани в тях. Участникът е длъжен да се съобрази с искането на Възложителя, в противен случай се счита, че не е представена изискуемата банкова гаранция, и офертата на участника ще бъде отстранена.

Срокът на валидност на офертите трябва да бъде съобразен с определения срок в обявлението за обществената поръчка - 90 календарни дни, считано от датата, посочена като краен срок за подаване на офертите, и представлява времето, през което участниците са обвързани с условията на представените от тях оферти. Възложителят може да изиска от класираните участници да удължат срока на валидност на офертите си до момента на сключване на договора за обществената поръчка.

Участник ще бъде отстранен от участие в настоящата обществена поръчка, ако представи оферта с по-кратък срок на валидност и откаже да го удължи или ако представи оферта със съответстващ на изискванията срок, но при последващо искане от Възложителя откаже да го удължи.

2. ИЗИСКВАНИЯ ПРИ ИЗГОТВЯНЕ И ПРЕДСТАВЯНЕ НА ОФЕРТИТЕ

2.1. Място и срок за подаване на оферти

Желаещите да участват в процедурата за възлагане на обществената поръчка подават лично или чрез упълномощено лице офертите си в деловодството на Община Стара Загора, адрес: гр. Стара Загора - 6000, бул. „Цар Симеон Велики“ № 107 в²⁷



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

деловодството на Общината, всеки работен ден от 08:30 ч. до 12:30 ч. и от 13:30 ч. до 17:30 ч., най-късно до часа и датата, посочени в обявлението за обществената поръчка.

Ако участникът изпраща офертата чрез препоръчана поща или куриерска служба, разходите са за негова сметка. В този случай той следва да изпрати офертата така, че да обезпечи нейното пристигане на посочения от Възложителя адрес преди изтичане на срока за подаване на офертите. Рискът от забава или загубване на офертата е за участника. Възложителят не се ангажира да съдейства за пристигането на офертата на адреса и в срока определен от него. Участникът не може да иска от Възложителя съдействия като: митническо освобождаване на пратка; получаване чрез поискване от пощенски клон; взаимодействия с куриери или други.

Офертите се подават в запечатан, непрозрачен, с ненарушена цялост плик и с надпис:

1. До Община Стара Загора, гр. Стара Загора – 6 000, бул. „Цар Симеон Велики“ № 107

➤ „Оферта за участие в обществена поръчка, с предмет:

**„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“
Обособена позиция № с предмет: „.....“**

➤ Наименование, адрес, телефон и по възможност факс и електронен адрес на участника.

➤ Следното предписание: **“Да не се отваря преди разглеждане от страна на Комисията за оценяване и класиране”.**

До изтичане на срока за получаване на оферти всеки участник може да промени, допълни или оттегли офертата си. Оттеглянето на офертата прекратява понататъшното участие на участника в процедурата. Допълнението и промяната на офертата трябва да отговарят на изискванията и условията за представяне на първоначалната оферта, като върху плика бъде отбелязан и текст „Допълнение/Промяна на оферта/с входящ номер за участие в открита процедура по реда на ЗОП с предмет:

**„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“
Обособена позиция № с предмет: „.....“**

2.2. Възможност за удължаване на срока за подаване на оферти

Срокът за подаване на оферти се удължава, когато:

1. се установи, че първоначално определеният срок е недостатъчен за изготвяне на офертите, включително поради необходимост от разглеждане на място на допълнителни документи към документацията или оглед на мястото на изпълнение;

2. от датата на предоставянето на разяснението по чл. 29 от ЗОП от възложителя до крайния срок за получаване на оферти остават по-малко от 3 (три) дни, с толкова дни, колкото е забавата.

Възложителят може да удължи обявените срокове в процедурата, когато:

28



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

1. в първоначално определения срок няма постъпили заявления или оферти или е получено само едно заявление или оферта;
2. това се налага в резултат от производство по обжалване.

2.3. Приемане на оферти / връщане на оферти

При подаване на офертата и приемането ѝ върху плика се отбелязва входящ номер, дата и час на постъпване и посочените данни се отбелязват във входящ регистър, за което на приносителя се издава документ.

Оферти, които са представени след крайния срок за получаване или в незапечатан, прозрачен или скъсан плик, се връщат на подателя незабавно. Тези обстоятелства се отбелязват в регистъра по предходния параграф.

Получените оферти се съхраняват в деловодството на Община Стара Загора до деня, определен за отваряне на офертите в обявлението за обществена поръчка.

2.4. Срок на валидност на офертите

Срокът на валидност на офертите не може да бъде по-кратък от 90 (деветдесет) календарни дни, считано от крайния срок за получаване на офертите.

Срокът на валидност на офертите е времето, през което участниците са обвързани с условията на представените от тях оферти. Възложителят може да изиска от класираните участници да удължат срока на валидност на офертите си до момента на сключване на договора за обществената поръчка.

Ако участникът представи оферта с по-кратък срок на валидност или при следващо поискване от Възложителя откаже да удължи срока на валидност на офертата си, това ще доведе до отстраняването му от участие в процедурата.

Оферта с по-кратък срок на валидност ще бъде отхвърлена от Възложителя като несъответстваща на изискванията.

3. СЪДЪРЖАНИЕ НА ОФЕРТАТА

Всяка оферта трябва да съдържа три отделни запечатани, непрозрачни и надписани плика, поставени в един общ запечатан, непрозрачен и надписан плик, както следва:

Плик №1 с надпис: „Документи за подбор”. Представят се толкова плика № 1 за колкото обособени позиции участникът представя оферта, съгласно чл. 57, ал. 3 от ЗОП.

В него се поставят документите, изискани от Възложителя, съгласно чл. 56, ал. 1, т. 1 - 6, т. 8 и т. 11 - 14 от ЗОП, отнасящи се до критериите за подбор на участниците, съобразно указанията на Възложителя.

Плик № 2 с надпис: „Предложение за изпълнение на поръчката”. Представят се толкова плика № 2 за колкото обособени позиции участникът представя оферта, съгласно чл. 57, ал. 3 от ЗОП.

В него се поставят документите по чл. 56, ал. 1, т. 7 и 9 от ЗОП, свързани с изпълнението на поръчката, съобразно избрания от Възложителя критерий, посочен в



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Глава III „Методика за определяне на комплексната оценка” и посочените в документацията изисквания.

Плик № 3 с надпис: „Предлагана цена”. Представят се толкова плика № 3 за колкото обособени позиции участникът представя оферта, съгласно чл. 57, ал. 3 от ЗОП.

В плика се поставя ценовата оферта на участника, изготвена по образеца от настоящата документация.

3.1. НЕОБХОДИМИ ДОКУМЕНТИ

3.1.1. Съдържание на плик № 1 с надпис „Документи за подбор”.

В плик № 1 се поставят следните документи, съдържащи доказателства за съответствието на участника с изискванията на чл. 56, ал. 1, т. 1 до 6, т. 8 и т. 11-14 от ЗОП и с изискванията на Възложителя

3.1.1.1. Списък на документите, съдържащи се в офертата, подписан от участника. В списъка участникът следва да опише всички представени от него документи (задължителни и други по преценка на участника), включително документи относно лицата, представляващи участника, и относно подизпълнителите, ако такива се предвиждат. Списъкът на документите следва да се постави в началото на документите. Всеки лист, съдържащ се в плика следва да бъде номериран и подреден съгласно списъка;

3.1.1.2. Оферта, попълнена по образец - Образец № 1;

3.1.1.3. Копие на документ за регистрация или единен идентификационен код, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец; копие от документа за самоличност, когато участникът е физическо лице.

Документът за регистрация не се изисква, ако участникът е регистриран или пререгистриран след 01.01.2008 г. по реда на Закона за търговския регистър (ЗТР). В този случай е достатъчно да се попълни и приложи декларация за регистрация по ЗТР, попълнена по образец **съгласно Образец № 2** към документацията.

Когато участникът в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, документът за регистрация трябва да е издаден от компетентния орган в страната, в която участникът е установен, и да се представи в **официален превод** на български език.

”Официален превод”, съобразно разпоредбата на §1, т.16а от Допълнителната разпоредба на ЗОП е «превод, извършен от преводач, който има сключен договор с Министерството на външните работи за извършване на официални преводи”.

Физическите лица, участници в процедурата или включени в състава на обединения, представят заверено от участника копие от документ за самоличност. Ако тези физически лица са чуждестранни граждани, документът се представя и в официален превод.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Когато участникът предвижда участие на подизпълнител, документът за регистрация се представя за всеки от подизпълнителите, съгласно чл. 56, ал. 2 от ЗОП.

Когато участникът в процедурата е обединение, документите за регистрация и/или Декларацията за регистрация по ЗТР се представят за всички членове на обединението, съгласно чл. 56, ал. 3, т. 1 от ЗОП.

3.1.1.4. Нотариално заверено пълномощно на лицето, упълномощено да представлява участника в процедурата (когато участникът не се представлява от лицата, които имат право на това, съгласно документите му за регистрация).

3.1.1.5. Документ - договор или споразумение, подписан от лицата, включени в обединението, когато участник в процедурата е обединени/консорциум, което не е юридическо лице, в който задължително се посочва представляващия.

Документът се представя в случай, че участникът е непersonифицирано обединение. Същият следва да бъде в оригинал или нотариално заверено копие и от него следва да бъде видно/видни лицето/лицата, които го представляват.

В случай, че участникът е обединение, което не е юридическо лице, и лицето, подаващо офертата, не е изрично вписано в споразумението, с което се създава обединението; следва да бъде представен документ, с който участниците в обединението, упълномощават лице, което има право да подаде офертата, да попълни и подпише документите, общи за обединението.

3.1.1.6. Декларация за отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, т. 1, б. „а” до „д”, ал. 2, т. 5 и ал. 5, т. 1 от ЗОП, попълнена по образец, Образец № 3 (оригинал).

В случай, че участникът е юридическо лице, декларацията се подписва задължително от лицата, посочени в чл. 47, ал. 4 от ЗОП.

В случай, че участникът е обединение, декларация се представя за всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението, съобразно чл. 56, ал. 3, т. 1 от ЗОП.

Когато деклараторът е чуждестранен гражданин, декларацията/ите, които са на чужд език се представя и в превод на български език.

Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, документът се представя за всеки един от тях, съобразно чл. 56, ал. 2 от ЗОП и при условията на чл. 47, ал. 8 от ЗОП.

3.1.1.7. Декларация по чл. 47, ал. 1, т. 2 и 3, ал. 2, т. 1, 2а и 3 и ал. 5, т. 2 от ЗОП, попълнена по Образец № 4 (оригинал)

Когато участник в процедурата е юридическо лице, достатъчно е декларацията да бъде подадена от едно от лицата, които могат самостоятелно да го представляват, съгласно чл. 47, ал. 6 от ЗОП.

В случай, че участникът е обединение, декларация се представя за всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението, съгласно чл. 56, ал. 3, т. 1 от ЗОП, при условията на чл. 47, ал. 6 от ЗОП.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Когато деклараторът е чуждестранен гражданин, декларацията/ите, които са представени на чужд език се представя и в превод на български език.

Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, документът се представя за всеки един от тях, съобразно чл. 56, ал. 2 от ЗОП, при условията на чл. 47, ал. 8 от ЗОП.

3.1.1.8. Доказателства за икономическото и финансово състояние на участника, които задължително включват:

3.1.1.8.1. Декларация, съдържаща оборот от предоставянето на услуги, които са предмет на обособената позиция за последните три приключили финансови години (2009, 2010 и 2011 г.), в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си, **попълнена по Образец № 5 (оригинал)**

3.1.1.9. Доказателства за техническите възможности и квалификацията на участника, които задължително включват:

А. за обособена позиция № 1:

А.1. Декларация, **попълнена по Образец № 6 (оригинал)**, съдържаща списък на изпълнените договори за създадени документални филми и/или игрални филми, и/или изработка на рекламни клипове, с туристическа и/или бизнес насоченост. Всеки описан в декларацията договор трябва да бъде придружен от DVD с филм или части от филм, рекламен клип, както и синопсис, паспорт на създадения филм от участника в процедурата,

А.2. Декларация, **попълнена по Образец № 7 (оригинал)**, съдържаща списък на изпълнените от участника през последните 3 (три) години, считано от датата, определена като краен срок за получаване на офертите, договори за планиране и реализиране на медийни кампании извън страната, попълнена, подписана и подпечатана, придружена от референции за добро изпълнение на договори с горепосочения предмет. Всеки договор, посочен в декларацията трябва да бъде придружен от препоръка за добро изпълнение, издадена от възложителите. Всяка препоръка следва да съдържа информация за възложителя, предмета на договора, дата на сключване и изпълнение, както и информация дали участникът е реализирал добросъвестно договорните си задължения. Не се допуска представянето на препоръки за договори, които не са посочени в декларацията;

А.3. Декларация, съдържаща списък на лицата, които участникът ще осигури за изпълнение на поръчката, **попълнена по Образец № 9 (оригинал)**. Декларацията следва да бъде придружена от:

- *Професионални автобиографии на предвидените за изпълнение на поръчката лица, изготвени по образец, **попълнена по Образец № 10 (оригинал)***
- *документи, удостоверяващи тяхното образование, професионалната квалификация (заверени копия от дипломи, удостоверения, сертификати, и други подходящи документи);*
- *Декларации за ангажираност от експертите, предвидени за*



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

*изпълнението на поръчката, попълнена по Образец № 11
(оригинал)*

А.4. Декларация, съдържаща списък на техническото оборудване, което участникът ще осигури за изпълнение предмета на поръчката, **попълнена по Образец № 12 (оригинал)**

Б. за обособена позиция № 2:

Б.1. Декларация, попълнена по **Образец № 8**, съдържаща списък на изпълнените от участника договори през последните три години, считано от датата, определена като краен срок за получаване на офертите, за услуги, които са предмет на поръчката (услуги за изработване на информационни и/или рекламни материали). Всеки договор, посочен в декларацията трябва да бъде придружен от препоръка за добро изпълнение. Всяка препоръка следва да съдържа информация за възложителя, получателя, предмета на договора, дата на сключване и изпълнение, както и информация дали участникът е реализирал добросъвестно договорните си задължения, **попълнена по Образец № 8(оригинал)** Не се допуска представянето на препоръки за договори, които не са посочени в декларацията.

Б.2. Декларация, попълнена по **Образец № 9 (оригинал)** съдържаща списък на лицата, които участникът ще осигури за изпълнение на поръчката.. Декларацията следва да бъде придружена от:

- *Професионални автобиографии на предвидените за изпълнение на поръчката лица, изготвени по образци, попълнена по Образец № 10 (оригинал)*
- *документи, удостоверяващи тяхното образование и професионална квалификация (заверени копия от дипломи, удостоверения, сертификати);*
- *Декларации за ангажираност от експертите, предвидени за изпълнението на поръчката, попълнена по Образец № 11 (оригинал)*

3.1.1.10. Декларация по чл. 56, ал. 1, т. 8 от ЗОП (Образец № 13) за използване/неизползване на подизпълнители и списък с имената им, с посочване на вида на работите, които ще извършват и дела на тяхното участие.

3.1.1.10.1. Декларация за съгласие за участие като подизпълнител (Образец № 14).

Забележка: когато офертата предвижда участие на подизпълнители, в нея се посочват:

- имената на подизпълнителите, и
- видът на работите, които ще извършват, както и
- делът на тяхното участие.

Забележка: Декларацията се попълва от всеки подизпълнител поотделно.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

3.1.1.11. Документ за внесена гаранция за участие – екземпляр на вносната бележка или оригинал на банковата гаранция за участие, съгласно Образец № 15.

3.1.1.12. Декларация по чл. 56, ал. 1, т. 12 от ЗОП за приемане на условията в проекта на договора – Образец № 16.

3.1.1.13. Документ за закупена документация за участие – заверено копие.

Документите в плик № 1 се представят в оригинал или заверено от участника копие. Всички декларации се представят в оригинал и се подписват по реда и от лицата, посочени в настоящите указания.

3.1.2. Съдържание на плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката”. Представят се толкова плика № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката” за колкото обособени позиции, участникът представя предложение, съгласно чл. 57, ал. 3 от ЗОП.

3.1.2.1. Техническо предложение, съгласно чл. 56, ал. 1, т. 7 от ЗОП – трябва да бъде изготвена съобразно образца - Образец № 17.1 (за обособена позиция № 1) и 17.2 (за обособена позиция № 2), при съблюдаване на пълното описание на обекта на поръчката и техническото задание, изискванията към офертата и условията за изпълнение на поръчката.

Всички страници на документите, съдържащи се в плик № 2 с надпис „Предложение за изпълнение на поръчката” следва да бъдат номерирани последователно.

3.1.3. Съдържание на плик № 3 с надпис „Предлагана цена”. Представят се толкова плика № 3 за колкото обособени позиции участникът представя оферта, съгласно чл. 57, ал. 3 от ЗОП.

В третия запечатан, непрозрачен плик № 3 участникът следва да представи задължително ценовото си предложение, „Предлагана цена” съгласно чл. 56, ал. 1, т. 10 от ЗОП, **попълнено по образец - Образец № 19.1. – за обособена позиция 1, и № 19.2. – за обособена позиция 2.**

Цената за изпълнение на услугата по настоящата обществена поръчка следва да бъде предложена в лева, без включен (ДДС) и с включен ДДС.

Извън плика с надпис „Предлагана цена” не трябва да е посочена никаква информация относно цената.

Участници, които по какъвто и да е начин са включили някъде в офертата си извън плика „Предлагана цена” елементи, свързани с предлаганата цена /или части от нея/, ще бъдат отстранени от участие в процедурата.

РАЗДЕЛ V УСЛОВИЯ И РАЗМЕР НА ГАРАНЦИЯТА ЗА УЧАСТИЕ И ГАРАНЦИЯТА ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

1. Гаранция за участие. Форма на гаранцията за участие. Размер на гаранцията за участие.

1. Гаранциите се представят в една от следните форми:

- а) депозит на парична сума по сметка на Възложителя;
- б) банкова гаранция в полза на Възложителя.

Участникът сам избира формата на гаранцията за участие.

Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, всеки от участниците в обединението може да бъде наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията.

При избор на гаранция за участие - парична сума, то тя следва да се внесе по банков път по следната сметка:

Банка: „Юробанк И Еф Джи България” АД,

BIC: BPBIBGSF,

IBAN: BG45BPB179353375755401

Ако участникът избере да представи гаранцията за участие под формата на «парична сума», платена по банков път, документът, удостоверяващ платената гаранция, следва да бъде заверен с подпис и печат от съответната банка и да се представи в оригинал. Ако участникът е превел парите по електронен път (електронно банкиране), той следва да завери съответния документ с неговия подпис и печат. В гаранцията за участие следва да бъде посочен предмета на поръчката, за който участникът кандидатства.

Гаранцията за участие е в размер на:

- **Обособена позиция № 1 – 2 600 лв.** (две хиляди и шестстотин лева), без ДДС;
- **Обособена позиция № 2 – 30 лв.** (тридесет) лева, без ДДС.

В случай, че участникът представя банкова гаранция, то същата трябва да бъде открита в съответствие с условията по приложения в документацията образец на банкова гаранция. Гаранцията трябва да бъде неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части. Същата следва да съдържа задължение на банката-гарант да извърши безотказно и безусловно плащане при първо писмено искане на възложителя, подписано от кмета на Община Стара Загора или упълномощено от него длъжностно лице. Валидността на гаранцията за участие следва да бъде не по-малко от 30 календарни дни след изтичане на срока на валидност на офертата.

Банковите разходи по откриването на гаранциите са за сметка на участниците. Разходите по евентуалното им усвояване - за сметка на възложителя. Участникът трябва да предвиди и заплати своите такси по откриване и обслужване на гаранцията така, че размерът ѝ да не бъде по-малък от определения в настоящата поръчка.

Задържането и освобождаването на гаранцията за участие става при условията и по реда на чл. 61 и чл. 62 от ЗОП.

35



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Гаранцията за участие в процедурата се задържа в следните случаи:

- Възложителят има право да задържа гаранцията за участие до решаване на спора, когато участникът в процедура за възлагане на обществена поръчка обжалва решението за определяне на изпълнител;
- Възложителят има право да усвои гаранцията за участие независимо от нейната форма, когато участникът:
 - ❖ оттегли офертата си след изтичането на срока за получаване на оферти;
 - ❖ е определен за изпълнител, но не изпълни задължението си да сключи договор за обществена поръчка.

Гаранциите за участие се освобождават, както следва:

- на отстранените участници – в срок 5 работни дни след изтичането на срока за обжалване на решението на възложителя за предварителен подбор, съответно за определяне на изпълнител;
- класираните на първо и второ място участници – след сключването на договор за обществена поръчка;
- на останалите класирани участници – в срок пет работни дни след изтичане на срока за обжалване на решението за определяне на изпълнител;
- при прекратяване на процедурата гаранциите на всички участници се освобождават в срок пет работни дни след изтичане на срока за обжалване на решението за прекратяване.

Възложителят освобождава гаранциите без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него.

Участниците, които не са представили документ за гаранция или са представили гаранция, която не отговаря на изискванията, ще бъдат отстранени от участие в откритата процедура за възлагане на обществената поръчка.

2. Гаранция за изпълнение

Задължение за представяне на гаранция за изпълнение възниква само за участника, определен за изпълнител на обществената поръчка.

Гаранцията за изпълнение има обезпечителна и обезщетителна функция: от една страна, цели да стимулира изпълнителя към точно и качествено изпълнение на задълженията му по договора за обществена поръчка, а от друга страна - да послужи като обезщетение при недобросъвестно поведение от негова страна.

Гаранцията за изпълнение е в размер на **3 % от (три на сто)** от стойността на договора за изпълнение на обществената поръчка по съответната обособена позиция.

Гаранцията за изпълнение може да бъде парична или под формата на банкова гаранция.

Участникът сам избира формата на гаранцията за изпълнение.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, всеки от участниците в обединението може да бъде наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията.

Участникът, определен за изпълнител на обществената поръчка, представя банковата гаранция или платежния документ за внесената по банков път гаранция за изпълнение на договора при неговото сключване.

Гаранцията за изпълнение под формата на парична сума трябва да бъде внесена по следната сметка на възложителя:

Банка: „Юробанк И Еф Джи България“ АД,
BIC: BPBIBGSF,
IBAN: BG45BPBI79353375755401

Ако участникът, определен за изпълнител, избере да представи гаранцията за изпълнение под формата на «парична сума», платена по банков път, документът, удостоверяващ платената гаранция, следва да бъде заверен с подпис и печат от съответната банка и да се представи в оригинал. В случай че участникът е превел парите по електронен път (електронно банкиране), той следва да завери съответния документ с подпис и печат.

Когато участникът избере гаранцията за изпълнение да бъде банкова гаранция, тогава в нея трябва да бъде изрично записано, че тя е безусловна и неотменима, че е в полза на възложителя и че е със срок на валидност – най-малко 30 (тридесет) дни след изтичане на срока за изпълнение на договора. Същата трябва да бъде открита в съответствие с условията по приложения в документацията образец на банкова гаранция за изпълнение на договора.

При представяне на гаранция в платежното нареждане или в банковата гаранция изрично се посочва договора, за който се представя гаранцията.

Когато участник в процедурата е обединение от правни субекти, което не е юридическо лице, в документа за внесена гаранция или банковата гаранция следва да е отразено, че тя се внася от цялото обединение и ползва всички участници в обединението, а не само идентификация на единия от тях.

Задържане и освобождаване на гаранцията за изпълнение

Условията и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение, се уреждат с договора за възлагане на обществената поръчка между възложителя и изпълнителя.

Договорът за възлагане на обществената поръчка не се сключва преди спечелилият участник да представи гаранция за изпълнение.

Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение, без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него.

РАЗДЕЛ VI ДОКУМЕНТАЦИЯ ЗА УЧАСТИЕ



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

1. Предоставяне на достъп до документацията за участие

На основание чл. 64, ал. 3 от ЗОП, от датата на публикуването на обявлението се предоставя пълен достъп по електронен път до документацията за участие в процедурата на следния интернет адрес на Община Стара Загора (посочен и в обявлението за откриване на процедурата): <http://www.starazagora.bg/bg/obschestvenipor-chki/>.

2. Място и срок за получаване на документацията за участие.

Документацията за участие може да бъде получена в деловодството на Община Стара Загора - на адрес: гр. Стара Загора - 6000, бул. „Цар Симеон Велики” № 107, всеки работен ден от 08:30 до 12:30 часа и от 13:30 до 17:30 часа до деня и часа, посочени в обявлението за обществена поръчка.

Крайният срок за получаване на офертите е най-късно до часа и датата, посочени в обявлението за обществената поръчка.

Лицата имат право да разгледат документацията преди да я закупят. Предварителният преглед на документацията се извършва в сградата на Община Стара Загора, адрес: гр. Стара Загора - 6000, бул. „Цар Симеон Велики” № 107, гише № 5, всеки работен ден от 08:30 до 12:30 часа и от 13:30 до 17:30 часа.

Документация за участие се предоставя след представяне на платежен документ, удостоверяващ, че същата е заплатена по бюджетна сметка на Община Стара Загора: в Банка „Юробанк И Еф Джи България” АД, BIC: VPBIBGSF, IBAN: BG77VPBI79358475755544, вид плащане 447000, като в платежното нареждане се посочва номера на решението на поръчката, или на касата в Община Стара Загора.

3. Цена на документацията за участие.

Цената на документацията е 20 (двадесет) лева.

4. Условия и ред за получаване разяснения по документацията за участие

Всеки участник може да поиска писмено от Възложителя разяснения по документацията за участие. Писмени искания за разяснения по същество относно документацията за участие в откритата процедура и/или процедурата за провеждане на същата могат да бъдат подавани от лицата до изтичането на срока за нейното закупуване, на адреса и лицето, посочени в обявлението. Възложителят или упълномощено от него длъжностно лице предоставя исканите разяснения в четиридневен срок от постъпване на искането. Даденото от Възложителя разяснение се изпраща едновременно до всички лица, които са закупили документацията за участие и са посочили адрес за кореспонденция, без да се отбелязва в отговора лицето, направило запитването. Разяснението се прилага и към документацията, която предстои да се закупува от други участници. Разясненията на Възложителя ще бъдат своевременно публично обявявани и на Интернет адреса на Възложителя: <http://www.starazagora.bg/bg/obschestvenipor-chki/>. В случай, че от предоставяне на разяснението до крайния срок за получаване на оферти остават по-малко от 3 (три)



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

дни, възложителят е длъжен да удължи срока за получаване на оферти с толкова дни, колкото е забавата.

РАЗДЕЛ VII

КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ И УЧАСТНИЦИТЕ

Всички комуникации и действия на Възложителя и на участниците, свързани с настоящата открита процедура, са в писмен вид.

Участникът може да представя своите писма и уведомления в деловодството на Община Стара Загора, адрес: гр. Стара Загора - 6000, бул. „Цар Симеон Велики“ № 107, всеки работен ден; по пощата, по факс; по електронен път при условията и по реда на Закона за електронния документ и електронния подпис; чрез препоръчано писмо с обратна разписка или куриерска служба.

Решенията на Възложителя, за които той е длъжен да уведоми участниците, се изпращат по факс или по електронен път, връчват се лично срещу подпис, изпращат се с препоръчано писмо с обратна разписка или чрез комбинация от тези средства, по избор на Възложителя.

За получено се счита това уведомление по време на откритата процедура, което е достигнало до адресата на посочения от него адрес. Когато адресатът е сменил своя адрес и не е информирал своевременно за това ответната страна или адресатът не желае да приеме уведомлението, за получено се счита това уведомление, което е достигнало до адреса, известен на изпращача.

При предоставяне на изискванията по поръчката на участниците и при сключването на договора за обществена поръчка Възложителят може да посочи коя част от информацията, която им предоставя, има конфиденциален характер. Участниците нямат право да разкриват тази информация.

При подаване на офертата си участникът също може да посочи коя част от нея има конфиденциален характер и да изисква от Възложителя да не я разкрива. Възложителят няма право да разкрива информация, предоставена му от участниците, посочена от тях като конфиденциална по отношение на технически или търговски тайни, с изключение на следните случаи:

- при изпълнение на задължението от Възложителя да изпрати информация за сключения договор до Агенцията по обществени поръчки;
- когато при писмено искане от участник, Възложителят изпълни законовото си задължение да му осигури достъп до протокола или предостави копие от протокола. В този случай Възложителят ще положи грижа и може да откаже достъп до информация, съдържаща се в протокола, когато предоставянето ѝ противоречи на нормативен акт или предотвратява, ограничава или нарушава конкуренцията.

Обменът и съхраняването на информация в хода на провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка се извършват по начин, който гарантира целостта, достоверността и поверителността на информацията.

39



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Възложителят има право да предостави и електронно копие на документацията за участие или на част от нея на участниците, които са я закупили.

Участникът също може да представи някои от документите в офертата си освен в писмен вид и на електронен носител.

При различие в съдържанието на документи, представени в писмен вид и на електронен носител, за валидно се счита записаното в писмен вид.

Информация, която е представена само на електронен носител, без да е представена и в писмен вид, няма да се приема като предоставена в процедурата, освен когато е изпратена при условията и по реда на Закона за електронния документ и електронния подпис.

РАЗДЕЛ VIII

ПРОВЕЖДАНЕ НА ПРОЦЕДУРАТА

1. Разглеждане, оценка и класиране на офертите

За провеждане на процедурата Възложителят с писмена заповед назначава комисия. Комисията се назначава от Възложителя след изтичане на срока за приемане на офертите и се обявява в деня, определен за отваряне на офертите.

Комисията се състои от нечетен брой членове - най-малко пет, един от които задължително е правоспособен юрист, а останалите са лица, притежаващи необходимата професионална квалификация и практически опит в съответствие с предмета и сложността на поръчката. Възложителят може да привлече като член на комисията и външен експерт, който е включен в списъка по чл. 19, ал. 2, т. 8 от ЗОП и има квалификация в съответствие с предмета на поръчката.

Срокът за приключване работата на комисията, се определя от Възложителя в заповедта и може да бъде променян отново само с негова заповед. Срокът не може да бъде по-дълъг от срока на валидност на офертите, определен в обявлението за обществената поръчка, освен ако участниците са удължили срока на валидност на офертите си след искане на Възложителя.

Комисията, назначена от Възложителя за разглеждане, оценка и класиране на офертите, започва работа след получаване на списъка с участниците и представените оферти.

Постъпилите оферти ще бъдат отворени на публично заседание на Комисията в деня и часа, посочени в обявлението в административната сграда на Община Стара Загора, адрес: гр. Стара Загора - 6000, бул. „Цар Симеон Велики” № 107

В случай на промяна на датата и часа на отваряне на офертите, участниците ще бъдат уведомени писмено.

Когато по обективни причини член на комисията не може да изпълнява задълженията си и не може да бъде заместен от резервен член, Възложителят издава заповед за определяне на нов член.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Членовете на комисията и консултантите подписват и представят на Възложителя декларация, в която декларираат, че:

а) нямат материален интерес от възлагането на обществената поръчка на определен участник;

б) не са "свързани лица" по смисъла на § 1, т. 23а от Допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки с участник в процедурата или с посочените от него подизпълнители, или с членове на техните управителни или контролни органи;

в) нямат частен интерес по смисъла на Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси от възлагането на обществената поръчка.

г) се задължават да пазят в тайна обстоятелствата, които са узнали във връзка със своята работа в комисията.

Комисията оценява офертите в съответствие с предварително обявените условия, критерии и показатели за оценка. Решенията на комисията се вземат с мнозинство от членовете ѝ. Когато член на комисията е против взетото решение, той подписва протокола с особено мнение и писмено излага мотивите си.

Възложителят или упълномощено от него лице има право на контрол върху работата на комисията за провеждане на процедурата преди издаване на съответните решения. Правото на контрол на възложителя, респективно на упълномощеното от него лице, се свежда само до проверка на съдържанието на съставените от комисията протоколи за съответствието им с изискванията на закона и предварително обявените условия на обществената поръчка. Когато по време на упражнявания от възложителя контрол, респективно от упълномощеното от него лице, бъдат установени нарушения в работата на комисията, които могат да се отстранят без това да налага прекратяване на процедурата, възложителят, респективно упълномощеното от него лице, дава писмени указания за тяхното отстраняване. Указанията на възложителят, респективно упълномощеното от него лице, са задължителни за комисията. Извършените от комисията действия и решения се отразяват в протокол, като в случай на несъгласие на някое от членовете, протокола се подписва с прилагане на особено мнение.

Отварянето на офертите е публично и на него могат да присъстват участниците в процедурата или техни упълномощени представители, чиито оферти са приети и регистрирани, както и представители на средствата за масово осведомяване и на юридически лица с нестопанска цел. Представител на участник се допуска след представяне на документ за самоличност и съответно изрично пълномощно (извън случаите на законно представителство). Присъстващите представители се подписват в изготвен от комисията списък, удостоверяващ тяхното присъствие, приложен към протокола на комисията.

Комисията отваря офертите по реда на тяхното постъпване и проверява за наличието на три отделни запечатани плика, след което най-малко трима от нейните членове подписват плик № 3. Комисията предлага по един представител от присъстващите участници да подпише плик № 3 на останалите участници.

В присъствието на лицата, посочени по-горе, комисията отваря плик № 2 и най-малко трима от членовете ѝ подписват всички документи, съдържащи се в него. Комисията предлага по един представител на присъстващите участници да подпише

41



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

документите в плик № 2 на останалите участници. Комисията след това отваря плик № 1, оповестява документите, които той съдържа и проверява съответствието със списъка по чл. 56, ал. 1, т. 14 от ЗОП.

След извършването на тези действия приключва публичната част от заседанието на комисията.

В закрито заседание, Комисията извършва детайлен преглед на документите, съдържащи се в плик № 1 за съответствие с критериите за подбор, поставени от възложителя и ги отразява в съставен от нея протокол. Когато установи липса на документи и/или несъответствия с критериите за подбор или с други изисквания на възложителя, направените от нея констатации, комисията отразява в изготвения от нея протокол и го изпраща до всички участници.

Участниците са длъжни да представят на комисията съответните документи в срок 5 (пет) работни дни от получаването на протокола. Участникът няма право да представя други документи, освен липсващите и тези за отстраняване на несъответствията, посочени в протокола на комисията.

След изтичането на срока за представяне на документи, комисията проверява допълнително представените документи за съответствие на участниците с критериите за подбор, поставени от Възложителя, и се произнася относно съответствието на участника с изискванията за подбор, поставени от Възложителя в настоящата документация.

Комисията не разглежда документите в плик № 2 на участниците, които не отговарят на критериите за подбор, както и на тези, които не са представили в срока указания липсващ документ, определен от комисията.

При необходимост, комисията може по всяко време да:

1. проверява заявените от участниците данни, включително чрез изискване на информация от други органи и лица;
2. изисква от участниците разяснения за заявени от тях данни;
3. изисква от участниците допълнителни доказателства за данни от документите, съдържащи се в плик № 2 и 3. Тази възможност не може да се използва за промяна на техническото и ценовото предложение на участниците. Комисията прави техническа оценка на офертите на допуснатите участници, съобразно правилата на настоящата документация. Резултатите от техническата оценка се отразяват в подписан от членовете на комисията протокол.

Комисията уведомява възложителя, когато в хода на нейната работа възникнат основателни съмнения за споразумения, решения или съгласувани практики между участници по смисъла на чл. 15 от Закона за защита на конкуренцията. Съгласно чл. 15 от Закона за защита на конкуренцията, забранени са всякакъв вид споразумения между предприятия, решения на сдружения на предприятия, както и съгласувани практики на две или повече предприятия, които имат за цел или резултат предотвратяване, ограничаване или нарушаване на конкуренцията на съответния пазар, като:

1. пряко или косвено определяне на цени или други търговски условия;

42



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

2. разпределяне на пазари или източници на снабдяване;
3. ограничаване или контролиране на производството, търговията, техническото развитие или инвестициите;
4. прилагане на различни условия за един и същ вид договори по отношение на определени партньори, при което те се поставят в неравноправно положение като конкуренти;
5. поставяне сключването на договори в зависимост от поемането от другата страна на допълнителни задължения или от сключването на допълнителни договори, които по своя характер или съгласно обичайната търговска практика не са свързани с предмета на основния договор или с неговото изпълнение.

След уведомяването си от комисията, възложителят е длъжен да сигнализира Комисията за защита на конкуренцията за възникналите съмнения за споразумения, решения или съгласувани практики между участници по смисъла на чл. 15 от Закона за защита на конкуренцията

Комисията с мотивирана обосновка предлага за отстраняване от участие в поръчката всеки участник:

1. който не е представил някой от необходимите документи по чл. 56 от ЗОП;
2. за когото са налице обстоятелства по чл. 47, ал. 1, ал. 2 и ал. 5 от ЗОП;
3. който е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия на възложителя;
4. който е представил оферта, която не отговаря на изискванията на чл. 57, ал. 2 от ЗОП;
5. за когото по реда на чл. 68, ал. 11 е установено, че е представил невярна информация за доказване на съответствието му с обявените от възложителя критерии за подбор.

Комисията оценява офертите в съответствие с предварително обявените условия, критерии и показатели за оценка. **Критерият за оценка по обособени позиции № 1 и № 2 от настоящата поръчка е: икономически най-изгодна оферта.**

Показателите, относителната им тежест и методиката за определяне на оценката по всеки показател (методика на оценяване) са представени в Част II, глава III от документацията за участие.

Комисията ще отвори пликът с предлаганата цена след като е:

1. разгледала предложенията в плик № 2 за установяване на съответствието им с изискванията на възложителя;
2. извършила проверка за наличието на основанията по чл. 70, ал. 1 за предложенията в плик № 2;
3. оценила офертите по всички други показатели, различни от цената.

Комисията ще обяви писмено до участниците датата, часа и мястото на отваряне и оповестяване на ценовите оферти, както и ще оповести тази информация на посочените в настоящата документация Интернет адреси.

При отварянето на плика с предлаганата цена имат право да присъстват участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

представители на юридически лица с нестопанска цел и средствата за масова информация.

Пликът с цената, предлагана от участник, чиято оферта не отговаря на изискванията на Възложителя, не се отваря.

Преди отварянето на ценовите оферти, Комисията съобщава на присъстващите лица резултатите от оценяването на офертите по другите показатели.

Когато офертата на участника съдържа предложение с числово изражение, което подлежи на оценяване и е с повече от 20 на сто по – благоприятно от средната стойност на предложенията в останалите участници по същия показател за оценка, комисията изисква подробна писмена обосновка от него за начина на неговото образуване. Комисията определя разумен срок за представяне на обосновката, който не може да бъде по-кратък от три работни дни от получаването на искането за това.

Комисията може да приеме писмената обосновка и да не предложи за отстраняване офертата, когато са посочени обективни обстоятелства, свързани със:

- а) оригинално решение за изпълнение на обществената поръчка;
- б) предложеното техническо решение;
- в) наличието на изключително благоприятни условия за участника;
- г) икономичност при изпълнение на обществената поръчка;
- д) получаване на държавна помощ.

Когато участникът не представи в срок писмената обосновка или комисията прецени, че посочените обстоятелства не са обективни, комисията предлага участника за отстраняване от процедурата.

Когато комисията установи, че офертата на участник е с необичайно ниска цена поради получена държавна помощ, чието законово основание е невъзможно да бъде доказано в определения срок, тя може да предложи офертата да се отхвърли и участникът да се отстрани.

Комисията разглежда допуснатите оферти и ги оценява в съответствие с предварително обявените условия.

Комисията класира участниците по степента на съответствие на офертите с предварително обявените от Възложителя условия.

В случай, че комплексните оценки по обособени позиции № 1 и № 2 на две или повече оферти са равни, за икономически най-изгодна се приема тази оферта, в която се предлага най-ниска цена. При условие, че и цените са еднакви, се сравняват оценките по показателя, с най-висока относителна тежест, и се избира офертата, с по-благоприятна стойност по този показател. Ако офертата не може да се определи по този ред, комисията провежда публично жребий за определяне на изпълнител между класираните на първо място оферти.

За своята работа по разглеждането, оценяването и класирането на офертите, Комисията съставя протокол със съдържание, съгласно изискванията на чл. 72 от ЗОП.

Протоколът на комисията се подписва от всички членове и председателят ѝ и се предава на Възложителя заедно с цялата документация.

Комисията приключва своята работа с приемането на протокола на Възложителя.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

2. Класиране и определяне на изпълнител

В срок от 5 /пет/ работни дни след приключване на работата на комисията, Възложителят издава мотивирано решение, с което обявява класирането на участниците и участника, определен за Изпълнител. В решението Възложителят посочва също отстранените от процедурата участници и оферти, както и мотивите за отстраняването им.

Възложителят изпраща решението на участниците в срок от 3 /три/ дни от издаването му.

При писмено искане от страна на участник, направено в срока за обжалване на решението, Възложителят осигурява копие или достъп до протокола в тридневен срок от получаването му, в зависимост от искането на участника. Възложителят може да откаже достъп до информация, съдържаща се в протокола, когато предоставянето ѝ противоречи на нормативен акт или предотвратява, ограничава или нарушава конкуренцията.

3. Прекратяване на процедурата

Възложителят прекратява процедурата за възлагане на обществената поръчка с мотивирано решение, при наличие на някое от обстоятелствата по чл. 39, ал. 1 от Закона за обществените поръчки, а именно:

1. не е подадена нито една оферта или няма участник, който отговаря на изискванията по чл. 47 - 53а;

2. всички оферти не отговарят на предварително обявените условия от Възложителя;

3. всички оферти, които отговарят на предварително обявените от Възложителя условия, надвишават финансовия ресурс, който той може да осигури;

4. първият и вторият класирани участници откажат да сключат договор;

5. отпадне необходимостта от провеждане на процедурата в резултат на съществена промяна в обстоятелствата или при невъзможност да се осигури финансиране за изпълнението на поръчката по причини, които възложителят не е могъл да предвиди;

6. са установени нарушения при откриването и провеждането ѝ, които не могат да бъдат отстранени, без това да промени условията, при които е обявена процедурата.

7. поради наличие на някое от основанията по чл. 42, ал. 1 не се сключва договор за обществена поръчка.

Възложителят може да прекрати процедурата с мотивирано решение, когато:

1. е подадена само една оферта;

2. има само един участник, който отговаря на изискванията по чл. 47 - 53а, или само една оферта отговаря на предварително обявените условия от възложителя;

3. участникът, класиран на първо място:

3.1. откаже да сключи договор, или

3.2. не изпълни някое от изискванията на чл. 42, ал. 1 от ЗОП, или



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

3.3. не отговаря на изискванията на чл. 47, ал. 1 и 5 от ЗОП или на изискванията на чл. 47, ал. 2 от ЗОП, посочени в обявлението за обществена поръчка.

Възложителят е длъжен в тридневен срок да уведоми участниците за прекратяването на обществената поръчка, както и да изпрати копие от него до изпълнителния директор на Агенцията по обществени поръчки.

РАЗДЕЛ IX СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР

1. Условия за сключване на договор с определения за изпълнител.

Възложителят сключва договор за обществената поръчка с участника, класиран от комисията на първо място и определен за изпълнител.

Договорът за обществена поръчка се сключва в пълно съответствие с проекта на договор, представен в документацията за участие, допълнен с всички предложения от офертата на участника, въз основа на които е определен за изпълнител.

Договорът по настоящата обществена поръчка ще се финансира със средства, предоставени по Оперативна програма „Регионално развитие” 2007 - 2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.

Съгласно чл. 42, ал. 1 от ЗОП, договорът за обществена поръчка не се сключва, ако при подписването му определеният Изпълнител:

1. не изпълни задължението по чл. 47, ал. 10 и чл. 48, ал. 2 от ЗОП;
2. не представи определената гаранция за изпълнение на договора;
3. не извърши съответна регистрация, не представи документ или не изпълни друго изискване, което е необходимо за изпълнение на поръчката съгласно изискванията на нормативен или административен акт и е поставено от Възложителя при откриване на процедурата.

Не се изисква изпълнение на задължението по чл. 47, ал. 10 и чл. 48, ал. 2 от ЗОП, в случаите по чл. 47, ал. 11 от ЗОП.

В случай, че участникът, определен за изпълнител, е чуждестранно физическо или юридическо лице, то при подписване на договора за обществена поръчка участникът е длъжен да представи документи за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1 и ал. 2 от ЗОП, издадени от компетентен орган, или извлечение от съдебен регистър, или еквивалентен документ на съдебен или административен орган от държавата, в която е установен. Когато в съответната чужда държава не се издават такива документи или когато те не включват всички случаи по чл. 47, ал. 1 и ал. 2 от ЗОП, участникът представя клетвена декларация, ако такава декларация има правно значение според закона на държавата, в която е установен. Когато клетвената декларация няма правно значение според съответния национален закон, участникът представя официално заявление, направено пред съдебен или административен орган, нотариус или компетентен професионален или търговски орган в държавата, в която той е установен.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Според §1, т.7 от Допълнителните разпоредби на ЗОП "Закон на държавата, в която участникът е установен" е:

- а) за физическите лица – отечественото им право по смисъла на чл. 48 на Кодекса на международното частно право;
- б) за юридическите лица – правото на държавата, определено съгласно чл. 56 на Кодекса на международното частно право;
- в) за обединенията, които не са юридически лица – правото на държавата, в която са регистрирани или учредени.

Възложителят може да прекрати процедурата или с решение да определи за изпълнител и да сключи договор с втория класиран участник в случаите, когато участникът, класиран на първо място:

1. откаже да сключи договор;
2. не представи някои от документите, посочени по-горе и изискуеми, съгласно чл.42, ал.1 от ЗОП.

В тези случаи, Възложителят може с решение за определи за изпълнител и да покани за подписване на договор втория класиран участник.

Поръчката следва да се изпълнява съгласно условията по договора, представляващ неразделна част от настоящата документация. Неговите клаузи не подлежат на преговаряне.

2. Срокове за сключване на договора.

Договорът се сключва в срок от един месец след влизането в сила на решението за определяне на изпълнител или на определението, с което е допуснато предварително изпълнение на това решение, но не по-рано от изтичането на 14-дневния срок от уведомяването на заинтересованите участници за решението за определянето за изпълнител.

3. Основания за изменение на договора.

Страните по договор за обществена поръчка не могат да го изменят. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение при наличие на обстоятелствата, визирани в чл. 43, ал. 2 от ЗОП.

РАЗДЕЛ X ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ И ЕТИЧНИ КЛАУЗИ

1. Общи изисквания

Във връзка с провеждането на процедурата и подготовката на офертите от участниците за въпроси, които не са разгледани в настоящите указания, се прилага Закона за обществените поръчки и документацията за участие в процедурата.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

В случай, че участниците в процедурата представят документи на език, различен от българския, и същите са представени и в превод на български език, при несъответствие в записите при различните езици, за валидни се считат записите на български език.

При противоречие в записите на отделните документи от документацията валидни са записите в документа с по-висок приоритет, като приоритетите на документите са в следната последователност:

1. Решението за откриване на процедурата;
2. Обявление за обществена поръчка;
3. Техническа спецификация;
4. Пълно описание на предмета на поръчката
5. Указанията за участие;
6. Методика за определяне на комплексна оценка на оферта;
7. Проектът на договор за изпълнение на поръчката;
8. Образците за участие в процедурата.

Документът с най-висок приоритет е посочен на първо място.

2. Етични клаузи

Всеки опит на участник да се сдобие с поверителна информация, да сключи незаконно споразумение с конкуренти или да окаже влияние върху комисията или Възложителя по време на процеса на разглеждане, изясняване и оценка на офертите, ще доведе до отстраняване на участника от процедурата за възлагане на настоящата обществена поръчка.

Изпълнителят трябва да действа във всеки един момент професионално, безпристрастно и в съответствие с кодекса за етично поведение на професията си. Той трябва да се въздържа от всякакви публични изявления във връзка с обществената поръчка, проекта като цяло или услугите, направени без предварителното одобрение на Възложителя.

Изпълнителят не може да ангажира Възложителя с дейност без предварителното писмено съгласие на последния.

Изпълнителят не може да приема други плащания във връзка с договора, освен тези, описани в самия договор.

Изпълнителят, неговите служители и подизпълнители не трябва да упражняват, каквато и да било дейност или да получават облага, която е в разрез с техните задължения към Възложителя.

Изпълнителят, неговите служители и подизпълнители са задължени да запазят професионална тайна за целия срок на договора, както и след неговото завършване. Всички доклади и документи, изготвени или получени от Изпълнителя, са конфиденциални.

Договорът определя как страните ползват всички доклади и документи, изготвени, получени или представени от тях по време на изпълнението на договора.

Изпълнителят ще се въздържа от всички взаимоотношения, които могат да компрометират неговата независимост или независимостта на служителите му. Ако



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Изпълнителят престане да бъде независим, Възложителят може, независимо дали това води до щети, да прекрати договора без предизвестие и без това да дава право за завеждане на искиове за компенсация от страна на Изпълнителя.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ГЛАВА II

ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ

1. Предмет на поръчката

Предметът на обществената поръчка, възлагана от Община Стара Загора е:
„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“

Описание: Обект на настоящата обществена поръчка е „предоставянето на услуги“ по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 2 от ЗОП.

2. Кратка информация за поръчката

Услугата, предмет на възлагане в настоящата поръчка, е част от дейностите, предвидени за изпълнение по проект **«Античното наследство на Тракия»**, в изпълнение на договор BG161PO001/3.2-02/2011/011, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.

Предмет на възлагане на настоящата поръчка е **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“, с две обособени позиции:**

1. **„Изработване и разпространение на информационни, маркетингови и рекламни материали, реклама в медиите, предоставяне на консултации“;**
2. **„Информирание, публичност и визуална идентификация на проект „Античното наследство на Тракия““.**

Описание на дейностите по обособена позиция № 1:

1. **Разработване на туристически пакети.**
2. **Изработване и разпространение на информационни, маркетингови и рекламни материали, реклама в медиите, включваща:**
 - ✓ **Подготовка на продукти за рекламната кампания**
 - ✓ **Организиране на международна рекламна кампания**
 - ✓ **Организиране на национална рекламна кампания**

Описание на дейностите по обособена позиция № 2:

- ✓ **Изработка и поставяне на информационни табели**
- ✓ **Изработка на рекламни постери**



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

- ✓ **Изработване на банер**
- ✓ **Изработване на брандиран пакет за информационни материали – (папка, химикал, флаер и др.)**
- ✓ **Организиране и провеждане на информационни събития**
 - **Пресконференция, отбелязваща официалното начало на проекта** - пресконференция за представяне на проекта; за целта ще бъде разработена презентация с визуализиране на предвидените дейности; отразяване в местните медии, чрез електронни, радио и ТВ репортажи, както и интервюта с представители на общините партньори
 - **Заклучителна пресконференция** – предвижда се екипът за управление да представи изпълнението на проекта с до 20 участника, на които ще бъдат раздадени пакетите с изготвените промоционни информационни материали.
- ✓ **Публикуване на публикации за проекта**
- ✓ **Публикуване и актуализиране на информацията за проекта на уеб-страницата на Общините партньори**

2. Обхват на поръчката и изисквания към изпълнението ѝ

Обект на настоящата обществена поръчка е „предоставянето на услуга“ по смисъла на чл. 3, ал. 1, т. 2 от ЗОП.

Предметът на възлагане на настоящата поръчка е **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените в медиите туристически продукти“**

Основната цел на настоящата процедура е да се избере изпълнител за предоставяне на комплексна услуга в областта на маркетинга и популяризирането на проекта и ново разработените туристически пакети.

От друга страна тези дейности ще популяризират резултатите от проекта и ще осигурят прозрачност на неговото изпълнение и граждански контрол върху работата на общинската администрация. Дейност „Информация и публичност“ ще допринесе за разпространение резултатите от проекта и ще насърчи използването на интегрирания подход като по този начин ще мултиплицира резултатите от проекта.

4. Очаквани резултати:

4.1. Основни резултати по обособена позиция № 1:

- Разработен туристически продукт със своите подпродукти и поддържащ продукт, както и пакети към тях;
- Обезпечено изпълнение на дейности по предмета на поръчката;
- Подготвени 6 бр. продукти за използване в рекламната кампания.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

- Проведена 1 бр. рекламна кампания с насоченост към англоезичния, немскоезичния и румънския пазар;
- Проведена 1 бр. рекламна кампания с насоченост към българския пазар.

4.2. Основни резултати по обособена позиция № 2:

- 3 бр. постоянни обяснителни табели,
- презентация на проекта и територията, включена в проекта,
- 1 бр. банер,
- проведени 2 бр. информационни събития,
- публикувани 2 бр. публикации за проекта в местни и национални медии,
- разпространени 300 бр. информационни пакета,
- изработени и разпространени 100 бр. рекламни плакати.
- Обезпечена публичност на проекта;
- осигурена визуализация с необходимите реквизити за коректно изпълнение на ангажиментите на бенефициента на безвъзмездна финансова помощ.

5. Технически спецификации по обособена позиция № 1

5.1. Изработване на рекламен филм за продукт "Античното наследство на Тракия" (със субтитри на английски, немски и румънски езици) - 1 брой с продължителност 5 до 7 мин.;

Филмът трябва да популяризира специфичните конкурентни предимства на област Стара Загора като общ интегриран туристически продукт „Към корените на Европейското наследство”, носещ икономически ползи за областната икономика и да представя областта като привлекателна туристическа дестинация. Филмът трябва да популяризира и представи обекти на територията на общините Стара Загора, Нова Загора и Раднево като туристически ресурс и маркетингов инструмент. Основни акценти трябва да бъдат праисторическото наследство като се представи по атрактивен начин богатото праисторическо наследство в района, Тракийското наследство като се предложи по-детайлно запознаване с уникални обекти и материални свидетелства, показващи древните превозни средства (колесници) и бита на траките, Антично наследство, като се пресъздаде преживяване от атмосферата, бита и архитектурата на Римската империя. За целта ще бъдат използвани всички находки от Античността. Средновековие като се представи на потенциалните чуждестранни и български туристи пресъздаване на атмосферата, бита и архитектурата на Византия и Средновековната българска държава.

Необходимо е да бъдат показани и изключително богатите културни календари на трите общини фестивали и културни събития.

Необходимо е да се покаже потенциала за информационно обслужване на туристите чрез туристическите информационни центрове (Стара Загора и Раднево), както и туристическия продукт за Стара Загора, Нова Загора и Раднево, „Към корените



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

на Европейското наследство“, включващ следните подпродукти:

Праисторическото наследство: Продуктът има за цел да привлече целеви групи от българския и международния пазар (почти всички Европейски държави, значими европейски университетски центрове) като представи по атрактивен начин богатото праисторическо наследство в района.

Тракийското наследство: продуктът има за цел да привлече целеви групи от чужбина (пазари Германия, Великобритания, Румъния, в т.ч. български емигранти в чужбина) както и български туристи като предложи по-детайлно запознаване с уникални обекти и материални свидетелства, показващи древните превозни средства (колесници) и бита на траките.

Антично наследство: продуктът има за цел да привлече целеви групи от чужбина (пазари Германия, Великобритания, Италия, Румъния, в т.ч. български емигранти в чужбина), както и български туристи като предложи преживяване от атмосферата, бита и архитектурата на Римската империя. За целта ще бъдат използвани всички находки от Античността.

Средновековие: продуктът има за цел да привлече целеви групи от чужбина (пазари Германия, Великобритания, Румъния, Гърция, Италия, в т.ч. български емигранти в чужбина), както и български туристи като предложи преживяване от атмосферата, бита и архитектурата на Византия и Средновековната българска държава.

Като поддържащ туристически продукт е идентифициран:

Организиране на фестивали и културни събития: Изключително богатите културни календари на трите общини са отлична основа за развитието на този поддържащ продукт. И трите общини имат изключително голям опит в организирането на подобни събития, някои от които са дори и с установено международно значение.

Основните фестивали и културни събития ще бъдат насочени в следните теми:

- Театър;
- Поезия;
- Национални традиции и празници;
- Музикални празници и фестивали

В подкрепа на бизнес туризма и участниците в събития и фестивали, да бъдат интервюирани представители на туристически агенции и туристически оператори, представители на туристическия бизнес, които да предствят места за настаняване и средства за подслон, ресторанти и други заведения, представители на музеи и туристически организации, неправителствени организации, занимаващи се със свързани с туризма дейности, в т. ч. консултативни съвети по туризъм на общините в региона, туристически дружества, браншови организации в сферата на туризма.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Техническото предложение трябва да съдържа:

- Анотация, концепция за сценарий - с обем от 3 до 5 страници, и режисьорска експликация на рекламният филм съгласно техническото задание;

5.2. Изработване на 2 бр. телевизионни рекламни клипа с продължителност 30" и 15" (субтитри и озвучаване на английски, немски и румънски език) - и 2 бр. рекламни радио клипа с продължителност 30" и 15" на български език;

На базата на заснетият рекламен филм "Античното наследство на Тракия", трябва да бъдат извлечени (монтирани) два броя рекламни клипове с продължителност 30 и 15 сек. с цел излъчването им по телевизионни канали.

Рекламните клипове трябва да съдържат есенцията/най-важните акценти от заснетият рекламен филм.

Техническото предложение трябва да съдържа:

- Анотация, концепция за сценарий - с обем от 1 до 3 страници, и режисьорска експликация на двата телевизионни рекламни клипа съгласно техническото задание;

Изисква се, Участникът да представи в предложението си разпределение на ресурсите (човешки и технически), необходими за реализацията на рекламен филм с продължителност 5 до 7 мин. двата телевизионни рекламни клипове с продължителност 30" и 15" и двата рекламни радио клипове с продължителност 30" и 15".

Рекламният филм и двата телевизионни рекламни клипа да са заснети минимум във формат PAL 720x576 16:9 Widescreen и суровите материали да бъдат предадени след създаването им на трайни носители (HDD, DVD или Магнитна лента) в два екземпляра на Възложителя. Рекламните радио клипове да са изработени във формат .mp3 или .wav

Рекламният филм и двата телевизионни рекламни клипа трябва да бъдат изготвени в съответните формати:

- Два броя DVD с файлове DV-AVI, WMV и MPEG2 всички във формат PAL 25 FPS 720 × 576 (1.46 pixel aspect) 16:9 Widescreen (1.82 frame aspect ratio) за интернет пространството за всеки филм;
- Два броя Master DVD с рекламният филм и двата телевизионни рекламни клипа
- Един брой Master CD с рекламните радио клипове



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

5.3. Създаване и реализация на рекламни интернет банери и популяризиране на проекта в социалните мрежи;

Трябва да бъдат изготвени идейни проекти на мин. 3 бр. анимирани банера на български, румънски, английски и немски език и 3 рекламни текстови линкове, избор на ключови думи и фрази на български език с адаптация на румънски, английски и немски език

Трите интернет-банера трябва да са според тематиката на заданието, а целта освен визуална презентация на регионалния бранд, е и популяризиране на проекта сред интернет потребителите. Банерите трябва да водят чрез хиперлинк до обособена тематична подстраница на интернет страницата на Община Стара Загора, където ще бъдат публикувани всички видео и аудиоклипове, информационни материали и всякаква друга информация, свързана с проекта "Античното наследство на Тракия".

Технически параметри:

Размер на банерите да е съобразен с това да има възможност да бъдат разположени на премиум позиции в планираните уебсайтове с висок клик рейд, и да са лесно видими;

Вид на банерите – анимирани банери.

Всеки проект за банер трябва да съдържа задължителните мерки за публичност, съгласно чл.8 и 9 от Регламент на Комисията № 1828/2006 и Приложение № 1 към него.

5.4. Изработване на рекламна брошура "Античното наследство на Тракия":

Технически параметри:

Формат: А5 (приемат се отклонения до +/- 2 см), портрет или лендскейп

Страници: минимум 24 стр.

Хартия: минимум 130 грама

Цветност: 4+4

Лакиране: УВ лак, УВ мат, частично лакиране, без лак /по избор/

Опаковка: прозрачно фолио (максимум до 100 бр. в пакет)

Езикови версии: английски, български, румънски и немски;

Тираж: 500 броя на български език и 500 броя на чужд език, от които 200 бр. на английски, 200 бр. на немски и 100 бр. на румънски език.

Концепция:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Целта на дипляната е представяне на туристическия район като лесно разпознаваема, атрактивна и уникална туристическа дестинация. По атрактивен начин да са представени възможностите за туризъм в област Стара Загора, както и интегрирания туристически продукт на общини Стара Загора, Нова Загора и Раднево „Античното наследство на Тракия”, като по този начин да се окаже положително влияние върху процеса на вземане на решение у потенциалните туристи.

Препоръчително е снимковият материал да преобладава над текстовия.

Препоръчителни теми и сюжети:

- а. характерни особености за района – местоположение, специфика и др.;
- б. културно-историческо наследство на региона – праисторическо, тракийско, антично, средновековно и представяне на поддържащия туристически продукт, свързан с културните събития, които се провеждат на територията на трите общини;
- в. красива природа и възможности за туризъм, свързани с природните ресурси на територията на трите общини, в това число минералните извори, природни забележителности, приключенски туризъм;
- г. карта на България с акцент върху туристическия район;
- г. възможности за развлечения (природни забележителности, сити брейкс, спорт и т.н.)

5.5. Изработване на туристически пътеводител/информационен гид "Античното наследство на Тракия";

Технически параметри:

Формат: 1/3 от А4 (приемат се отклонения до +/- 1 см), портрет или лендскейп

Обем: 40 страници тяло + 4 корици

Хартия: минимум 130 грама за тяло и 230 гр.за корица

Цветност: 4+4

Корица: УВ лак покритие /мат, гланц или частично/ по избор

Книговезване: лепене

Опаковка: прозрачно фолио (максимум до 50 бр. в пакет)

Езикови версии: английски, български

Тираж: 500 броя на български език и 500 броя на чужд език, от които 200 бр. на английски, 200 бр. на немски и 100 бр. на румънски език.на английски език

Концепция:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Целта на туристическия пътеводител/информационен гид "Античното наследство на Тракия" е да предостави на потенциалните туристи информация за възможностите за туризъм в област Стара Загора и да я представи като общ интегриран туристически продукт „Към корените на Европейското наследство”.

Препоръчителни теми и сюжети:

Общи сведения за област Стара Загора /географско положение, климат, природа, кратък преглед на историята, културни забележителности, традиции и др. Да бъде включена и полезна информация, както и карта на област Стара Загора с означения на туристическите обекти. Акцент на туристическия пътеводител трябва да бъде представянето на възможностите за туризъм в област Стара Загора, като основа за туристическия бранд, който обединява ресурсите на региона на общините Стара Загора, Нова Загора и Раднево.

5.6. Изработване на карта на област Стара Загора представляваща туристически продукт „Към корените на Европейското наследство ” - "Античното наследство на Тракия ”.

Технически параметри:

Формат: сгъваема дупляна, А4

Хартия: минимум 120 грама, гланц

Цветност: 4+4

Езикови версии: английски, български

Тираж: 1 500 броя на български език и 1 500 броя на чужд език, от които 800 бр. на английски, 500 бр. на немски и 200 бр. на румънски език.

Концепция:

На картата трябва да бъдат обозначени всички туристически обекти, разположени в област Стара Загора, с кратко описание за обекта, точното местонахождение, удобни транспортни връзки. Туристическите обекти трябва да бъдат представени посредством акценти – забележителности, исторически данни, специфични характеристики и да бъдат отбелязани на картата чрез разпознаваеми графични символи.

Всички разработени рекламно-информационни материали следва да бъдат представени както на електронен носител, така и на цветна разпечатка.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Всички предложени разработки трябва да са подчинени на единна творческа концепция.

Готовите продукти ще бъдат доставяни до посочен от Възложителя адрес в гр. Стара Загора.

5.7. Разработване на слоган и лого на на бранд "Античното наследство на Тракия", рекламна визия за билборд реклама, рекламни карета за публикуване в специализирани туристически издания;

На основата на концепцията за създаване на туристически бранд "Античното наследство на Тракия" ще се извърши творческо разработване (криейтив) за рекламна комуникация на новия бранд, което ще включва лого, слоган и рекламна визия за билборд реклама, рекламни карета за публикуване в специализирани туристически издания.

5.7.1. Разработване на лого и слоган

Участникът следва да разработи ясна и целенасочена графично-текстова концепция за лого и слоган, които да се различават максимално от тези на други близки и конкурентни дестинации и да отразяват ценностите и символите, с които потенциалните туристи ще асоциират регионалния туристически продукт. Графично-текстовата концепция за лого и слоган трябва да включва разнообразни по вид, но най-подходящите визуалните средства, чрез които ще се налага бранда и, които ще въздействат най-силно върху ключовите аудитории и ще постигнат най-ефективно избраните цели и пазарно позициониране.

Следва Участникът да направи анализ на съществуващи добри практики на създаване и развитие на регионални туристически брандове, за да избере правилен подход за реализирането на настоящата дейност.

В рамките на тази дейност Участникът трябва да изготви предложение, в което предлага: (1) лого на бранда и (2) слоган в текстова и графична форма, като интегрална част от логото.

Цялостната идейна и графична разработка следва да отговаря на концепцията за създаване на туристически бранд "Античното наследство на Тракия". Логото и слоганът трябва да бъдат:

- ✓ Оригинални (креативни) и да имат съвременно звучене при пресъздаване на основното внушение и идея;



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

- ✓ Да имат художествена стойност по отношение на графична форма, цвят, композиция;
- ✓ Да имат комуникационна стойност по отношение на текст и позициониране в печатните материали;
- ✓ Да са адекватни спрямо формите на съвременната комуникация в световната туристическа индустрия, както и да са ясно разбираеми и приемливи за широк кръг целеви пазари – и в частност тези, които са приоритетни за този туристически регион.
- ✓ Да са уникални по отношение на пресъздаване на този туристически продукт, като същевременно позволяват да бъдат използвани в рекламата на трите отделни под-продукта на бранда;
- ✓ Трябва да съществува ясна и запомняща се връзка между основните компоненти на туристическия регион: териториални, природни, културни и антропогенни; както и да отразяват духа на региона като предлагащ основно културен и еко туризъм.
- ✓ Да имат кратко, ясно и силно внушение - Участникът следва да опише различните техники и методи за постигане на максимален ефект и въздействие върху целевите групи за бранда.
- ✓ Да са подходящи за пресъздаване в различни размери и формати – посланието да е ясно и конкретно при употребата му за целите на различни рекламни форми – публикации, билборди, рекламни сувенири и други.
- ✓ Да имат вариант на български език, английски език и немски език.

Като резултат от изпълнението на дейността се очаква:

- Изработване на единна графична и текстова композиция на лого и слоган на бранда, в пълноцветен и черно-бял вариант, поставена върху различни фонове – бял, черен, сив, цветен (според художественото виждане на Участника).

5.7.2. Разработване на рекламна визия за билборд реклама, рекламни карета за публикуване в специализирани туристически издания

- ✓ Разработването на визия за билборд реклама и рекламни карета за публикуване в специализирани туристически издания трябва да се базира идейно и концептуално на предложените лого и слоган за бранд "Античното наследство на Тракия".



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregion.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

- ✓ Участникът трябва да представи идейно предложение за рекламна визия, което да е подходящо за различни форми на принт реклама - конкретно за билборд реклама и реклама в преса и списания.
- ✓ Рекламната визия, предложена от участника, трябва да отразява интегрирания характер на бранда, да дава възможност за включване на всички основни продукти в него заедно или поотделно, като се съобрази със стратегическите и конкретните насоки в концепцията.

5.7.3. Визиите за билбордна реклама и рекламни карета трябва да са:

- ✓ Оригинални (креативни) идейни проекти, в цветови и графични варианти, подходящи за възприемане чрез билборди и в принт издания.
- ✓ Да имат имиджов характер и същевременно да съдържат достатъчно информация за продукта/ите, т.е. да изпълняват и информативна роля
- ✓ Да съдържат логото и слогана на бранда, както и всички задължителни мерки за публичност, които се прилагат в проекти, съфинансирани от ЕС;
- ✓ Да са с достатъчно високо качество на изображенията, което да позволява публикуване в издания от ежедневната преса, както и в такива от периодичния печат – седмични, месечни, специализирани и тематични туристически издания;
- ✓ Да имат вариант на български език, английски език и немски език.

Като резултат от изпълнението на дейността се очаква:

- Изработен един творчески графичен вариант на рекламна визия за използване в билборд реклама;
- Изработен един творчески графичен вариант на рекламна визия за използване в рекламни карета в специализирани туристически издания.

5.7.4. Публикуване на статии в специализирани чуждестранни издания: Водещо специализирано издание на английски език - общо 3 стр. и Румънски туристически издания - общо 3 стр.

Рекламните публикации/рекламни карета за популяризиране на бранда "Античното наследство на Тракия" трябва да обхващат водещи англоезични и румънски издания, специализирани в тематика "Туризмъ". Подборът на изданията трябва да бъде съобразен с целевите групи на кампанията и да осигурява максимален обхват върху аудиторията читатели. Изданията трябва да имат минимален тираж от 15



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

000 копия и да се считат за предпочитан източник на информация по туристически теми.

Броят публикации трябва да отговаря на изискванията съответно, за англоезични туристически издания – общо 3 цели пълноцветни рекламни страници спрямо формата на избраните издания, за румънски туристически издания – общо 3 цели пълноцветни рекламни страници.

- PR публикации във водещи електронни платформи на английски, немски и румънски;

Участникът трябва да предложи план за PR- публикации в водещи електронни платформи на съответния език (английски, немски и румънски). Избраните електронни платформи трябва да бъдат специализирани в тематика „Туризм“. PR-публикациите трябва да обхващат целия период на кампанията, и техният брой не трябва да е по-малък от 2 броя за езикова версия. Самите PR-публикации трябва да съдържат информация и акценти, свързани с темата на проекта и в частност на бранд „Античното наследство на Тракия“.

- Рекламни банери във водещи електронни платформи (за 1 бр. едномесечна кампания при интензитет на ротацията 30%) на английски, немски и румънски език.

Участникът трябва да изготви детайлен медия план за едномесечна кампания с минимум 2 водещи сайта за всеки един от езиковите пазари – английски, немски и румънски език. Профил на сайтовете – новини, туризъм. Кампанията трябва да е с интензитет на ротацията 30%. Изборът на сайтовете трябва да е съобразен с максимално покритие на целевата аудитория в интернет за съответния пазар.

- Кампания с поместване на рекламни текстови линкове в световни интернет-търсещи машини и водещи социални медии/мрежи. Световни интернет търсещи машини.

- Поместване на текстови връзки в поне една световна интернет търсачка за целия период на кампанията.

- Аргументиран избор на световната интернет търсачка, подходяща за целите на проекта;

Водещи социални медии/мрежи

- Поместване на текстови линкове в поне една водеща социална мрежа за периода на кампанията.

- Аргументиран избор на социалната медия, подходяща за проекта.

- Кампания с безплатни приложения за социални мрежи с игрови и социални



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

елементи

Идейна концепция за безплатно приложение за социална мрежа с игрови и социален елемент, което да се разпространява на принципа на „вирусния маркетинг” и да спомогне за изграждането и затвърждаването на положителна нагласа сред целевата аудитория на проекта. Приложението трябва да може да съществува самостоятелно в социалната мрежа, без да е необходимо надграждане непрекъснато.

5.7.5. Рекламна кампания на територията на България

Съобразно изводите направени в концепцията, фокусът на кампанията ще бъде насочен и към българския пазар. Предвидени са следните инициативи:

- Кампания с платена реклама по телевизионни канали с национален обхват - 2 бр.;

Целта на медийния план ще бъде да се излъчат минимум 118 броя рекламни клипове по поне пет телевизионни канала (национални ефирни телевизии и кабелни телевизии с национален обхват) и да се доставят мин. 150 TRP (Target rating point) общо за двете години, като съотношението прайм тайм / извън прайм тайм да бъде 60/40.

Избраните телевизионни канали / програми трябва да бъдат с насоченост, тематично адекватна на основните цели на заданието, и да достигат до аудитория, която потенциално би се заинтересувала от продукта на проекта, като по този начин се гарантира максимално покритие на целевата група и достигане на поне 200 000 човека с рекламно - информационната кампания.

- Кампания с платена реклама по радиостанции и радио вериги с национален обхват - 2 бр.;

Ще се излъчат минимум 600 рекламни радио клип с продължителност 30” и/или 15” в радиостанции и радио вериги с национално покритие. Съотношението между 30” и 15” следва да бъде 70% към 30%.

Радиостанциите трябва да са съобразени с цел постигане на максимално медийно покритие и информационно въздействие върху целевата аудитория.

Участникът следва да посочи:

- профил на предвидените медии и обосновка на техния избор
- медиаплан, за периода на изпълнение, чрез излъчване на двата радио клипа едновременно.
- **Планиране, изработване и реализиране на рекламна кампания - външна реклама – 2 бр. Да се осъществи поместване на рекламни пана на билбордове на**



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ключови места по пътната мрежа на страната, както и на ключови места в София и Бургас;

Позиционирането на посланията трябва да бъде направено в зони със силен трафик (човешки и транспортен), с добра видимост, размер, подходящ за целите на заданието; препоръчително е използването на големи формати.

Участникът следва да посочи:

- Период на кампанията в съзвучие с периода на активност, описан в техническата спецификация
- Точен брой локации по места
- Детайлно описание на предложените локации (местоположение, формат, снимка)
- Детайлна аргументация на предложеното разпределение

- PR публикации във водещи електронни платформи на български език;

Участникът трябва да предложи план за PR- публикации в водещи български електронни платформи. Избраните електронни платформи трябва да бъдат специализирани в тематика „Туризм“ или водещи новинаски сайтове. PR-публикациите трябва да обхващат целия период на кампанията, и техния брой не трябва да е по-малък от 2. Самите PR-публикации трябва да съдържат информация и акценти, свързани с темата на проекта и в частност на бранд "Античното наследство на Тракия".

- Рекламни банери във водещи електронни платформи (за 1 бр. едномесечна кампания при интензитет на ротацията 30%) на български език.

Изготвяне на детайлен медия план за едномесечна кампания с минимум 2 водещи електронни платформи. Профил на сайтовете – новини, туризъм. Кампанията трябва да е с интензитет на ротацията 30%. Изборът на сайтовете трябва да е съобразен с максимално покритие на целевата аудитория за пазара.

- Рекламна кампания с поместване на рекламни текстови линкове в световни интернет-търсещи машини и водещи социални медии/мрежи

Световни търсещи машини

- Поместване на текстови връзки в поне една световна интернет търсачка за целия период на кампанията.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

- Аргументиран избор на световната интернет търсачка, подходяща за целите на проекта;

Световни социални медии

- Поместване на текстови линкове в поне една водеща социална мрежа за периода на кампанията.

- Аргументиран избор на социалната медия, подходяща за проекта.

6. Техническа спецификация за обособена позиция № 2:

Проектът предвижда комплекс от мерки за популяризиране дейностите и целите на настоящия проект. Те ще бъдат стриктно изпълнени съгласно чл. 6 от Общите условия към финансираня по Оперативна програма “Регионално развитие 2007-2013” договор за безвъзмездна финансова помощ и Насоките за осъществяване на мерките за информация и публичност, изготвени от Управляващия орган (Приложение 3 към Насоките за кандидатстване).

6.1. Изработка и поставяне на информационни табели

При изпълнението на тази дейност се предвижда изработването и поставянето на 3 бр. информационни табели в общините партньори по проекта. Табелите ще бъдат изработени и поставени в помещенията в които ще работят представители на екипа за управление. Размерът им ще бъде 35/60 см и ще съдържат същата информация, за проекта и финансовата помощ, съгласно Насоките и Регламента.

6.2. Изработка на рекламни постери

Ще бъдат изработени и отпечатани 100 бр. рекламни постера. Те ще бъдат с атрактивен дизайн и послания, популяризиращ финансовата помощ и целите на проекта.

6.3. Изработване на банер

С цел популяризиране на проекта ще бъде изработен 1 бр. банер, който ще бъде поставян в залите, където ще се провеждат водещите информационни събития. Банерът ще съдържа: името на проекта, който се изпълнява; флагът на ЕС; имената на ЕФРР и ОПРР, изписани изцяло и логото на ЕФРР и ОПРР, дата и място на събитието.

6.4. Изработване на брандиран пакет за информационни материали – (папка, химикал, флаер и др.)

Брандираният пакет за информационни материали към проекта ще включва:

- Папка във формат А3 в сгънат вид, сгъната на 3 гънки, пълноцветен печат – 4x4, двустранно хромов мат – 175 гр.;
- Флаер.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Всички материали целят представяне на проекта и визуализация на дейностите и обекта на интервенция. Ще бъде включено логото на ЕФРР, ОПРР, името на проекта, името на оперативната програма, изречението “Проектът се финансира от Европейския фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България”, флагът на ЕС и интернет сайта на ОПРР - www.bgregio.eu.

6.5. Организиране и провеждане на информационни събития

Поради големия мащаб на проекта, екипът по управление на проекта съвместно с ръководствата на общините партньори ще организира и проведе в рамките на проекта общо 2 бр. информационни събития за местните и национални медии, на които ще бъдат поканени и представители на местната общност. Планираните информационни събития включват:

- **Пресконференция, отбелязваща официалното начало на проекта** - пресконференция за представяне на проекта; за целта ще бъде разработена презентация с визуализиране на предвидените дейности; отразяване в местните медии, чрез електронни, радио и ТВ репортажи, както и интервюта с представители на общините партньори
- **Заклучителна пресконференция** – предвижда се екипът за управление да представи изпълнението на проекта с до 20 участника, на които ще бъдат раздадени пакетите с изготвените промоционни информационни материали.

6.6. Публикуване на публикации за проекта

2 бр. публикации за проекта ще бъдат публикувани периодично в местни и/или национални медии. Първоначално, след подписване на договор за безвъзмездна помощ, ще бъде публикувана информация за източниците на помощта, целите, дейностите и очакваните резултати от изпълнението на проекта. Следващото прес-съобщение ще информира обществеността за хода на изпълнение на проекта.

6.7. Публикуване и актуализиране на информацията за проекта на уеб-страницата на Общините партньори

През целия период на изпълнение на проекта периодично ще бъде публикувана актуална информация на уеб-страниците на трите Общини за напредъка по проекта и постигнатите резултати до момента.

7. Специални изисквания към изпълнението на визуализацията:

При изпълнение предмета на възлагана обществена поръчка, изпълнителят трябва да използва:

- Флагът на ЕС в съответствие с графичните стандарти, съгласно Приложение 1 към Регламент (ЕО) № 1828/2006 на Комисията;



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

- Названието „Европейски съюз“;
- Логото на ЕФРР – **“Европейски фонд за регионално развитие”** и слога на **„Инвестираме във Вашето бъдеще”**. Името и логото на **Оперативна програма “Регионално развитие”**.

При изпълнението на всички действия за осигуряване на информация и публичност на проектите, бенефициентите ще спазват следните технически правила:

а) Флагът на ЕС

Образът на ЕС се представя графично чрез флага на ЕС, придружен от думите “Европейски съюз”, изписани изцяло.

Основни правила за създаването на флага и определяне на стандартизирани цветове:

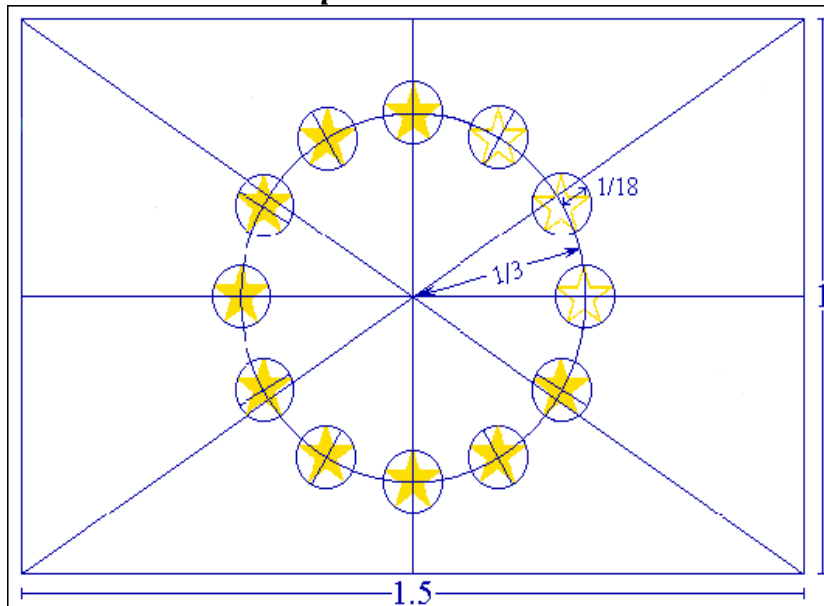
Описание на символиката

На небесносин фон са разположени дванадесет златни звезди с пет върха, които образуват кръг, изобразяващ съюза на народите на Европа. Броят на звездите е постоянен, като дванадесет е символ на съвършенството и единството.

Описание на хералдиката

На небесносин фон е изобразен кръг от дванадесет златни звезди, чиито върхове не се допират.

Описание на геометрията



Флагът има формата на син правоъгълник с крило един път и половина от височината му. Дванадесетте златни звезди са правилно разпределени по невидима окръжност, чийто център е в точката на пресичане на диагоналите на правоъгълника. Радиусът на кръга е равен на една трета от височината на правоъгълника. Всяка от петолъчните звезди е построена в невидим кръг, чийто радиус е равен на една осемнадесета от височината на правоъгълника. Всички звезди са разположени



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

вертикално, т.е. един от лъчите сочи нагоре и два от лъчите, опират в невидима линия, под прав ъгъл на вертикалната линия. Звездите се разполагат като цифри по часовников циферблат. Техният брой е непроменлив.

Регламентирани цветове

Цветовете на емблемата са следните:

– PANTONE REFLEX BLUE за повърхността на флага

– PANTONE YELLOW за звездите.

Възпроизвеждане по четирицветната технология

Когато се използва печатна четирицветна технология, двата стандартизирани цвята трябва да се възпроизведат с използването на четирите цвята от четирицветната технология:

– PANTONE YELLOW се получава като се използва 100% “Process Yellow”

– PANTONE REFLEX BLUE се получава при смесването на 100 % “Process Cyan” и 80 % “Process Magenta”

Интернет

В Интернет палитрата PANTONE REFLEX BLUE съответства на цвета RGB:0/0/153 (шестдесетично: 000099) и PANTONE YELLOW на цвят RGB:255/204/0 (шестдесетично: FFCC00).

Възпроизвеждане по монохромна технология

С черно: да се очертае повърхността на правоъгълника с черна линия и да се включат звездите, също в черно на бял фон.



Със синьо (Reflex Blue): този цвят се използва 100 % за фон, а звездите се изобразяват като бял негатив.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.



Възпроизвеждане на цветен фон

Когато е невъзможно да се избегне цветният фон, правоъгълникът се очертава с бяла линия с дебелина равна на една двадесет и пета част от височината на правоъгълника



Тези флагове могат да бъдат изтеглени във формат .eps и .jpg на Интернет адрес:

http://ec.europa.eu/europeaid/work/visibility/index_en.htm.

Флагът на ЕС трябва да бъде поставян на всички информационни материали. За хартиени публикации той е задължителен, когато националният флаг също присъства. Флагът трябва да бъде разположен на същото ниво както и националният флаг. Най-добре е по възможност той да бъде отпечатван на бял фон.

б) Лого и слоган на ЕФРР

Образът на ЕФРР се представя чрез следното лого:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.



**ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ**
Инвестираме във Вашето бъдеще

Използва се следното лого на английски език:



**EUROPEAN REGIONAL
DEVELOPMENT FUND**
Investing in Your Future

Името на Европейския фонд за регионално развитие се изписва изцяло.

Възпроизвеждане на черно-бял фон:



**ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ**
Инвестираме във Вашето бъдеще



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Използва се следното лого на английски език:



**EUROPEAN REGIONAL
DEVELOPMENT FUND**
Investing in Your Future

в) Лого и слоган на ОПРР

Оперативна програма “Регионално развитие” се представя чрез следното лого на български език :



Използва се следното лого на английски език:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.



Възпроизвеждане на черно-бял фон:



Използва се следното лого на английски език:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.



Логото на ЕФРР и ОПРР се придружават от следната информация:

“Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма “Регионално развитие”2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. “

Логото на ЕФРР и ОПРР могат да бъдат изтеглени от интернет сайта на ОПРР www.bgregio.eu

г) Билбордове

По време на изпълнението бенефициентът трябва да постави билборд на мястото на извършваната дейност, ако проекта отговаря на следните условия:

- а. Общата стойност на проекта надхвърля 500 000 евро;
 - б. Проектът включва финансиране на инфраструктура или строителни работи.
- Билбордът трябва да указва името на проекта, както и следната информация:

1. Емблемата на Европейския съюз в съответствие с графичните стандарти в Анекс 1 на Регламент на ЕК 1828/2006, както и позоваване на Европейския съюз;
2. Познаване на Европейския фонд за регионално развитие
3. Послание, символизиращо помощта на ЕС в конкретната операция: „Инвестираме във вашето бъдеще”.

За малки проекти точки 2 и 3 не се прилагат. Информацията изискуема от точки 1,2 и 3 трябва да заема поне 25% от целия билборд.

Билбордовете се свалят не по-късно от 6 месеца след завършването на работата и се заменят с обяснителни табели.

д) Постоянни обяснителни табели

Бенефициентите трябва да поставят обяснителна табела, която е достатъчно



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

видима и с подходящ за проекта размер не по-късно от 6 месеца след завършването на дейностите по проекта, ако той отговаря на следните условия:

- а. Общата стойност на проекта надхвърля 500 000 евро;
- б. Проекта включва закупуване на физически обекти или финансиране на инфраструктура или строителни дейности

Табелата трябва да указва името на проекта, както и следната информация:

1. Емблемата на Европейския съюз в съответствие с графичните стандарти в Анекс 1 на Регламент на ЕК 1828/2006, както и позоваване на Европейския съюз;
2. Позоваване на Европейския фонд за регионално развитие
3. Послание, символизиращо помощта на ЕС в конкретната операция: „Инвестираме във вашето бъдеще”.

За малки проекти точки 2 и 3 не се прилагат. Информацията изискуема от точки 1,2 и 3 трябва да заема поне 25% от целия билборд.

е) Информационни и комуникационни материали

Всички печатни информационни материали (например брошури, листовки, информационни бюлетени, дипломи и сертификати от проведени обучения и др.) за безвъзмездната финансова помощ от ЕС следва да съдържат на корицата:

- Логото на ЕФРР
- Логото на ОПРР
- Името на проекта, който се изпълнява
- Името на оперативната програма, изписано изцяло – **Оперативна програма „Регионално развитие” 2007-2013**
- Изречението **“Проектът се финансира от Европейския фонд за регионално развитие и от държавния бюджет на Република България”**
- Флагът на ЕС (препоръчително) Постава се задължително, когато българският национален флаг също присъства, като се разполага на същото ниво, както и националния флаг)
- Интернет сайта на ОПРР – www.bgregio.eu

За информацията, разпространявана по електронен път (например интернет сайтове, електронни съобщения и т. н.) или чрез аудио-визуални материали, описаните принципи се прилагат по същия начин.

ж) Плакати

Бенефициентът може да постави плакати (например в помещенията на институции, изпълняващи или ползващи се от резултатите от проекти по ОПРР, финансирани от ЕФРР). Тяхната роля е да информират участниците в проектите и широката общественост за ролята на ЕС и на българската държава за подкрепата на устойчиво регионалното развитие, осигуряването на по-добър достъп до пътната



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregion.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

инфраструктура, информационни и комуникационни технологии, развитие на туризма, местното развитие и сътрудничество.

Плакатите трябва да съдържат същата информация, както и информационните материали.

з) Уведомление до бенефициентите

Във всички уведомления за помощи до бенефициентите, изпращани от компетентните органи, се споменава съ-финансирането от Европейския съюз и Република България и се упоменава размерът на процента от помощта, финансирана от съответния инструмент на Общността.

и) Събития

Организаторите на информационни и обучителни събития (например семинари, конференции, работни срещи, информационни дни и др.), свързани с изпълнението на проекти по ОПРР, следва изрично да оповестяват, че съответният проект се съ-финансира от ЕФРР чрез ОПРР, като използват флага на ЕС, логото на ЕФРР и на ОПРР. Те могат да направят това чрез поставяне на банери в залите, където се провежда мероприятиято.

к) Банери – поставят се в залите, където се провеждат семинари, конференции, работни срещи и др. Трябва да включват:

- Името на проекта, който се изпълнява - „Античното наследство на Тракия“
- Стойността на проекта (включително европейското и националното съ-финансиране)
- Флагът на ЕС
- Имената на ЕФРР и ОПРР, изписани изцяло
- Логото на ЕФРР и ОПРР.

л) Статии, интервюта – трябва да посочват името на Оперативната програма и на ЕФРР, както и името на проекта.

м) Задължителни дейности във връзка с публичността на проекта

Ако общата стойност на проекта надхвърля 10 000 евро, бенефициентите трябва да организират 2 информационни събития за местните и национални медии – за старта и завършването на дейностите по проекта. Техният вид трябва да бъде в съответствие с мащаба на проекта. За най-малките проекти трябва да се предвидят поне две пресконференции за местни медии. На тях трябва да се осигури присъствието на поне 4 представители на 4 различни медии.

н) Доброволни дейности във връзка с публичността и информацията

Ако даден компетентен орган или бенефициент реши да постави билбордове или постоянни обяснителни табели, да извършва публикации или да предприеме



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

други информационни действия за проекти, чиито обем е по-малък от гореспоменатия, аналогично трябва да посочи приноса на Общността.

8. Срок за изпълнение на поръчката:

Срокът за изпълнение на настоящата обществена поръчка е както следва:

За дейностите, включени в обособена позиция №1:

- *Разработване на туристически продукт със своите подпродукти и поддържащ продукт, както и пакети към тях от 01.04.2013 до 10.04.2013г.* За осъществяването на тази дейност следва да бъдат изпълнени поредица от дейности, които да осигурят адекватно качество и атрактивност на продуктите и пакетите, като се премине през: инвентаризация и оценка на налични и потенциални ресурси и атракции; оценка на атракциите; сформирание на пакетите; предварително тестване на конкретната концепция за продуктите (бизнес анализ); тестването на маркетинга на продукта (предварителното тестване ще се използва за откриване на проблеми преди пълното въвеждане на продукта. Всеки елемент от маркетинга на продукта ще се оценява, а именно: позициониране, реклама, дистрибуция, ценообразуване, пакетиране и разходи); определяне на необходимите помощни услуги, съоръжения и инфраструктура и др.

Предвижда се разработването на туристически продукт в района „Към корените на Европейското наследство“, включващ следните подпродукти

Праисторическото наследство: Продуктът има за цел да привлече целеви групи от българския и международния пазар (почти всички Европейски държави, значими европейски университетски центрове) като представи по атрактивен начин богатото праисторическо наследство в района.

Тракийското наследство: Продуктът има за цел да привлече целеви групи от чужбина (пазари Германия, Великобритания, Румъния, в т.ч. български емигранти в чужбина) както и български туристи като предложи по-детайлно запознаване с уникални обекти и материални свидетелства, показващи древните превозни средства (колесници) и бита на траките.

Антично наследство: Продуктът има за цел да привлече целеви групи от чужбина (пазари Германия, Великобритания, Италия, Румъния, в т.ч. български емигранти в чужбина) както и български туристи като предложи преживяване от атмосферата, бита и архитектурата на Римската империя. За целта ще бъдат използвани всички находки от Античността.

Средновековие: Продуктът има за цел да привлече целеви групи от чужбина (пазари Германия, Великобритания, Румъния, Гърция, Италия, в т.ч. български емигранти в чужбина) както и български туристи като предложи преживяване от атмосферата, бита и архитектурата на Византия и Средновековната българска държава.

Като поддържащ туристически продукт е идентифициран:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregion.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Организиране на фестивали и културни събития Изключително богатите културни календари на трите общини са отлична основа за развитието на този поддържащ продукт. И трите общини имат изключително голям опит в организирането на подобни събития, някои от които са дори и с установено международно значение.

Основните фестивали и културни събития ще бъдат насочени в следните теми:

- Театър;
- Поезия;
- Национални традиции и празници;
- Музикални празници и фестивали.

- Изработване на рекламен филм за продукт "Античното наследство на Тракия" (със субтитри на английски, немски и румънски езици) - 1 брой с продължителност 5 до 7 мин. **от 01.05.2013 до 30.08.2013г.**

- Изработване на 2 бр. телевизионни рекламни клипа с продължителност 30" и 15" (субтитри и озвучаване на английски, немски и румънски език) - и 2 бр. рекламни радио клипа с продължителност 30" и 15" на български език **от 01.09.2013 до 30.09.2013 г.**

- Създаване и реализация на рекламни интернет банери и популяризиране на проекта в социалните мрежи **от 01.04.2013 до 30.03.2014г.**

- Изработване на рекламна брошура "Античното наследство на Тракия" (1000 бр.) **от 01.04.2013 до 30.04.2013г.**

-Изработване на туристически пътеводител/информационен гид "Античното наследство на Тракия" (1000 броя) **от 01.04.2013 до 30.08.2013 г.**

- Изработване на карта на област Стара Загора представяща туристически продукт „Към корените на Европейското наследство ” - "Античното наследство на Тракия " (3000 броя) **от 01.04.2013 до 15.04.2013 г.**

- Разработване на слоган и лого на на бранд "Античното наследство на Тракия", рекламна визия за билборд реклама, рекламни карета за публикуване в специализирани туристически издания, включващо изброените по-долу поддейности срокът за изпълнение е както следва:

- ✓ Разработване на лого и слоган **от 01.05.2013 до 30.05.2013г.**
- ✓ Разработване на рекламна визия за билборд реклама, рекламни карета за публикуване в специализирани туристически издания **от 01.06.2013 до 30.06.2013г.**
- ✓ Публикуване на статии в специализирани чуждестранни издания. Водещо специализирано издание на английски език - общо 3 стр. и Румънски туристически



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

- издания - общо 3 стр. **от 01.07.2013 до 30.03.2014г.**
- PR публикации във водещи електронни платформи на английски, немски и румънски; **от 01.07.2013 до 30.03.2014г.**
 - Рекламни банери във водещи електронни платформи (за 1 бр. едномесечна кампания при интензитет на ротацията 30%) на английски, немски и румънски език. **от 01.07.2013 до 30.03.2014 г.**
 - Кампания с безплатни приложения за социални мрежи с игрови и социални елементи **от 01.07.2013 до 30.03.2014г.**
 - Кампания с платена реклама по телевизионни канали с национален обхват (2 броя с общо 6 клипа за всяка кампания) **от 30.09.2013 до 30.03.2014г.**
 - Кампания с платена реклама по радиостанции и радио вериги с национален обхват (2 броя с общо 600 клипа за всяка кампания); **от 30.09.2013 до 30.03.2014г.**
 - Планиране, изработване и реализиране на рекламна кампания - външна реклама (2бр.). Да се осъществи поместване на рекламни пана на билбордове на ключови места по пътната мрежа на страната, както и на ключови места в София и Бургас **от 01.07.2013 до 30.10.2013г.**
 - PR публикации във водещи електронни платформи на български език **от 01.07.2013 до 30.03.2014г.**
 - Рекламни банери във водещи електронни платформи (за 2 бр. едномесечна кампания при интензитет на ротацията 30%) на български език. **от 01.07.2013 до 30.03.2014г.**
 - Рекламна кампания с поместване на рекламни текстови линкове в световни интернет-търсещи машини и водещи социални медии/мрежи **от 01.07.2013 до 30.03.2014г.**
- За дейностите, включени в обособена позиция №2:**
- Изработка и поставяне на информационни табели (3 бр.) **от 01.04.2013 до 30.04.2013г.**
 - Изработка на рекламни постери (100 бр.) **от 01.04.2013 до 15.04.2013г.**
 - Изработване на банер (1 бр.) **от 01.04.2013 до 15.04.2013г.**
 - Изработване на брендиран пакет за информационни материали – (папка, химикал, флаер и др.) **от 01.04.2013 до 30.05.2013г.**



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

- Пресконференция, отбелязваща официалното начало на проекта **от 01.04.2013 до 15.04.2013г.**

- Заключителна пресконференция **от 01.07.2014 до 30.07.2014г.**

- Публикуване на публикации за проекта (2бр.) **от 01.04.2013 до 30.07.2014г.**

- Публикуване и актуализиране на информацията за проекта на веб-страницата на Общините партньори **от 01.04.2013 до 20.08.2014г.**

9. Разходи за поръчката

Разходите за изработването на офертите и за заплащане на цена за закупуване на документацията са за сметка на участниците в процедурата. Спрямо възложителя участниците не могат да предявяват каквито и да било претенции за разходи, направени от самите тях по подготовката и подаването на офертите им, независимо от резултата или самото провеждане на процедурата, освен в случаите, посочени в чл. 39, ал. 5 от ЗОП.

Разходите по дейността на комисията за избор на изпълнител на обществената поръчка са за сметка на възложителя.

10. Стойност на поръчката

Стойността без ДДС на настоящата обществена поръчка „Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти” е до **273 326,44** лева (двеста седемдесет и три хиляди триста двадесет и шест лева и четиридесет и четири стотинки) без ДДС, като стойността на отделните обособени позиции е както следва:

- Обособена позиция № 1 с предмет: „Изработване и разпространение на информационни, маркетингови и рекламни материали, реклама в медиите, предоставяне на консултации” – 269 650,00 (двеста шестдесет и девет хиляди шестстотин и петдесет) лева;
- Обособена позиция № 2 с предмет: „Информирание, публичност и визуална идентификация на проект „Античното наследство на Тракия”” – 3 676,44 лева (три хиляди шестстотин седемдесет и шест лева и четиридесет и четири стотинки).

11. ДОПУСКАНИЯ И РИСКОВЕ (Идентифицирани рискове)

Основни допускания

С оглед ефективно и качествено изпълнение на настоящата процедура са направени следните основни допускания във връзка с реализацията на дейностите, обект на техническата спецификация:

- Осъществяване на ефективно и безпроблемно сътрудничество между всички



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

заинтересовани страни, в рамките на проекта, а именно: Възложител, Изпълнител;

- Предоставена подкрепа, съдействие и ангажираност от страна на Възложителя и членовете на екипа на Изпълнителя на настоящата процедура;
- Изпълнение на задачите, предвидени в рамките на техническото описание, в съответствие с времевия график и предвидените финансови средства;
- Осигуряване на адекватна подкрепа от страна съответните заинтересовани страни/лица;
- Наличие на достатъчна информация, с оглед безпроблемното изпълнение на предвидените дейности.

Идентифицирани рискове

Идентифицирането на риска е итеративен процес на установяване на онези параметри, чиято промяна поотделно или заедно би предизвикала промяна в основните характеристики на проекта :

- Цел;
- Обхват;
- Срок;
- Бюджет;
- Качество;
- Съответствие с изискванията на възложителя;

Основните рискове, които могат да доведат до затруднения при изпълнение на дейностите, включени в обособена позиция № 1 и № 2, са следните:

1. Недостатъчна подкрепа от страна на Възложителя на екипа на Изпълнителя и недостатъчно съдействие и ангажираност от страна на екипа за управление на проекта;
2. Липса на информация или недостатъчна информация необходима за изпълнение на задачите в рамките на поръчката.
3. Липса на сътрудничество между заинтересованите страни в рамките на проекта, а именно: Възложител и Изпълнител;
4. Промени в законодателството на България или на ЕС.
5. Промени в изискванията при изпълнение на проекти.

За всеки един от горепосочените рискови фактори е определена стойността на риска (risk value). Стойността на риска се определя въз основа на вероятността за поява на риска (probability) и очакваното въздействие на рисковия фактор, а именно:

Стойност на риска = Вероятност x Въздействие

За целите на настоящата процедура, Възложителят извършва оценка на идентифицираните по-горе рискови фактори по метода на качествената оценка по следната скала:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

		Въздействие на рисковия фактор		
		Ниско	Средно	Високо
Вероятност	Висока	Средна	Висока	Неприемлива
	Средна	Ниска	Висока	Неприемлива
	Ниска	Ниска	Средна	Висока

Рисков фактор № 1: Недостатъчна подкрепа от страна на Възложителя на екипа на Изпълнителя и недостатъчно съдействие и ангажираност от страна на екипа за управление на проекта;

Вероятност	Ниска
Въздействие	Високо
Стойност	Висока

Рисков фактор № 2: Липса на информация или недостатъчна информация необходима за изпълнение на задачите в рамките на поръчката.

Вероятност	Ниска
Въздействие	Високо
Стойност	Висока

Рисков фактор № 3: Липса на сътрудничество между заинтересованите страни в рамките на проекта, а именно: Възложител и Изпълнител;

Вероятност	Ниска
Въздействие	Средно
Стойност	Средна

Рисков фактор № 4: Промени в законодателството на България или на ЕС;

Вероятност	Ниска
Въздействие	Висока
Стойност	Висока

Рисков фактор № 5: Промени в изискванията при изпълнение на проекти.

Вероятност	Средна
Въздействие	Средна
Стойност	Висока

Предложените мерки за ограничаване и/или предотвратяване на настъпването на идентифицираните рискове за дейностите, включени в Обособена позиция № 2, ще бъдат оценявани съобразно Методиката за комплексна оценка на офертите, неразделна част от настоящата документация, и следва да бъдат включени в Техническото предложение на участника попълнено по Образец № 17.2.

12. Изисквания за публичност



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

При изпълнение на обществената поръчка, Изпълнителят трябва да предприеме всички необходими мерки, за да осигури публичност на финансирането от страна на Европейския Съюз. Тези мерки трябва да са в съответствие с приложимите правила за информирание и публичност, предвидени в чл. 8 и 9 от Регламент на Комисията №1828/2006 и Приложение №1 към него.

Конкретният Изпълнител е длъжен да прилага изискванията за публичност и визуализация. Всяко едно средство за визуализация на проекта (анализи и списък с мерки и годишните им актуализации) трябва да съдържа логото на ЕС, номера и наименованието на проекта, и да посочва, че проектът е получил финансиране от Европейския фонд за регионално развитие чрез Оперативна програма "Регионално развитие" 2007-2013, на английски и български език, както и текста на следното заявление: *„Този проект е изпълнен с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007 – 2013 г., съфинансирана от Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от „име на Изпълнителя“ и при никакви обстоятелства не може да се счита, че тази публикация отразява официалното становище на Европейския съюз и управляващия орган“. Всяка информация, предоставяна от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на конференция или семинар, трябва да конкретизира, че проектът е получил финансиране от Европейския фонд за регионално развитие, предоставен чрез Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007 – 2013 г.“*

При изпълнение на задълженията си по този договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

- Да поддържа точно и систематизирано деловодство, архив, счетоводство и отчетност и друга документация във връзка с извършваните услуги по този договор в съответствие с изискванията на европейското и национално законодателство и които да подлежат на точно идентифициране и проверка;
- Да поддържа пълни, точни и систематични записи по отношение на извършваните дейности, които да са достатъчни, за да се установи точно, че действителните разходи, посочени във фактурите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са надлежно възникнали при изпълнението на услугите по чл. 1 от договора. Необходимите документи по отношение на тези записи обхващат всички документи, касаещи приходи и разходи, включително графици на работата на експертите, самолетни и други билети, фишове за възнагражденията, изплатени на експертите, фактури, касови бележки и др.

Да съхранява записите и документите за период от 5 (пет) години от предаването им на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, но не по-малко от 3 (три) години след приключването на Оперативна програма „Регионално развитие“ 2007-2013.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ГЛАВА III

Критерият за оценка на офертите по обособени позиции № 1 и № 2 е
икономически най-изгодна оферта

Методика за оценка по обособена позиция 1

А) Техническа оценка (К) - Демонстрирани от участника умения и възможности за изпълнението на поръчката – max 70 точки

$$K_i = K_1 + K_2 + K_3,$$

K_i – оценка на i-тата оферта

Показателите за оценяване са:

K₁ – Графично-текстова концепция за лого и слоган на туристическия бранд

K₂ – Качество на предложената рекламна кампания, вкл. на чужди пазари и в България

K₃ – Идеен проект за крейтив

Максималната стойност на K₁ е 25 точки.

K₂ се състои от 5 елемента, а именно *K_{2.1}, K_{2.2}, K_{2.3}, K_{2.4} и K_{2.5}*, където

K_{2.1}. е показател за нивото на предлаганото качество на публикуване на статии в специализирани чуждестранни издания;

K_{2.2}. е показател за нивото предлаганото качество на рекламните банери във водещи електронни платформи, PR публикации във водещи електронни платформи, кампания с поместване на рекламни текстови линкове в световни интернет-търсещи машини – за чужди пазари и българския пазар;

K_{2.3}. е показател за нивото на предлаганата кампания с платена реклама по телевизионни канали с национален обхват;

K_{2.4}. е показател за нивото на предлаганата кампания с платена реклама по радиостанции и радио вериги с национален обхват;

K_{2.5}. е показател за нивото на планиране, изработване и реализиране на рекламна кампания- външна реклама.

Стойността на K₂ се изчислява по следната формула:

$$K_2 = K_{2.1} + K_{2.2} + K_{2.3} + K_{2.4} + K_{2.5}.$$

Максималната стойност на K₂ е 25 точки.

K₃ се състои от 4 елемента, а именно *K_{3.1}, K_{3.2}, K_{3.3} и K_{3.4}*, където:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

К3.1 е показател за нивото на изработване на рекламен филм за продукт "Антично наследство на Тракия";

К3.2 е показател за нивото на изработване на 2 бр. телевизионни рекламни клипа с продължителност 30" и 15" (субтитри и озвучаване на английски, немски и румънски език) и 2 бр. рекламни радио клипа с продължителност 30" и 15" на български език.

К3.3 е показател за нивото на създаване и реализация на рекламни материали - туристически пътеводител/информационен гид "Античното наследство на Тракия", брошура "Античното наследство на Тракия", карта на област Стара Загора, представяща туристически продукт „Стара Загора – Нова Загора - Раднево” - "Античното наследство на Тракия";

К3.4 е показател за нивото на разработване на рекламна визия за билборд реклама, рекламни карета за публикуване в специализирани туристически издания, рекламни банери.

Стойността на К3 се изчислява по следната формула:

$$K3 = K3.1. + K3.2. + K3.3 + K3.4.$$

Максималната стойност на К3 е 20 точки.

Формулата за изчисляване на техническата оценка (К) за всеки участник е:

$$K = K_i / K_{\max} \times 70,$$

Където:

K – Техническа оценка,

K_i – Оценка на i-тата оферта,

K_{max} – Оценка на офертата, получила най-много точки измежду всички оферти.

Показател и степен на съответствие		Точки
K1.	Графично-текстова концепция за лого и слоган на туристическия бранд	Макс. 25
	Отлично ниво – Графично-текстовата концепция за лого и слоган на туристическия бранд е логична и целенасочена – съдържа основните акценти на туристическия бранд, оригинална е и има съвременно звучене, притежава художествена стойност и въздейства върху ключовите целеви групи/ аудитории.	25 т.
	Добро ниво – Графично-текстовата концепция за лого и слоган на туристическия бранд е логична и целенасочена – съдържа основните акценти на туристическия бранд. Творческата идея не е оригинална и съвременна. Използваните визуални средства не са съобразени в максимална степен с ключовите целеви групи/	10 т.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

	аудитории.	
	Незадоволително ниво – Графично-текстовата концепция за лого и слоган на туристическия бранд не е логична и целенасочена – липсват основните акценти на туристическия бранд. Творческата идея не е достатъчно оригинална и съвременна. Използваните визуални средства не са съобразени в максимална степен с ключовите целеви групи/ аудитории.	5 т.
K2.	Качество на предложената рекламна кампания на чужди пазари и в България	Макс. 25
K2.1	Публикуване на статии в специализирани чуждестранни издания	Макс. 5 т.
	Отлично ниво –Участникът е предложил детайлен медиа план, в който са обхванати специализирани туристически издания, които имат водещи позиции на съответните пазари и обхващат целевата аудитория читатели в максимална степен. Подборът на изданията е изчерпателно аргументиран посредством данни за читателска аудитория и тиражи.	5
	Незадоволително ниво – В предложения медиен план са обхванати специализирани туристически издания, които не са позиционирани в целевата читателска аудитория на кампанията. Подборът на изданията не е аргументиран и не са приложени данни за читателска аудитория и тиражи.	1
K2.2	Рекламни банери във водещи електронни платформи, PR публикации във водещи електронни платформи, кампания с поместване на рекламни текстови линкове в световни интернет-търсещи машини – за чужди пазари и българския пазар	Макс. 5 т.
	Отлично ниво - Участникът е предложил детайлен медиа план на кампанията в интернет, в който са включени публикации на банери и PR-статии във водещи електронни платформи, както и кампанията с текстови линкове в търсещите машини. Медийният план показва разпределението на активностите във времето и включва показатели за ефективност на кампанията. Подборът на електронните платформи е аргументиран спрямо целите на кампанията и ключовите целеви групи.	5
	Незадоволително ниво - Участникът е предложил медиа план на кампанията в интернет, в който са включени публикации на банери и PR-статии във водещи електронни платформи, както и кампанията с текстови линкове в търсещите машини. Медийният план не е достатъчно аргументиран чрез показатели за ефективност. Липсва описание на съответствието между целите на проекта, целевите групи и подбора на електронните	1



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

	платформи в кампанията.	
K2.3	Кампания с платена реклама по телевизионни канали с национален обхват	Макс. 5
	Отлично ниво – Участникът е предложил медиен план за телевизионни излъчвания според изискванията за минимални нива на показателя TRP и обхват на зрителска аудитория. Медийният план съдържа разпределение на излъчванията по канали, във времето на кампанията и дефинира показатели за ефективност. Предложението е аргументирано спрямо ключовите целеви групи на кампанията.	5
	Незадоволително ниво – Участникът е предложил медиен план за телевизионни излъчвания според изискванията за минимални нива на показателя TRP и обхват на зрителска аудитория. Медийният план не е достатъчно детайлен и аргументиран спрямо ключовите целеви групи на кампанията.	1
K2.4	Кампания с платена реклама по радиостанции и радио вериги с национален обхват	Макс. 5
	Отлично ниво – Участникът е предложил медиен план за радио излъчвания според изискванията за съотношение между дълга версия и кратка версия на радио клипа и максимално покритие на слушателска аудитория. Медийният план е аргументиран посредством профил на избраните радиостанции.	5
	Незадоволително ниво – Участникът е предложил медиен план за радио излъчвания според изискванията за съотношение между дълга версия и кратка версия на радио клипа. Не са представени профили за аудитория на избраните радиостанции и покритието на аудиторията не е опитмално.	1
K2.5	Планиране, изработване и реализиране на рекламна кампания-външна реклама	Макс. 5
	Отлично ниво – Участникът е предложил медиен план за външна реклама, който включва зони с голям трафик, които популяризират кампанията сред максимална аудитория. Медийният план включва точно описание на разположението на локациите. Преобладават големите билборд формати. Приложена е аргументация на предложението.	5
	Незадоволително ниво – Участникът е предложил медиен план за външна реклама, който не покрива всички цели на кампанията. Локациите не са разположени в оживени зони.	1
K3.	Идеен проект за криейтив	Макс. 20
K3.1.	Изработване на рекламен филм за продукт "Антично наследство на Тракия" (със субтитри на английски, немски и румънски	Макс. 5



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

	езици) - 1 брой с продължителност 7 до 10 мин.	
	Отлично ниво – Участникът е представил анотация, концепция за сценарий и режисьорска експликация на рекламният филм съгласно техническото задание. Концепцията и сценария на рекламния филм популяризират специфичните конкурентни предимства на интегрирания туристически продукт „Стара Загора – Нова Загора - Раднево”, Творческата идея е креативна, насочена към целевите аудитории.	5
	Добро ниво – Участникът е представил анотация, концепция за сценарий и режисьорска експликация на рекламният филм съгласно техническото задание. Концепцията и сценария на рекламния филм популяризират специфичните конкурентни предимства на интегрирания туристически продукт „Стара Загора – Нова Загора - Раднево”, но творческата идея не е съобразена с целевите аудитории и не е достатъчна креативна.	3
	Добро ниво – Участникът е представил анотация, концепция за сценарий и режисьорска експликация на рекламният филм съгласно техническото задание. Концепцията и сценария на рекламния филм не популяризират специфичните конкурентни предимства на интегрирания туристически продукт „Стара Загора – Нова Загора - Раднево”, като творческата идея не е съобразена с целевите аудитории и не е достатъчна креативна.	1
К3.2.	Изработване на 2 бр. телевизионни рекламни клипа с продължителност 30" и 15" (субтитри и озвучаване на английски, немски и румънски език) и 2 бр. рекламни радио клипа с продължителност 30" и 15" на български език	Макс. 5
	Отлично ниво – в разработката на концепцията и сценариите на видео и аудио-клиповете е използван иновативен творчески подход. Съдържанието включва най-важните акценти от рекламния филм, които са аргументирани.	5
	Добро ниво - съдържанието на видео и аудио-клиповете включва най-важните акценти от рекламния филм, които са аргументирани. Концепцията и сценариите не са оригинални и креативни.	3
	Задоволително ниво - съдържанието на видео и аудио-клиповете не включва най-важните акценти от рекламния филм. Концепцията и сценариите не са оригинални и креативни.	1
К3.3	Създаване и реализация на рекламни материали - туристически пътеводител/информационен гид "Античното наследство на Тракия", брошура "Античното наследство на Тракия", карта на област Стара Загора, представяща туристически продукт „Стара Загора – Нова Загора - Раднево” - "Античното наследство на	Макс. 5



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

	Тракия”	
	Отлично ниво – предложените идейни проекти на рекламни материали са съобразени с концепцията и техническите параметри на заданието. Творческата идея има изчистена визия, единна е и обединява графично всички рекламни материали.	5
	Добро ниво – предложените идейни проекти на рекламни материали са съобразени с концепцията и техническите параметри на заданието. Рекламните материали съдържат различни визуални и комуникационни изразителни средства.	3
	Незадоволително ниво – предложените идейни проекти на рекламни материали не са съобразени с концепцията и техническите параметри на заданието. Рекламните материали съдържат различни визуални и комуникационни изразителни средства и липсва креативност в разработките.	1
К3.4.	Разработване на рекламна визия за билборд реклама, рекламни карета за публикуване в специализирани туристически издания, рекламни банери	Макс. 5
	Отлично ниво - Дизайнът и съдържанието на идейните проекти за рекламна визия за билборд реклама, публикации в пресата и рекламни банери, следват единната творческа концепция на логото и слогана на регионалния бранд. Рекламните визии са информативни, с оригинален и впечатляващ дизайн и спомагат за популяризирането на проекта сред ключовите целеви публики.	5
	Добро ниво - Дизайнът и съдържанието на идейните проекти за рекламна визия за билборд реклама, публикации в пресата и рекламни банери, следват единната творческа концепция на логото и слогана на регионалния бранд. Предложените идейни проекти са информативни, с добър крейтив, но не са оригинални.	3
	Незадоволително ниво - Дизайнът и съдържанието на идейните проекти за рекламна визия за билборд реклама, публикации в пресата и рекламни банери, не се базират на графичните изразителни средства, използвани при логото и слогана на регионалния бранд. Предложените идейни проекти не са информативни и креативни.	1

Б/ Финансова оценка (Ц) – максимум 30 точки

Оценката на предложената от участника цена се формира по следната формула:

$$Ц = (Ц_{\min} / Ц_i) * 30$$



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Където:

Ц – Финансова оценка,

Цi – Цена, предложена от участника,

С_{min} – Минимална предложена цена.

Максимален брой точки – 30 т.

В/ Комплексна оценка (КО)

Комплексната оценка (КО) на офертата на участника се изчислява като сбор от индивидуалните оценки по отделните показатели съобразно следната формула:

$$КО = К + Ц,$$

Където:

КО – Комплексна оценка,

К – Техническа оценка,

Ц – Финансова оценка.

КО има максимална стойност 100 точки.

Комисията прилага методиката по отношение на всички, допуснати до оценка оферти, без да я променя.

II. Методика за оценка по обособена позиция 2

Оценката на всяка оферта се състои от два показателя: Технически показател (Кто) и Предложената цена (Кпц). Техническият показател е с тежест 70 %, а Предложената цена – 30 % от комплексната оценка.

А) Технически показател (Кто) – с тежест 70% в комплексната оценка.

Максималната стойност на Кто е 100 точки.

Кто се състои от два подпоказателя, а именно **П1 и П2**, където:

П1 МЕРКИ ЗА ПРЕОДОЛЯВАНЕ/НАМАЛЯВАНЕ НА РИСКОВЕТЕ е подпоказател, който отразява броят на мерките, предложени от участника за ограничаване или предотвратяване на рисковете, посочени в т.11 от Техническото задание на Възложителя.

Максималната стойност на П1 е 30 точки.

П2 СТРАТЕГИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ с максимална стойност 70 точки



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Стратегията е подпоказател за нивото на предлаганата концепция за изпълнението на предмета на поръчката. Тя включва в себе си концепция (методи, комплекс от мерки за изпълнение) за цялостното изпълнение на дейностите, включени в обособената позиция, и концепции за реализирането на всяка една от отделните дейности от обособената позиция. При изготвянето на концепцията Участникът трябва да се ръководи от целите на обществената поръчка и от целите на проекта, който ще рекламира и чиято публичност трябва да осигури. С оглед на това ще бъдат оценявани предложените мерки за изпълнение на дейностите включени в обособената позиция и тяхното значение за постигане на целите на поръчката и на проекта. Стратегията като показател за оценка се състои от 3 елемента:

П2.1. Първоначалната идейна концепция за изпълнение на обществената поръчка

П2.2. Концепция за изработване на информационни табели, банери, публикации за проекта и брандиран пакет

П2.3. Стратегия за провеждане на конференции

Обособена позиция № 2

№	ПОДПОКАЗАТЕЛ	ОЦЕНКА
П1.	МЕРКИ ЗА ПРЕОДОЛЯВАНЕ/НАМАЛЯВАНЕ НА РИСКОВЕТЕ	Максимум 30 т.
	Участникът е предложил поне 2 мерки за ограничаване на вероятността от настъпване на рисковете и поне 3 мерки за тяхното предвратяване.	30 т.
	Участникът е предложил не повече от 2 мерки за предвратяване вероятността от настъпване на рисковете и не повече от 1 мярка за тяхното ограничаване.	20 т.
	Участникът е предложил не повече от две мерки за ограничаване на вероятността от настъпване на рисковете и нито една за тяхното предвратяване.	10 т.
П2.	СТРАТЕГИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ	Максимум 70 т.
П2.1.	Първоначалната идейна концепция за изпълнение на обществената поръчка	Максимум 25 т.
	В представената от участника методология за изпълнение на поръчката е включено подробно и задълбочено описание на: работните методи за постигане целите на поръчката – информация и публичност в съответствие с изискванията на насоките на ОПРР и възложителя, подробно описание на организацията, управлението и последователността на извършване на дейностите включени в обособената позиция, организационна схема, показваща позициите и връзките между страните по договора, описание на генералния подход и	25 т.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

	методологията за изпълнение на работите, пълна и добре осмислена и представена креативна и оригинална концепция за отделните продукти (информационни табели, банер, брендиран пакет, провеждане на информационни събития)	
	В представената от участника методология за изпълнение на поръчката е включено непълно и/или неточно описание на: организационна схема, показваща позициите и връзките между страните по договора, описание на генералния подход и методологията за изпълнение на работите; не са подробно описани организацията, управлението и последователността на извършване на дейностите в обособената позиция и работните методи за постигане целите на поръчката – информация и публичност в съответствие с изискванията на насоките на ОПРР и възложителя; представена концепция за отделните продукти (информационни табели, банер, брендиран пакет, провеждане на информационни събития) не е оригинална и креативна.	15 т.
	В представената от участника методология за изпълнение на поръчката има пропуски или липсва описание на: организационна схема, показваща позициите и връзките между страните по договора, неясно описание на генералния подход и методологията за изпълнение на работите, не са описани или има пропуски в организацията, управлението и последователността на извършване на дейностите в обособената позиция и/или в работните методи за постигане целите на поръчката – информация и публичност в съответствие с изискванията на насоките на ОПРР и възложителя; представената концепция за отделните продукти (информационни табели, банер, брендиран пакет, провеждане на информационни събития) не е оригинално и креативно.	7 т.
П2.2.	Концепция за изработване на информационни табели, банери, публикации за проекта и брендиран пакет	Максимум 20 т.
	В представеното от участника предложение са представени оригинални, добре обмислени мерки и средства за организация за изпълнение на целите на поръчката. Представеното от участника предложение е добре мотивирано, обосновано и се вписва в програмата от задължителни дейности в обхвата на обособената позиция. Представените предложения за мерки в своята съвкупност ще допринесат допълнителен ефект за изпълнение на целите на поръчката – публичност и информираност за проекта.	20 т.
	В представеното от участника предложение са представени	10



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

	мерки за организация на изпълнение на целите на поръчката, чието приложение участникът не мотивира и не посочва какъв ще бъде крайният ефект от тях. Представеното от участника предложение не допринася за допълнителен ефект за изпълнение на целите на поръчката – публичност и информираност за проекта.	
П2.3.	Стратегия за провеждане на конференции	Максимум 25 т.
	Предложената от участника стратегия е оригинална и осигурява достигане на посланията и целите на проекта до максимален кръг от хора.	25 т.
	Предложената от участника стратегия не се отличава с оригиналност, както и не гарантира достигането на посланията и целите на проекта до максимален кръг от хора.	15 т.

$Kто = (П1 + П2) \times 70\%$

3.2. Ценови показател – с тежест 30% в комплексната оценка.

(Кпц) Предложена цена = 30 точки, максимална стойност

Оценката по ценови показател:

(Кпц) – оценката по показателя предложена цена ще се изчислява на база предложената от участниците цена за изпълнение, по следната формула:

минималната предложена цена
(Кпц) = ----- x 30
цената, предложена от оценявания участник

Комплексната оценка (КО) на офертата на участника се изчислява като сбор от индивидуалните оценки по отделните показатели съобразно следната формула:

$КО = Кто + Кпц,$

Където:

КО – Комплексна оценка,

Кто – Технически показател,

Кпц- Предложена цена.

КО има максимална стойност 100 точки.

III. Крайно класиране на Участниците



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Крайното класиране на участниците се извършва по броя на точките, получени за всеки участник. На първо място се класира участникът, получил най-висока обща оценка.

В случай че комплексните оценки по обособени позиции № 1 и № 2 на две или повече офертите са равни, за икономически най-изгодна се приема тази oferta, в която се предлага най-ниска цена. При условие че и цените са еднакви се сравняват оценките по показателя с най-висока относителна тежест и се избира offerтата с по-благоприятна стойност по този показател. В случай, че offerтата не може да се определи по този ред, Комисията провежда публично жребий за определяне на изпълнител между класираните на първо място offerти.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ГЛАВА IV

ОБРАЗЦИ НА ДОКУМЕНТИ ЗА УЧАСТИЕ В ПРОЦЕДУРАТА



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ №1

ОФЕРТА

ЗА УЧАСТИЕ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:

„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“

I. ИДЕНТИФИКАЦИЯ НА УЧАСТНИКА

Настоящата оферта е подадена от:

/наименование на участника/

и подписана от:

/три имена/

в качеството му/им на

/длъжност/

II. АДМИНИСТРАТИВНИ СВЕДЕНИЯ

1. Адрес.....

/пощенски код, град, община, кв., ул., бл., ап./

Телефон №:

факс №:.....

e-mail:

2. Лице за контакти.....

Длъжност:.....

Лична карта №....., издадена на.....от.....

телефон / факс:.....

3. Обслужваща банка:.....

Сметката, по която ще бъде възстановена гаранцията за участие:

IBAN.....BIC.....

Титуляр на сметката.....

Сметката, по която ще бъдат извършвани разплащанията по договора, ако участникът бъде определен за изпълнител на поръчката:

IBAN.....BIC.....

94



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Титуляр на сметката.....

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

1. Заявяваме, че желаем да участваме в обявената от Вас процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти”, обособена позиция № с предмет „.....”**, открита с Решение №2013 г. на кмета на Община Стара Загора, обявена в изпълнение на Договор № BG161PO001/3.2-02/2011/011 за реализиране на Проект „Античното наследство на Тракия”, осъществяван с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие” 2007 – 2013 г., попадаща в обхвата на приоритетна ос 3 „Устойчиво развитие на туризма”, операция 3.2. „Развитие на регионалния туристически продукт и маркетинг на дестинациите” при условията, обявени в тази документация и приети от нас.

2. Заявяваме, че представяме оферта за участие в процедурата с предмет: **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти”, обособена позиция № с предмет „.....”**

3. Запознати сме и се задължаваме да спазвам условията за участие в процедурата.

4. Запознати сме и се задължаваме да спазваме етичните клаузи на настоящата процедура.

5. Задължаваме се да спазваме всички условия на възложителя, посочени в документацията за участие, които се отнасят до изпълнението на поръчката, в случай, че същата ни бъде възложена.

6. Задължаваме се да не разпространяваме по никакъв повод и под никакъв предлог данните, свързани с поръчката, станали ни известни във връзка с участието ни в откритата процедура.

7. При изпълнението на поръчката няма да ползваме/ще ползваме следните (невярното се зачертава) подизпълнители:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Подизпълнител <i>избройте имената и адресите на подизпълнителите</i>	Видове работи, които ще изпълнява <i>посочете видовете дейности</i>	% от общата стойност на поръчката <i>посочете дела на участие на всеки подизпълнител</i>

във връзка с което прилагаме писмено съгласие (декларация) от страна на посочените подизпълнители за участието им.

8. Съгласни сме валидността на нашето предложение да бъде дни, но не по-малко от 90 календарни дни от датата на получаване на офертата и то ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по всяко време преди изтичане на този срок.

9. До подготвянето на договор, това предложение заедно с писменото приемане от Ваша страна и известие за сключване на договор ще формират обвързващо споразумение между двете страни.

Подаването на настоящата оферта удостоверява безусловното приемане на всички изисквания и задължения, поставени от Възложителя в провежданата процедура.

Приемаме, че изборът на Възложителя е единствено и изключително негово право.

Като неразделна част от настоящата оферта, представяме:

Дата:..... г.

(Подпис и печат)

***** Когато Участник в процедурата е обединение, настоящия образец на оферта се представя за обединението участник, като се попълва и подписва от лицето, което е упълномощено от членовете на обединението, съгласно споразумението/договорът за създаване на обединение.**



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 2

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА РЕГИСТРАЦИЯ ПО ЗАКОНА ЗА ТЪРГОВСКИЯ РЕГИСТЪР

Подписаният:

(трите имена)

Данни по документ за самоличност.....

(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)

в качеството си на

(длъжност)

на Участник: В
процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти”, обособена позиция № с предмет „.....”,** открита с **Решение №2013 г.** на кмета на Община Стара Загора

ДЕКЛАРИРАМ:

Представяваният от мен участник е регистриран по Закона за Търговския регистър и неговият единен идентификационен код (ЕИК) е:.....

Дата:

.....

ДЕКЛАРАТОР:

.....

(подпис, печат)



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ №3

ДЕКЛАРАЦИЯ

за отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, т. 1, б. „а” до „д”, ал. 2, т. 5 и ал. 5, т. 1 от Закона за обществените поръчки

Подписаният:

(три имена)

Данни по документ за самоличност

(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)

в качеството си на

(длъжност)

на Участник:, в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти”, обособена позиция № с предмет „.....”, открита с Решение №2013 г. на кмета на Община Стара Загора**

ДЕКЛАРИРАМ:

1. Не съм осъждан(а) с влязла в сила присъда /Реабилитиран съм за:
 - а) престъпление против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпирание на пари, по чл. 253 - 260 от Наказателния кодекс;
 - б) подкуп по чл. 301 - 307 от Наказателния кодекс;
 - в) участие в организирана престъпна група по чл. 321 и 321а от Наказателния кодекс;
 - г) престъпление против собствеността по чл. 194 - 217 от Наказателния кодекс;
 - д) престъпление против стопанството по чл. 219 - 252 от Наказателния кодекс.
2. Не съм осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 313 от Наказателния кодекс във връзка с провеждане на процедури за възлагане на обществени поръчки.
3. Не съм свързано лице по смисъла на § 1, т. 23а от допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки с възложителя или със служители на ръководна длъжност в неговата организация.
4. Декларираните от мен обстоятелства по т. 1 – 3 включително от настоящата декларация не са налице спрямо мен, в държавата, в която съм установен.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Известна ми е отговорността по чл.313 от НК за неверни данни.

Задължавам се при промени на горепосочените обстоятелства да уведомя
Възложителя в седемдневен срок от настъпването им.

Дата:

ДЕКЛАРАТОР:
(подпис, печат)

ПОЯСНЕНИЕ: В случай, че участникът е юридическо лице, декларацията се подписва задължително от лицата, посочени в чл. 47, ал. 4 от ЗОП.

В случай, че участникът е обединение, декларация се представя за всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението, съобразно чл. 56, ал. 3, т. 1 от ЗОП.

Когато деклараторът е чуждестранен гражданин, декларацията, която е на чужд език се представя и в превод.

Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, документът се представя за всеки един от тях, съобразно чл. 47, ал. 8 от ЗОП.

„Свързани лица” по смисъла на § 1, т. 23а от допълнителните разпоредби на Закона за обществени поръчки са:

1. роднини по права линия без ограничения;
2. роднини по съребрена линия до четвърта степен включително;
3. роднини по сватовство – до втора степен включително;
4. съпрузи или лица, които се намират във фактическо съжителство;
5. съдружници;
6. лицата, едното от които участва в управлението на дружеството на другото;
7. дружество и лице, което притежават повече от 5 на сто от дяловете или акциите, издадени с право на глас в дружеството.

Не са свързани лица дружество, чийто капитал е 100 на сто държавна или общинска собственост, и лице, което упражнява правата на държавата, съответно на общината в това дружество.

Ръководните длъжности в администрацията са посочени в Единния класификатор на длъжностите в администрацията, раздел "А".



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 4

ДЕКЛАРАЦИЯ

по чл. 47, ал. 1, т. 2 и 3, ал. 2, т. 1, 2а и 3 и ал. 5, т. 2 от Закона за обществените поръчки

Подписаният:

(три имена)

Данни по документ за самоличност

(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)

в качеството си на

(длъжност)

на

(наименование на участника)

участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“, обособена позиция № с предмет „.....“, открита с Решение №2013 г. на кмета на Община Стара Загора

ДЕКЛАРИРАМ, че:

1. Представяваният от мен участник не е обявен в несъстоятелност.
2. Представяваният от мен участник не се намира в производство по ликвидация, нито в подобна процедура, съгласно националните ми закони и подзаконовни актове;
3. Представяваният от мен участник
(посочете фирмата на участника):
 - не е в открито производство по несъстоятелност;
 - не е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон;
 - не се намира в подобна процедура съгласно националните си закони и подзаконовни актове;
 - неговата дейност не е под разпореждане на съда и не е преустановил дейността си.
4. Представявания от мен участник не е виновен за неизпълнение на задължения по договор за обществена поръчка.
5. Представяваният от мен участник няма задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата или към

100



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

община, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган и за които не е допуснато разсрочване или отсрочване на задълженията¹ или задължения за данъци или вноски за социалното осигуряване съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен.

6. Представяваният от мен участник не е сключил договор с лице по чл. 21 или чл. 22 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси.

7. Декларираните от мен обстоятелства по т. 1 – 6 включително от настоящата декларация не са налице спрямо мен, в държавата, в която съм установен.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от НК за неверни данни.

Задължавам се да уведомя Възложителя за всички настъпили промени в декларираните по-горе обстоятелства в 7-дневен срок от настъпването им.

Дата: г.

ДЕКЛАРАТОР:

ПОЯСНЕНИЯ

по Декларацията по чл.47, ал. 1, т. 2 и 3, ал. 2, т. 1, 2а и 3 и ал. 5, т. 2 от ЗОП

1. Декларация за отсъствие на цитираните обстоятелства е достатъчно да бъде подадена от едно от лицата, които могат самостоятелно да представляват участника, когато участник е юридическо лице, съобразно нормата на чл. 47, ал. 6 от ЗОП.

В случай, че участникът е обединение, декларация се представя за всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението, съобразно чл. 56, ал. 3, т. 1 от ЗОП при спазване на условията по чл. 47, ал. 6 от ЗОП.

Когато деклараторът е чуждестранен гражданин, декларацията, която е на чужд език се представя и в превод.

Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, документът се представя за всеки един от тях, съобразно чл. 56, ал. 2 при условията на чл. 47, ал. 8 и от ЗОП.

Лице по чл. 21 от ЗПУКИ е лице, заемащо публична длъжност, с изключение на лице по чл. 3, т. 1, 2, 3, 6, 11, 12 и 20, което няма право в продължение на една година от освобождаването му от длъжност да сключва трудови или други договори с търговските дружества или кооперации, по отношение на които в последната година от изпълнението на правомощията или задълженията си по служба е осъществявало действия по разпореждане, регулиране или контрол или е сключвало договори с тях, както и да е съдружник, да притежава дялове или акции, да е управител или член на

¹ При наличие на допуснато разсрочване или отсрочване на задълженията се прилага копие на съответния документ към настоящата декларация.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

орган на управление или контрол на такива търговски дружества или кооперации. Ограниченията се прилагат и за търговските дружества, свързани с изброените.

Лице по чл. 22 от ЗПУКИ е лице, заемащо публична длъжност, което в последната година от изпълнението на правомощията или задълженията си по служба е участвало в провеждането на процедури за обществени поръчки или в процедури, свързани с предоставяне на средства от фондове, принадлежащи на Европейския съюз или предоставени от Европейския съюз на българската държава, няма право в продължение на една година от освобождаването му от длъжност да участва или да представлява физическо или юридическо лице в такива процедури пред институцията, в която е заемало длъжността. Забраната за участие в процедури за обществени поръчки или в процедури, свързани с предоставяне на средства от фондове, принадлежащи на Европейския съюз или предоставени от Европейския съюз на българската държава, се прилага и за юридическо лице, в което публичното лице е станало съдружник, притежава дялове или е управител или член на орган на управление или контрол след освобождаването му от длъжност.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 5

Декларация, съдържаща информация за оборота от предоставяне на услуги, които са предмет на обособената позиция, съгласно чл. 50, ал. 1, т. 3 от ЗОП

Подписаният:
(три имена)

Данни по документ за самоличност
(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)

.....
в качеството си на
(длъжност)

на -
(наименование на участника)

участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“**, обособена позиция № с предмет „.....“, открита с Решение №2013 г. на кмета на Община Стара Загора

Декларирам, че участникът, когото представлявам, има:

1. Оборот от предоставянето на услуги, които са предмет на обособената позиция, реализирани през последните три (2009, 2010 и 2011 г.) години, в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си, както следва:

	2009 г.	2010 г.	2011 г.	ОБЩО (2009 г. + 2010 г. + 2011 г.)
Оборот от предоставянето на услуги, които са предмет на обособената позиция (в лева)				

Дата:..... г.

Декларатор:.....

*** Когато участникът в процедурата е обединение, настоящият документ се попълва и представя само за участника, чрез когото обединението доказва съответствието си с поставените минимални изисквания за подбор.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 6

ДОКАЗАТЕЛСТВА ЗА ТЕХНИЧЕСКИ ВЪЗМОЖНОСТИ

Декларация, съдържаща списък на изпълнените от участника договори през последните три години, считано от датата, определена като краен срок за представяне на оферти, за създадени документални филми и/или игрални филми, и/или изработка на рекламни клипове, с туристическа и/или бизнес насоченост

Подписаният:
(три имена)

Данни по документ за самоличност
(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)

..... в качеството си на
.....
(длъжност)

на
(наименование на участника)

участник:, в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти”, обособена позиция № 1 с предмет „.....”, открита с Решение №2013 г. на кмета на Община Стара Загора**

ДЕКЛАРИРАМ:

През последните три години, считано от датата, определена като краен срок за представяне на офертите, представляваният от мен участник е изпълнил следните договори за създадени документални филми и/или игрални филми, и/или изработка на рекламни клипове, с туристическа и/или бизнес насоченост:

Година № по ред	Обекти (кратко описание)	Възложител	период на изпълнение
2009г.			
1.			
			Всичко за 2009г.
2010г.			
3.			
			Всичко за 2010г.
2011г.			
N			



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

n+1			
			Всичко за 2011 г.

Всеки договор, посочен в таблицата, трябва да бъде придружен от препоръка за добро изпълнение, издадена от възложителите. Всяка препоръка следва да съдържа информация за възложителя, предмета на договора, дата на сключване и изпълнение, както и информация дали участникът е реализирал добросъвестно договорните си задължения. Не се допуска представянето на препоръки за договори, които не са посочени в декларацията.

Важно: В справката – декларация се посочват само договори за услуги, които са предмет на поръчката. Участниците не трябва да включват в справката – декларация други обекти, както и да представят документи (препоръки, референции) за обекти извън посочените в справката – декларация.

Приложение: DVD с филм или части от филм, рекламен клип, както и синопсис, паспорт на създадения филм от участника в процедурата.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

_____ г.
(дата на подписване)

Декларатор: _____



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 7

ДОКАЗАТЕЛСТВА ЗА ТЕХНИЧЕСКИ ВЪЗМОЖНОСТИ

Декларация, съдържаща списък на изпълнените от участника през последните 3 (три) години, считано от датата, определена като краен срок за представяне на офертите, договори за планиране и реализиране на медийни кампании извън страната

Подписаният:
(три имена)

Данни по документ за самоличност
(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)

..... в качеството си на
.....
(длъжност)

на -
(наименование на участника)

участник:, в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“, обособена позиция № 1 с предмет „Изработване и разпространение на информационни, маркетингови и рекламни материали, реклама в медиите, предоставяне на консултации“, открита с Решение №2013 г. на Кмета на Община Стара Загора

ДЕКЛАРИРАМ:

През последните три години, считано от датата, определена като краен срок за представяне на офертите, представляваният от мен участник е изпълнил следните договори за услуги, които са предмет на обособената позиция - **договори за планиране и реализиране на медийни кампании извън страната**

Година № по ред	Обекти (кратко описание)	Възложител	период на изпълнение
2009г.			
1.			
			Всичко за 2009г.
2010г.			
3.			
			Всичко за 2010г.
2011г.			
N			
n+1			



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

			Всичко за 2011 г.
--	--	--	--------------------------

Всеки договор, посочен в таблицата, трябва да бъде придружен от препоръка за добро изпълнение, издадена от възложителите. Всяка препоръка следва да съдържа информация за възложителя, предмета на договора, дата на сключване и изпълнение, както и информация дали участникът е реализирал добросъвестно договорните си задължения. Не се допуска представянето на препоръки за договори, които не са посочени в декларацията.

Важно: В справката – декларация се посочват само договори за услуги, които са предмет на поръчката. Участниците не трябва да включват в справката – декларация други обекти, както и да представят документи (препоръки, референции) за обекти извън посочените в справката – декларация.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

_____ г.
(дата на подписване)

Декларатор: _____



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 8

ДОКАЗАТЕЛСТВА ЗА ТЕХНИЧЕСКИ ВЪЗМОЖНОСТИ

Декларация, съдържаща списък на изпълнените от участника договори през последните три години, считано от датата, определена като краен срок за представяне на офертите, за услуги, които са предмет на поръчката (услуги за изработване на информационни и/или рекламни материали)

Подписаният:

(три имена)

Данни по документ за самоличност

(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)

..... в качеството си на

.....

(длъжност)

на

(наименование на участника)

участник:, в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти”, обособена позиция № 2 с предмет „Информирание, публичност и визуална идентификация на проект „Античното наследство на Тракия”.....”, открита с Решение №2013 г. на Кмета на Община Стара Загора

ДЕКЛАРИРАМ:

През последните три години, считано от датата, определена като краен срок за представяне на офертите, представляваният от мен участник е изпълнил следните договори за услуги, които са предмет на обособената позиция (услуги за изработване на информационни и/или рекламни материали):

Година № по ред	Обекти (кратко описание)	Възложител	период на изпълнение
2009г.			
1.			
			Всичко за 2009г.
2010г.			
3.			
			Всичко за 2010г.
2011г.			
N			



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

n+1			
			Всичко за 2011 г.

Всеки договор, посочен в таблицата, трябва да бъде придружен от препоръка за добро изпълнение, издадена от възложителите. Всяка препоръка следва да съдържа информация за възложителя, предмета на договора, неговата стойност, дата на сключване и изпълнение, както и информация дали участникът е реализирал добросъвестно договорните си задължения. Не се допуска представянето на препоръки за договори, които не са посочени в декларацията.

Важно: В справката – декларация се посочват само договори за услуги, които са предмет на поръчката. Участниците не трябва да включват в справката – декларация други обекти, както и да представят документи (препоръки, референции) за обекти извън посочените в справката – декларация.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

_____ г.
(дата на подписване)

Декларатор: _____



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 9

**ДЕКЛАРАЦИЯ,
съдържаща списък на експертите, които участникът ще осигури за изпълнение
предмета на поръчката**

Подписаният:

(три имена)

Данни по документ за самоличност

(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)

в качеството си на

(длъжност)

на

(наименование на участника)

участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти”, обособена позиция № с предмет „.....”,** открита с Решение №2013 г. на кмета на Община Стара Загора

ДЕКЛАРИРАМ:

1. При изпълнение на обществената поръчка ще използвам следните експерти:

Име, презиме, фамилия	Роля при изпълнение на поръчката	Наличие на правоотношение с участника /трудов, граждански договор или друго/	Професионален опит /вид, брой години/	Образование /професионална квалификация/

2. През целия период на изпълнение на обществената поръчка ще осигуря активното участие на горепосочените експерти.

Към списъка прилагам следните документи:

- 1. Професионални автобиографии на всеки от експертите (образец № 10);**
- 2. Декларации, с които всеки експерт декларира ангажираност в изпълнението на поръчката, за принадлежност и наличност за целия период на проекта – по образец № 11;**

..... Г.
(дата на подписване)

Декларатор:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 10

Професионална автобиография на експерт

(Всички обяснителни текстове в курсив, включително този, трябва да бъдат премахнати след изготвянето на автобиографиите на експертите.)

Предлагана позиция в проекта: *<вид експерт съгласно техническото задание>*

1. **Фамилия:**
2. **Име:**
3. **Дата на раждане:**
4. **Националност:**
5. **Образование:**

Учебно заведение (от дата - до дата)	Получени степен (и) или диплома(и):

6. Езикови умения: *посочете степента на владеење по скала от 1 до 5 (1 - отлично; 5 - слабо)*

Език	Четене	Говоримо	Писмено

7. **Понастоящем заемана длъжност:**
8. **Трудов стаж:**
9. **Основни квалификации:** (свързани с проекта)
10. **Професионален опит**



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

От дата -до дата /ден, месец, година/ на	Място на извършване на услугата (държава) и наименование на възложителя	Фирма (Работодател)	Заемана длъжност	Описание на извършваната работа

Декларатор:

(имена и подпис)



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 11

ДЕКЛАРАЦИЯ

Подписаният

(трите имена)

.....

(данни по документ за самоличност)

в качеството ми на

(вида експерт, съгласно офертата)

на участник:

(наименование на участника)

ДЕКЛАРИРАМ:

1. На разположение съм да поема работата по обществена поръчка, с предмет **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“**, обособена позиция № с предмет „.....“, открита с Решение №2013 г. на кмета на Община Стара Загора, за времетраенето ѝ, както изискват отговорностите ми;
2. Задължавам се да работя в съответствие с предложението на настоящия участник за качествено изработване на предмета на поръчката;
3. Заявените от мен данни и посочената информация в автобиографията ми са верни;
4. Разбирам, че всяко фалшиво изявление, описано в настоящото, може да доведе до отстраняването на участника.
5. Че ще спазвам етичните клаузи, съдържащи се в настоящата документация .
6. Задължавам се да не разпространявам по никакъв повод и под никакъв предлог данните, свързани с поръчката, станали известни във връзка с моето участие в процедурата.

Известна ми е отговорността по чл.313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Дата:

ДЕКЛАРАТОР:

Забележка: Декларацията се попълва от всеки ключов експерт поотделно.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 12

**ДЕКЛАРАЦИЯ, СЪДЪРЖАЩА СПИСЪК НА ТЕХНИКАТА, КОЯТО УЧАСТНИКЪТ ЩЕ
ОСИГУРИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

Подписаният:
(три имена)

Данни по документ за самоличност

.....
(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)

в качеството си на
(длъжност)

на

(наименование на участника)

участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти”, обособена позиция № с предмет „.....”,** открита с Решение №2013 г. на кмета на Община Стара Загора

ДЕКЛАРИРАМ:

1. При изпълнение на дейностите по обществената поръчка ще използвам следната техника:

№	Вид и описание	Начин на ползване (собствено / наето)	Количество (бр.)

(моля опишете техниката, които ще осигурите за изпълнение предмета на възлаганата обществена поръчка)

2. През целия период на изпълнение на обществената поръчка ще осигуря описаната в т. 1 от настоящата декларация техника, необходима за изпълнение предмета на поръчката.

Известно ми е, че за вписване на неверни данни в настоящата декларация подлежа на наказателна отговорност съгласно чл. 313 от Наказателния кодекс.

..... Г.
(дата на подписване)

Декларатор:

114



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 13

ДЕКЛАРАЦИЯ*
за участието или неучастието на подизпълнители
по чл. 56, ал. 1, т. 8 от Закона за обществените поръчки

Долуподписаният /-ната/....., с лична карта №, издадена на от с ЕГН, в качеството ми на на - *(посочете длъжността)* *(посочете фирмата на участника)* участник в обществена поръчка с предмет **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“**, обособена позиция № с предмет **„.....“**, открита с Решение №2013 г. на кмета на Община Стара Загора

ДЕКЛАРИРАМ:

Участникът
(посочете фирмата на участника),
когого представлявам:

1. При изпълнението на горе цитираната обществена поръчка няма да използва/ще използва подизпълнители;
2. Подизпълнител/и ще бъде/бъдат:.....
(изписват се наименованията на фирмите на подизпълнителите), които са запознати с предмета на поръчката и са дали съгласие за участие в процедурата;
3. Видът на работите, които ще извършва подизпълнителя са следните:
.....
4. Делът на участие на подизпълнителите при изпълнение на поръчката ще бъде% от общата стойност на поръчката.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

....._г.

Декларатор:
(дата на подписване)

* Декларация се подписва задължително от управляващия участника по регистрация.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 14

ДЕКЛАРАЦИЯ
за съгласие за участие като подизпълнител

Подписаният:

(три имена)

Данни по документ за самоличност

(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)

в качеството си на

(длъжност)

на

(наименование на участника)

участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“, обособена позиция № с предмет „.....“**, открита с Решение №2013 г. на кмета на Община Стара Загора

ДЕКЛАРИРАМ:

1. От името на представляваното от мен дружество:

(посочете юридическото лице, което представлявате)

изразявам съгласието да участваме като подизпълнител на

(посочете участника, на който сте подизпълнител)

при изпълнение на горепосочената поръчка.

2. Дейностите, които ще изпълняваме като подизпълнител са:

.....

(избройте конкретните части от обекта на обществената поръчка, които ще бъдат изпълнени от Вас като подизпълнител)

3. Запознати сме с разпоредбата на чл. 55, ал. 4 от Закона за обществените поръчки, че заявявайки желанието си да бъдем подизпълнител в офертата на посочения по-горе участник, нямаме право да се явим като участник в горепосочената процедура и да представим самостоятелна оферта.

4. Във връзка с изискванията на процедурата, приложено представяме следните документи:

4.1. Документ за регистрация или Единен идентификационен код съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър и Удостоверение за актуално състояние /регистрация №отг. или еквивалентен документ съгласно националното законодателство на чуждестранните лица.

***** Удостоверение за актуално състояние не се изисква, ако участникът е**

116



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

регистриран или пререгистриран след 01.01.2008 г. по реда на Закона за търговския регистър (ЗТР). В този случай е достатъчно да се посочи ЕИК на дружеството.

4.2. Доказателства за икономическото и финансовото състояние, съобразно вида и дела на нашето участие:

4.3. Доказателства за техническите възможности и квалификация, съобразно вида и дела на нашето участие:

4.4. Декларации за отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, ал. 2 и ал. 5 от ЗОП

(Декларациите следва бъдат по образците от документацията за участие, като изискванията към участниците, относно лицата, които следва да попълнят и подпишат такива декларации важат и за подизпълнителя, представени в оригинал);

5. Други документи, по преценка и съгласно изискванията на настоящата документация за участие:

Задължавам се да уведомя Възложителя за всички настъпили промени в декларираните по-горе обстоятелства в 7-дневен срок от настъпването им.

Дата: г. .

ДЕКЛАРАТОР:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 15

**БАНКОВА ГАРАНЦИЯ
ЗА УЧАСТИЕ В ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА**

ДО

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Община Стара Загора

Адрес:

бул. „Цар Симеон Велики” № 107

гр. Стара Загора – 6000

Република България

Известени сме, че нашият Клиент, [наименование и адрес на участника], наричан за краткост по-долу УЧАСТНИК, ще участва в откритата с Ваше **Решение №** открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти”, обособена позиция № с предмет „.....”**, обявена в изпълнение на Договор № BG161PO001/3.2-02/2011/011 за реализацията на Проект “Античното наследство на Тракия”, осъществяван с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие” 2007 – 2013 г., попадаща в обхвата на приоритетна ос 3 „Устойчиво развитие на туризма”, операция 3.2. „Развитие на регионалния туристически продукт и маркетинг на дестинациите”.

Също така сме информирани, че в съответствие с условията на процедурата и разпоредбите на Закона на обществените поръчки, УЧАСТНИКЪТ трябва да представи в офертата си банкова гаранция за участие в процедурата, открита във Ваша полза, за сумата в размер на (словом:) [посочва се цифром и словом стойността и валутата на гаранцията съгласно обявлението по процедурата].

Като се има предвид гореспоменатото, ние _____ [наименование и адрес на Банката], с настоящото поемаме неотменимо и безусловно задължение да заплатим по посочената от Вас банкова сметка, сумата от (словом:)

[посочва се цифром и словом стойността и валутата на гаранцията], в срок до 3 (три) работни дни след получаване на първо Ваше писмено искане, съдържащо Вашата декларация, че УЧАСТНИКЪТ е извършил едно от следните действия:

- а) оттегли офертата си след изтичане на срока за получаване на офертите;
- б) обжалва решението на възложителя за определяне на изпълнител – до решаване на спора;
- в) е определен за изпълнител, но не изпълни задължението си да сключи договор за обществената поръчка в едномесечен срок след изтичането на срока за обжалване на решението за определяне на изпълнител в случаите, когато не е подадена жалба или е подадена жалба, но не е поискано налагане на временна мярка.

Вашето искане за усвояване на суми по тази гаранция е приемливо и ако бъде изпратено до нас в пълен текст чрез надлежно кодиран телекс/телеграф от

118



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

обслужващата Ви банка, потвърждаващ, че Вашето оригинално искане е било - изпратено до нас чрез препоръчана поща и че подписите на същото правно обвързват Вашата страна. Вашето искане ще се счита за отправено след постъпване или на Вашата писмена молба за плащане, или по телекс, или по телеграф на посочения по-горе адрес.

Тази гаранция влиза в сила, отчаса наг. [посочва се датата и часа на крайния срок за представяне на офертите].

Отговорността ни по тази гаранция ще изтече в __ часа на _____ г. [посочва се дата и час, съобразени с Обявлението и документацията – минимум 120 (сто и двадесет) календарни дни, считано от крайния срок за получаване на офертите], до която дата, какъвто и да е иск по нея, трябва да бъде получен от нас./

След тази дата гаранцията автоматично става невалидна, независимо дали това писмо-гаранция ни е изпратено обратно или не.

Гаранцията трябва да ни бъде изпратена обратно, веднага след като вече не е необходима или нейната валидност е изтекла (което от двете събития настъпи по-рано).

Гаранцията е лично за Вас и не може да бъде прехвърляна.

Подпис и печат,
(БАНКА)



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 16

ДЕКЛАРАЦИЯ

**по чл. 56, ал. 1, т. 12 от Закона за обществените поръчки
за приемане на условията в проекта на договора**

Подписаният:

(три имена)

Данни по документ за самоличност

(номер на лична карта, дата, орган и място на издаването)

в качеството си на

(длъжност)

на

(наименование на участника)

участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“, обособена позиция № с предмет „.....“**, открита с Решение №2013 г. на кмета на Община Стара Загора

ДЕКЛАРИРАМ:

Запознат съм със съдържанието на проекта на договора и приемам / не приемам (ненужното се зачертава) условията в него.

_____ г.
(дата на подписване)

Декларатор: _____



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 17.1.

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:

„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“

ДО: _____
(наименование и адрес на възложителя)

От: _____
(наименование на участника)

с адрес: гр. _____ ул. _____ № _____,

тел.: _____, факс: _____, e-mail: _____

регистриран по ф.д. № _____ / _____ г. по описа на _____ съд,

Булстат / ЕИК: _____,

Дата и място на регистрация по ДДС: _____

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото, Ви представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обявената от Вас процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: ***„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“, обособена позиция № 1 с предмет „Изработване и разпространение на информационни, маркетингови и рекламни материали, реклама в медиите, предоставяне на консултации“***, открита с Решение №2013 г. на Кмета на Община Стара Загора.

1. Графично-текстова концепция за лого и слоган на туристическия бранд

.....
.....
.....

2. Публикуване на статии в специализирани чуждестранни издания

.....
.....
.....



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

3. Рекламни банери във водещи електронни платформи, PR публикации във водещи електронни платформи, кампания с поместване на рекламни текстови линкове в световни интернет-търсещи машини – за чужди пазари и българския пазар

.....
.....
.....

4. Кампания с платена реклама по телевизионни канали с национален обхват

.....
.....
.....

5. Кампания с платена реклама по радиостанции и радио вериги с национален обхват

.....
.....
.....

6. Планиране, изработване и реализиране на рекламна кампания- външна реклама

.....
.....
.....

7. Изработване на рекламен филм за продукт "Античното наследство на Тракия" (със субтитри на английски, немски и румънски езици) - 1 брой с продължителност 7 до 10 мин.

.....
.....
.....

(Техническото предложение трябва да съдържа анотация, концепция за сценарий - с обем от 3 до 5 страници, и режисьорска експликация на рекламният филм съгласно техническото задание)

8. Изработване на 2 бр. телевизионни рекламни клипа с продължителност 30" и 15" (субтитри и озвучаване на английски, немски и румънски език) и 2 бр. рекламни радио клипа с продължителност 30" и 15" на български език

.....
.....
.....

(Техническото предложение трябва да съдържа анотация, концепция за сценарий - с



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

*обем от 1 до 3 страници, и режисьорска експликация на двата телевизионни рекламни
клипа съгласно техническото задание)*

**9. Създаване и реализация на рекламни материали - туристически
пътеводител/информационен гид "Античното наследство на Тракия",
брошура "Античното наследство на Тракия", карта на област Стара Загора,
представяща туристически продукт „Стара Загора – Нова Загора - Раднево” -
"Античното наследство на Тракия"**

.....
.....
.....

**10. Разработване на рекламна визия за билборд реклама, рекламни карета за
публикуване в специализирани туристически издания, рекламни банери**

.....
.....
.....

Приемаме да изпълним дейностите, включени в обособената позиция в срока
определен в Техническото задание на Възложителя.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно
съответствие с гореописаната оферта.

ДАТА: _____ г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ: _____



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 17.2.

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ЗА УЧАСТИЕ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:

„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти”

ДО: _____
(наименование и адрес на възложителя)

От: _____
(наименование на участника)

с адрес: гр. _____ ул. _____ № _____,

тел.: _____, факс: _____, e-mail: _____

регистриран по ф.д. № _____ / _____ г. по описа на _____ съд,

Булстат / ЕИК: _____,

Дата и място на регистрация по ДДС: _____

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото, Ви представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обявената от Вас процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: ***„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти”, обособена позиция № 2 с предмет „Информирание, публичност и визуална идентификация на проект „Античното наследство на Тракия”, открита с Решение №2013 г. на Кмета на Община Стара Загора.***

1. МЕРКИ ЗА ПРЕОДОЛЯВАНЕ/НАМАЛЯВАНЕ НА РИСКОВЕТЕ

.....
.....
.....
(опишете мерките, които предлагате за ограничаване и/или предотвратяване на рисковете, идентифицирани в т.11 от Техническото задание на Възложителя)

2. СТРАТЕГИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

.....
(опишете стратегия за цялостна визия за реализиране на обществената поръчка, опишете концепция за изработване на информационни табели, банери, публикации за проекта и брендиран пакет, опишете стратегия за провеждане на конференции)

Срок за изпълнение на поръчката: Приемаме да изпълним дейностите, включени в обособената позиция в срока определен в Техническото задание на Възложителя.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

ДАТА: _____ г.

ПОДПИС

и

ПЕЧАТ: _____



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 18.1

**Приложимо за обособена позиция № 1
ПРОЕКТ!**

ДОГОВОР

№ /.....2013 год.

Днес,2013 г., в гр. Стара Загора, между:

ОБЩИНА Стара Загора със седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора - 6000, бул. „Цар Симеон Велики” № 107, ЕИК 000818022, представлявана от Живко Веселинов Тодоров – кмет на Община Стара Загора, и – гл. счетоводител, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

„.....”, със седалище и адрес на управление: гр., ул. „.....”, ЕИК, представлявано от, в качеството му на Управител/Изпълнителен директор, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

и на основание чл. 41, ал. 1 и ал. 2 във връзка с чл. 74 от ЗОП, във връзка с проведена процедура за възлагане на обществена поръчка, с предмет: **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти”, обособена позиция № 1 с предмет „Изработване и разпространение на информационни, маркетингови и рекламни материали, реклама в медиите, предоставяне на консултации”, обявена в изпълнение на проект „Античното наследство на Траките”, осъществяван с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие” 2007 – 2013 г., попадаща в обхвата на приоритетна ос 3 „Устойчиво развитие на туризма”, операция 3.2. „Подкрепа и развитие на регионалния туристически продукт и маркетинг на дестинациите” и Решение №от год. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ, се сключи настоящият договор за следното:**

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема срещу заплащане на възнаграждение да **изработи и разпространи информационни, маркетингови и рекламни материали, реклама в медиите и предоставяне на консултации.** Предмета на поръчката по-конкретно включва изпълнението на следните дейности:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Позиция	Вид на дейностите	Количество
1	2	4
1	Изработване на туристически пакети и рекламна стратегия и продуктово позициониране	1
2	Изработване на рекламен филм за продукт (със субтитри на английски, немски и румънски езици) - общо 1 броя	1
3	Изработване на 2 бр. рекламни TV клипове -15" и 30" (субтитри и озвучаване на три езика) - и 2 бр. радио клипове -15" и 30" на български език	1
4	Кампания с платена реклама по национални TV канали	2
4.1	Рекламна кампания по национални телевизии в България 118 клипа (по 90 клипа на кампания)	
5	Кампания с платена реклама по национални радиостанции	2
5.1	5 национални радио станции 600 клипа (по 300 клипа за всяка кампания)	
6	Публикуване на статии в специализирани чуждестранни издания	
6.1.	Водещо туристическо издание на английски език - общо 3 стр.	3
6.1.	Румънски туристически издания - общо 3 стр.	3
7	Изработване на брошури	1000
8	Изработване на пътеводител	1000
9	Изработване на карти	3000
10	Outdoor кампания	2
11	Разработване на слоган и лого на на бранда	1
12	PR публикации във водещи електронни платформи	
12.1.	на английски	1
12.2.	на немски	1
12.3.	на български	1
12.4.	на румънски	1
13	Рекламни банери във водещи електронни платформи (за 1 бр. едномесечна кампания при интензитет на ротацията 30%)	
13.1.	на английски	1
13.2.	на немски	1
13.3.	на български	1



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

13.4.	на румънски	1
14	Кампания с поместване на рекламни текстови линкове в световни интернет-търсещи машини и водещи социални медии/мрежи	1
14,1	Поместване на текстови линкове и търсене на база ключови думи 6 500 клика в световни интернет-търсещи машини и водещи социални медии/мрежи	
14,2	Поместване на текстови линкове и търсене на база ключови думи 6 500 клика в световни интернет-търсещи машини и водещи социални медии/мрежи	

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва услугите по ал. 1 съгласно Пълното описание на предмета на поръчката и Техническото задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**; Предложението и Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, считащи се за неразделна част от настоящия договор.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва услугата по ал. 1 с участието на експертите си, посочени в Списък на експертите – Приложение № 6 към настоящия договор.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да работи в тясно сътрудничество с екип на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за определянето на крайния продукт и съдържание на всяка от дейностите, включени в предмета на поръчката по ал. 1. Изборът на конкретни обекти, които ще бъдат включени в продуктите, ще се съгласува предварително с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при изпълнението на обществената поръчка. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е задължен да представи проект на продукт за всяка дейност, включена в предмета на поръчката за одобрение от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. След утвърждаване на проекта от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да пристъпи към тяхното реализиране.

II. СРОКОВЕ

Чл. 2 (1) Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

(2) Сроковете за изпълнение на отделните дейности, предмет на настоящия договор са съгласно определените в Техническото задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3) Сроковете за изпълнението на отделните дейности от изпълнението на договора по-горе, спира да тече за времето, когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** използва правото си в посочения в чл.12, ал. 2 и 4 срокове на аргументирани забележки или възражения във връзка с приемането на предадените от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** изготвени продукти по чл.1, ал.1 от договора. Сроковете за изпълнение на отделните дейности от договора, спират да текат и за времето, когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** използва правото си по чл. 5, ал. 2 от настоящия договор на писмени указания към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, необходими за съгласуването и определянето на финалната концепция на всяка от дейностите, предмет на договора.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregion.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 3 (1) За изпълнение на услугите по чл. 1 от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща предложена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с Ценовото му предложение и приета от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** цена в размер налв. (..... лева) без включен ДДС или лв. (..... лева) с вкл. ДДС, определена както следва:

Позиция	Вид на дейността	Количество	Единична цена (лева)	Обща цена за дейността
1	2	4	5	
1	Изработване на туристически пакети и рекламна стратегия и продуктово позициониране	1		
2	Изработване на рекламен филм за продукт (със субтитри на английски, немски и румънски езици) - общо 1 броя	1		
3	Изработване на 2 бр. рекламни TV клипове -15" и 30" (субтитри и озвучаване на три езика) - и 2 бр. радио клипове -15" и 30 на български език	1		
4	Кампания с платена реклама по национални TV канали	2		
4,1	Рекламна кампания по национални телевизии в България 118 клипа (по 90 клипа на кампания)			
5	Кампания с платена реклама по национални радиостанции	2		
5,1	5 национални радио станции 600 клипа (по 300 клипа за всяка кампания)			
6	Публикуване на статии в специализирани чуждестранни издания			
6.1	Водещо специализирано издание на английски език - общо 3 стр.	3		
6.2	Румънски туристически издания - общо 3 стр.	3		
7	Изработване на брошури	1000		

129

Този документ е създаден в рамките на проект «Античното наследство на Тракия», в изпълнение на договор BG161PO001/3.2-02/2011/011, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Стара Загора и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващ орган.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

8	Изработване на пътеводител	1000		
9	Изработване на карти	3000		
10	Outdoor кампания	2		
11	Разработване на слоган и лого на на бранда	1		
12	PR публикации във водещи електронни платформи			
12.1	на английски	1		
12.2	на немски	1		
12.3	на български	1		
12.4	на румънски	1		
13	Рекламни банери във водещи електронни платформи (за 1 бр. едномесечна кампания при интензитет на ротацията 30%)			
13.1	на английски	1		
13.2	на немски	1		
13.3	на български	1		
13.4	на румънски	1		
14	Кампания с поместване на рекламни текстови линкове в световни интернет-търсещи машини и водещи социални медии/мрежи	1		
14.1	Google AdWords или еквивалент-поместване на текстови линкове и търсене на база ключови думи 6 500 клика			
14.2	мрежата на Easy Ads или еквивалент, контекстуална реклама 8 758 клика			

(2) Договорената цена е окончателна и не подлежи на промяна. Промяна се допуска по изключение при наличие на обстоятелствата, визирани в разпоредбата на чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

(3) Цената по ал.1 включва всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, свързани с изпълнението на поръчката, включително и осигуряване на адекватно техническо обезпечение и оборудване за работата, свързана с изпълнението на договора. Изпълнителят трябва да планира необходимите средства за финансиране на договорните си взаимоотношения с участващите в изпълнението на поръчката лица. Цялостното оборудване, което ще бъде необходимо за целите на изпълнение на настоящата поръчка, следва да бъде осигурено от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Чл. 4 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** договорната цена за изпълнението на дейностите по чл. 3 ал. 1 при условията на този Договор в срок от 20 /двадесет/ работни дни след датата на подписването на приемно предавателен протокол за предаден и одобрен от Възложителя продукт и срещу представяне на оригинална фактура.

(2) В издаваните от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** разходооправдателни документи във връзка с изпълнението на настоящия договор следва да бъде указано, че разходът се извършва по проект *«Античното наследство на Тракия», № BG161PO001/3.2-02/2011/011 по приоритетна ос 3 „Устойчиво развитие на туризма“, операция 3.2. „Развитие на регионалния туристически продукт и маркетинг на дестинации“ по Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013.*

(3) Плащанията по настоящия договор ще се извършват в лева по банков път по следната сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

БАНКА:, клон/ офис „.....”

ВІС код на банката:

ІВАН:

(4) Сключването на Договора между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по никакъв начин не води до трудовоправни или каквито и да било други правни отношения между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, негови подизпълнители и други ангажирани от него лица. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще отговаря за изпълнението на всички свои задължения спрямо такива лица, включително задължения по осигуряване на безопасни и здравословни условия на труд, социално осигуряване и други подобни. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** няма да бъде отговорен пред такива лица за никакви вреди, понесени от тях във връзка с изпълнението на договора, освен ако не бъде установено, че такива вреди са пряка и непосредствена последица от действия или бездействия на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в нарушение на приложими нормативни изисквания.

ІІІа. ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ

Чл. 4а (1) Община Стара Загора, съгласно условията на договора за безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Регионално Развитие“ 2007-2013 г., представя искания за възстановяване на платените от нея като възложител по настоящия договор разходи за изпълнение на услугата.

(2) В случай, че Управляващия орган не сертифицира платени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** разходи, констатирани като неправомерно изплатени суми, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да възстанови съответните дължими суми в срок от 5 (пет) работни дни от получаване на искане за това по следната банкова сметка:

Банка:

ІВАН:

ВІС:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

(3) В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не възстанови изисканите суми в упоменатия срок, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право на обезщетение за забавено плащане в размер на законната лихва за периода на просрочието.

(4) Преведените средства от Община Стара Загора, но неусвоени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, както и натрупаните лихви, глоби и неустойки в изпълнение на настоящия договор, подлежат на възстановяване по следната банкова сметка:

Банка:

IBAN:

BIC:

(5) Ако след приключване на проекта или по време на изпълнение на проекта в случай на препоръки от Одитиращия орган и/или на база негови констатации бъдат поискани финансови корекции, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да възстанови посочената сума в указания размер и срок на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(6) Ако след приключване на проекта или по време на изпълнение на проекта Европейската комисия поиска финансова корекция по проекта, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да възстанови посочената сума в указания размер и срок на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(7) Банковите такси, свързани с връщането на дължими суми на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, са изцяло за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(8) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да открие отделна банкова сметка за получаване на плащанията от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по този договор и всеки месец да представя банково извлечение от откритата сметка съгласно ал. 4.

(9) В случай, че бъдат установени по надлежния ред неправомерно изплатени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** разходи в случай на виновно неизпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният се задължава да възстанови съответните дължими суми в срок от 5 работни дни от получаване на искане за това по следната банкова сметка:

Банка: „Юробанк И Еф Джи България” АД

IBAN: BG45BPVI79353375755401

BIC: BPVIBGSF

(10) В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не възстанови изисканите суми в упоменатия срок, **Възложителят** има право на обезщетение за забавено плащане в размер на законната лихва за периода на просрочието.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 5 (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да получи услугите по настоящия договор, по реда и при условията, договорени между страните и в сроковете, определени в Техническото задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(2) При изпълнение на този договор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да дава писмени указания на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, необходими за съгласуването и

132



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

определянето на крайния продукт или съдържание за всяка от дейностите, предмет на настоящия договор, както и за избора на конкретните материали, които да бъдат включени в разработваните от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** крайни продукти/материали, и съобразно с предвиденото в Пълното описание на предмета на поръчката, Техническото задание и Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да осъществява контрол върху изпълнението на поетите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** договорни задължения във всеки момент от действието на този договор, без с това да създава пречки на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при извършване на неговата работа.

(4) Авторските права върху изготвените от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** продукти и материали във връзка с изпълнението на настоящия договор, принадлежат на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да одобри или да не одобри замяната на ключов експерт, съобразно предвиденото в чл. 9 от настоящия договор.

Чл. 6 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати уговореното възнаграждение за извършените услуги съгласно сроковете и условията, предвидени в настоящия договор.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за качествено и точно изпълнение на възложените дейности по договора, включително да му предостави налични данни и информация, необходими за извършване на услугите по чл. 1.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да приеме извършените услуги от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ако същите са изпълнени в съответствие с Пълното описание на предмета на поръчката, Техническото задание, Предложението, Техническото предложение и Ценовата оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, качествено и в сроковете, уговорени в този договор.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да освободи представената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** гаранция за добро изпълнение по реда и при условията на чл. 13 от договора.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 7 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи уговореното възнаграждение в сроковете и при условията, предвидени в този договор.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да иска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** съдействие и информация, необходими за изпълнение на възложените дейности.

Чл. 8 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни услугите по чл. 1, ал. 1 от настоящия договор, в сроковете и при условията на този договор, съобразно Техническото задание на Възложителя и Техническото предложение на Изпълнителя, които са неразделна част от настоящия договор.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме необходимите мерки, за да осигури публичност на финансирането от страна на Европейския Съюз. Тези мерки трябва да са в съответствие с приложимите правила за информиране и публичност,¹³³

Този документ е създаден в рамките на проект «Античното наследство на Тракия», в изпълнение на договор BG161PO001/3.2-02/2011/011, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Стара Загора и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващ орган.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

предвидени в чл. 8 и чл.9 от Регламент на Комисията № 1828/2006 и Приложение 1 към него. Изпълнителят е длъжен да прилага изискванията за публичност и визуализация. **Всеки от документите изготвени в изпълнение на договора, както и всяка публикация, в каквато и да било форма и среда, включително Интернет,** трябва да отговаря на тези изисквания и да съдържа следния текст: *"Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на конкурентоспособността на българската икономика“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от <.....име на Изпълнителя> и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз или Министерство на икономиката, енергетиката и туризма."* Всяка информация, предоставена на конференция или семинар, трябва да конкретизира, че проектът е получил финансиране от Европейския фонд за регионално развитие, предоставен чрез Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши услугата по договора качествено, съобразно най-високите стандарти на професионална компетентност, етичност и почтеност.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не препяства **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при осъществявания от него на контрол върху изпълнение на възложената работа.

(5) При изпълнение на дейностите по чл. 1 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да се ръководи от писмените указания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да приема и разглежда всички писмени указания и възражения на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно недостатъците, допуснати при изработване на дейностите, предмет на настоящия договор, и да ги отстранява своевременно за своя сметка.

(7) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава своевременно да информира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за възникнали проблеми при изпълнението на договора, за предприетите мерки за тяхното разрешаване и/или за необходимостта от указания от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(8) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи план-график за изпълнение на услугите от предмета на договора за съгласуване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в срока по чл.2, ал.3 от договора.

(9) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че в процеса на изпълнение на поръчката няма да нарушава авторски или сродни на авторските права на трети лица.

(10) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да следи и докладва за нередност при изпълнението на договора, изразяваща се в нарушение на разпоредба на общностното право, произтичащо от действие или бездействие на стопански субект, който има или би имало за последица нанасянето на вреда на общия бюджет на Европейския съюз, като отчете неоправдан разход в общия бюджет. В случай на установено такова нарушение **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да възстанови на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички неправомерно изплатени суми, заедно с дължимите лихви.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

(11) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност по проекти, финансирани по ОПРР.

VI. ЕКИП ОТ ЕКСПЕРТИ

Чл. 9 (1) За изпълнение на дейностите по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигури екип от експерти, съгласно Списъка на експертите в екипа, отговорен за изпълнение на поръчката.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да заменя лицата, които е посочил като ключови експерти в офертата си и в Списъка на екипа от експерти, отговорни за изпълнение на поръчката, без предварително писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да предложи смяна на ключов експерт в следните случаи:

1. при смърт на ключовия експерт;
2. при невъзможност на ключовия експерт да изпълнява възложената му работа повече от 1 (един) месец;
3. при лишаване на ключовия експерт от правото да упражнява определена професия или дейност, пряко свързана с дейността му в изпълнението на настоящия договор;
4. при осъждане на ключовия експерт на лишаване от свобода за умишлено престъпление от общ характер;
5. при необходимост от замяна на ключовия експерт, поради причини, които не зависят от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) В случаите по ал. 3 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, като мотивира предложението си за смяна на ключовия експерт и прилага доказателства за наличието на някое от основанията по ал.3. С уведомлението **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предлага експерт, който да замени досегашния ключов експерт, като посочва квалификацията и професионалния му опит и прилага доказателства за това. Новият експерт трябва да притежава квалификация, умения и опит, еквивалентни или по-добри от тези на тези на заменения експерт, съобразно изискванията на Техническото задание на Възложителя.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да приеме замяната или мотивирано да откаже предложени експерт. При отказ от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да приеме предложени експерт, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предлага друг експерт, отговарящ на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с ново уведомление, което съдържа информацията и доказателствата по ал. 4.

(6) Допълнителните разходи, възникнали в резултат от смяната на ключовия експерт, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(7) В случай, че даден ключов експерт трябва да бъде заменен съгласно чл. 9, ал. 3 и е минал повече от 1 месец преди нов експерт да поеме неговите функции, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да назначи временен служител



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

до идването на новия експерт, или да предложи приемлив вариант за компенсирание на временното отсъствие на експерт.

VII. ДОКУМЕНТАЦИЯ

Чл. 10. При изпълнение на задълженията си по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да поддържа точно и систематизирано деловодство, архив, счетоводство и отчетност и друга документация във връзка с извършваните услуги по този договор в съответствие с изискванията на общностното и националното законодателство и които да подлежат на точно идентифициране и проверка;

2. да поддържа пълни, точни и систематични записи по отношение на извършваните дейности, които да са достатъчни, за да се установи точно, че действителните разходи, посочени във фактурите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са надлежно възникнали при изпълнението на услугите по чл. 1. Необходимите документи по отношение на тези записи обхващат всички документи, касаещи приходи и разходи, включително графици на работата на експертите, самолетни и други билети, фишове за възнагражденията, изплатени на експертите, фактури, касови бележки и др.

3. Да съхранява всички документи във връзка с изпълнението на настоящия договор, както следва:

- за период от 3 години след датата на приключване и отчитане на Оперативна програма „Регионално развитие”, т.е. поне до 31 август 2020 г.;

- за период от 3 години след частичното приключване на съответния проект, съгласно чл. 88 от Регламент 1083/2006 г.”;

- за период от 5 години от предаването им на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

4. да предостави пълен достъп до документацията по договора на оторизирани представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с цел осъществяване на контрол по изпълнението на дейностите по договора, на одитора, определен съгласно изискванията на Оперативната програма за извършване на независим финансов одит на целия проект.

Чл. 11. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички материали, създадени в изпълнение на настоящия договор. Всички събрани от Изпълнителя данни и всички резултати от изпълнението на Договора и всички права върху тях, независимо от вида и формата им, стават собственост на Възложителя в момента на изработването им от Изпълнителя. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да полага грижата на добър стопанин за опазване на резултатите и правата върху тях до предаването им на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да задържа копия от документи и данни след завършване на работата по договора и да ги използва за цели, които не са свързани с договора, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предприема всички необходими мерки за защита на конфиденциалната информация и правата на интелектуална собственост.

VIII. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА

Чл. 12 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изготвя и представя с придружителни писма в деловодството на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** финална концепция за дейностите, предмет на договора, съдържаща и план-график, за тяхното изпълнение, за одобрение от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в сроковете посочени в чл. 2, ал. 2 за изпълнение на отделните дейности.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ в срок от 7 (седем) работни дни от датата на предаване на концепцията по ал. 1 го одобрява или аргументирано отхвърля предложената концепция. В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има забележки или възражения във връзка с изпълнението на дадена дейност, той следва да уведоми писмено за това **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, посочвайки допуснатите несъответствия и непълноти.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да се възползва от правото си по предходната алинея и да направи забележки или възражения до окончателното отстраняване и приемане на всяка една от дейностите – предмет на договора, без това да се счита за неизпълнение на договорните клаузи или срокове.

(4) В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** приеме без възражения предложената по ал. 1 концепция, страните подписват протокол за предаване-приемане, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да пристъпи към изработване на съответните материали и изпълнението на дейностите необходими за реализирането на съответната дейност от предмета на поръчката.

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да отстрани допуснатите непълноти и несъответствия за своя сметка, в срок до 7 (седем) работни дни от получаване на уведомлението по ал. 2.

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ създава продуктите, предмет на дейностите, чийто проект **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е одобрил и предава мостра на изработения продукт.

(7) Когато качеството на мострата съответства на заложените технически изисквания и характеристики в техническото задание, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** одобрява мострата по ал. 6 в срок от 3 (три) работни дни от датата на нейното предаване. В случай на установени несъответствия между качеството на мострата и това, посочено като изискване в техническото задание, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** отправя своите забележки или възражения към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в писмен вид.

(8) В случай на установени несъответствия между качеството на мострата и качеството, посочено като изискване в техническото задание, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** отправя своите забележки или възражения към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в писмен вид в срока по ал.7 и връща мострата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да преработи мострата съгласно указанията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в срок от 7 (седем) работни дни

137



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

от получаване на уведомлението по предходното изречение. В рамките на посочения срок **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** мострата по ал. 6, съобразена с неговите забележки или възражения.

(9) От правото си по предходната алинея, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да се възползва съгласно условията на ал. 3 .

(10) В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** приеме без възражения предложената по ал. 7 мострена бройка, страните подписват протокол за предаване-приемане в срок до 5 (пет) работни дни от изтичане на срока по ал. 8.

(11) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава извършените дейности, чийто проект **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е одобрил със следните документи за отчитането на дейността:

1. Оправдателни екземпляри (в електронен или разпечатан вариант) за всяка публикувана/отпечатана реклама (когато е приложимо) на които е указан ден, дата и час (което е приложимо) на публикуване / излъчване на рекламата;
2. Дигитални копия от публикуваните рекламни банери във водещи електронни платформи.
3. Скриншотовете.
4. Сертификат за излъчване на телевизионните реклами (когато е приложимо);

(12) В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** приеме без възражения предложените по ал. 11 материали за всяка една от дейностите, страните подписват протокол за предаване-приемане в срок до 5 (пет) работни дни.

(13) В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има забележки или възражения във връзка с представените от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** материали по ал. 11, той уведомява за това **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в писмен вид и ги връща с писмени указания. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да преработи материалите съгласно указанията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в срок не по-дълъг от 3 (три) работни дни. В рамките на този срок **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** новоизработените материали по ал. 11, съобразени с неговите забележки или възражения. В този случай страните подписват предавателно-приемателен протокол за изработката на конкретната рекламна дейност, по чл. 1 от договора, в посочения в чл.12, ал.12 срок. Същият представлява основание за извършване на плащанията по чл. 4 към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 13 (1) За обезпечаване изпълнението на настоящия договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя преди сключването на договора гаранция за добро изпълнение в размер на 1 % (един процент) от стойността на договора по чл.3, ал.1.

(2) Гаранцията се представя под формата на парична сума, внесена по банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, или под формата на безусловна и неотменяема банкова гаранция, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от банка или клон на чуждестранна банка, които разполагат с писмено разрешение от БНБ за извършване на банкова

138



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

дейност на територията на Република България със срок на валидност до 30 (тридесет) дни след изтичане на срока за изпълнение на договора. Оригиналът на гаранцията трябва да бъде предоставен на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** към момента на подписване на настоящия договор. Банковата гаранция трябва да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от бенефициента – **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, деклариращ, че услугите, предмет на настоящия договор, не са изпълнени съгласно неговите клаузи. Банковите разходи по откриването и обслужването на банковата гаранция са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, а тези по евентуалното ѝ усвояване – за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3) Банковите реквизити на банковата сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за внасяне на паричната сума – гаранция за изпълнение са:

БАНКА: „Юробанк И Еф Джи България” АД

ВІС код на банката: ВРВІВGSF

ІВАН: ВG45ВРВІ79353375755401,

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава гаранцията за изпълнение на договора в срок до 30 дни след изтичане на срока за изпълнение на договора, ако липсват основания за задържането ѝ от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава гаранцията в пълен размер при качествено, точно и съобразено с клаузите на този договор, Техническото задание, Предложението и Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, изпълнение на услугите по чл. 1. При некачествено, неточно или несъобразено с клаузите на настоящия договор и приложенията към него изпълнение, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да пристъпи към упражняване на правата по гаранцията за изпълнение.

(5) В случай, че са налице условията за освобождаване на гаранцията по ал. 4, освобождаването ѝ се извършва от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез предаване оригинала на документа за учредяването ѝ или чрез превеждане по сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, когато гаранцията е парична сума.

(6) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихва за времето, през което сумата по гаранцията за изпълнение по ал.1 е престояла законосъобразно у него.

Х. ОТГОВОРНОСТ И САНКЦИИ

Чл. 14 (1) За забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при извършване на дейностите, предмет на настоящия договор, същият дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка за всеки ден забава в размер на 0,01 % от цената по чл. 3, ал. 1 без ДДС за съответната дейност.

(2) Случаите, в които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** коригира работата си, в съответствие с дадените по реда на чл. 12 писмени указания във връзка с изготвените от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** продукти и материали, в следствие на което работата бъде приета от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по реда на чл. 12, ал.4 и ал. 11 от настоящия договор, не се считат за забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) За забава на плащането по чл. 4, ал. 1 от договора по вина на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, същият дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** обезщетение за забава в размер на законната лихва



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

за забава за всеки ден забава, но не повече от 15% от договорената цена по чл.3, ал.1 без ДДС за съответната дейност.

(4) При прекратяване на договора по вина на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, последният дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** заплащане на стойността на извършената до датата на прекратяването работа, въз основа на двустранно подписан констативен протокол за извършените неизплатени дейности.

(5) Дължимите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор неустойки се удържат от дължимото възнаграждение по чл.4, ал.1 и/или от гаранцията за изпълнение, а в случай че те ги надвишават по размер, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право на разликата до пълния размер на дължимата неустойка.

(6) За вреди в по-голям размер от размера на уговорените неустойки, страните имат право да търсят обезщетение по общия ред.

XI. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 15 (1) Никоя от страните по договора не носи отговорност за неизпълнение или забавено изпълнение на свое задължение в резултат на настъпило събитие, което може да бъде определено като непреодолима сила по смисъла на Търговския закон и/или като непредвидени обстоятелства по смисъла на §1, т.14б от ПЗР на ЗОП, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.

(2) Ако страната е била в забава преди възникването на непреодолимата сила и/или непредвидените обстоятелства, тя не може да се позове на последните при неизпълнение на задълженията си по настоящия договор.

(3) Страната, която се позове на непреодолима сила и/или непредвидени обстоятелства по смисъла на чл. 15, ал. 1 от настоящия договор като причина за неизпълнение на свои задължения по договора, е длъжна в **тридневен** срок писмено да уведоми другата страна за настъпването, съответно за преустановяване на въздействието им, както и за възможните последици от тях за изпълнението на договора, включително за периода на забава в изпълнение на задълженията по договора. Към известието по предходното изречение засегнатата страна прилага всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването, естеството, размера на непреодолимата сила и причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение или доказателства, че непредвидените обстоятелства са възникнали след сключването на договора, независимо от волята на страните, не са могли да бъдат предвидени и правят невъзможно изпълнението при договорените условия.

(4) В случай, че някое от доказателствата по ал. 3 се издава от компетентните органи в срок, по-дълъг от посочения в ал. 3, засегнатата страна е длъжна с известието по ал. 3 да уведоми за това обстоятелство другата страна и да ѝ го представи незабавно, след като се сдобие с него от компетентния орган .

(5) За неуведомяване по ал. 3, засегнатата страна дължи на другата обезщетение за настъпилите вреди.

140



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Чл. 16. (1) При позоваване на непреодолима сила и/ или непредвидените обстоятелства засегнатата страна е длъжна да предприеме всички възможни мерки, за да ограничи последиците от настъпването на непреодолимата сила.

Засегнатата страна съгласува с другата страна мерките и действията, за да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила и/ или непредвидените обстоятелства.

(2) За времето на действие на непреодолимата сила и / или непредвидените обстоятелства, засегнатата страна спира изпълнението по договора. Засегнатата страна е длъжна да направи необходимото, за да сведе до минимум срока на спиране на изпълнението и да го възобнови веднага щом обстоятелствата позволят това.

(3) Срокът за извършване на услугите по чл. 1 от договора се удължава с времето, през което изпълнението е било невъзможно поради непреодолима сила и / или непредвидените обстоятелства, за наличието на която другата страна е била надлежно уведомена и е приела съществуването ѝ на база на представените документи и доказателства.

(4) За периода на спиране на изпълнението, плащания по договора не се дължат.

ХІІ. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 17 (1) Договорът се прекратява с изпълнение на задълженията на страните по него, удостоверено по начина, описан в настоящия договор. Договорът се счита за окончателно изпълнен след превеждане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на последното плащане по чл. 4

(2) Договорът може да бъде прекратен предсрочно:

а/ по взаимно съгласие на страните, изразено в писмен вид;

б/ едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с писмено уведомление до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, и не по вина на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, последният не е в състояние да изпълни своите задължения. В този случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** обезщетение за направените от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** разходи във връзка с изпълнението на договора, възнаграждение за извършената до момента на получаване на предизвестие работа, както и печалбата, която **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** би получил от изпълнението на договора;

в/ с писмено уведомление, отправено от една от страните до другата при възникване на непреодолима сила и / или непредвидени обстоятелства по смисъла на чл. 15, ал. 1, възпрепятстващи изпълнението на този договор за срок по-дълъг от 1 (един) месец;

г/ едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с 3-дневно писмено предизвестие в случаите на забава при изпълнение на задълженията от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** повече от 30 (тридесет) дни, както и когато изпълнението на възложената поръчка или на съответния етап от нея не отговаря на предмета на договора изцяло или е толкова лошо, че не може да послужи за целите, за които е необходимо;

д/ едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при условията на чл. 12, ал. 8 и ал. 13 от договора.

141



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ХІІІ. АВТОРСКИ ПРАВА

Чл. 18 (1) Авторските права върху всички компоненти от предмета на настоящата поръчка, приложенията към тях и всички останали материали, създадени в изпълнение на настоящия договор, принадлежат изцяло на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в същия обем, в който биха принадлежали на автора.

(2) В случай, че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и/или **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** установят, че с изработването на даден продукт по чл.1, ал. 1 при изпълнението на настоящия договор, е нарушено авторско право на трето лице, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да промени продукта по такъв начин, който да направи възможно за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да използва продукта без нарушение на чуждо авторско право.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в седемдневен срок от узнаването им. В случай, че трети страни предявят основателни претенции, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** привлича **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в евентуален спор за нарушено авторско право в резултат на изпълнението по договора.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права.

ХІV. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл. 19 (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва стриктна конфиденциалност по отношение на всички факти, сведения, данни, документация и друга информация, които са му станали известни по повод и във връзка с изпълнението на договора, независимо дали се отнасят до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или други лица. Това задължение се отнася до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, всички негови подразделения, контролирани от него фирми и организации, всички негови служители и наети от него физически или юридически лица и важи и след изтичане на срока или прекратяване на Договора. Изпълнителят носи имуществена отговорност за всякакви щети, произтекли от неспазване на това задължение от негова страна. Това задължение не се отнася до предоставяне на информация по искане на компетентни държавни органи, когато е задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по закон или е разпоредено с решение на компетентен съд.

(2) Всяка от страните по този договор се задължава да не разгласява или предоставя на трети лица без изричното предварително писмено съгласие на другата страна конфиденциална информация, станала известна при или по повод изпълнението на настоящия договор, освен ако това се изисква по закон или по силата на изрична нормативна разпоредба, изискваща предоставянето на информацията на компетентен държавен орган. Не се смята за конфиденциална информацията,¹⁴²

Този документ е създаден в рамките на проект «Античното наследство на Тракия», в изпълнение на договор BG161PO001/3.2-02/2011/011, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Стара Загора и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващ орган.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на настоящия договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от Изпълнителя.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира конфиденциалност при използването на предоставени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** информация, документи и материали по договора, като не ги предоставя на трети лица, освен ако тези трети лица нямат законово основание за получаването на информацията, документите и/или материалите.

XV. ПРОВЕРКИ И ОДИТ ОТ ОРГАНИТЕ НА ОБЩНОСТТА

Чл. 20 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предоставя възможност на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие” 2007 – 2013, на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности – Република България и външни одитори да извършват проверки на документите, свързани с възлагането и изпълнението на настоящата обществена поръчка.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да разреши на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие” 2007 – 2013, на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности, както и на външните одитори, извършващи одит на Проекта на Община Стара Загора „Античното наследство на Тракия”, както и на експертите от изброените институции, да проверяват чрез изследване на документите или чрез проверки на място изпълнението на договора и да осъществяват пълен одит, ако е необходимо, на счетоводните документи, сметките и всякакви други документи, които имат отношение към финансирането на договора.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да дава достъп на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие” 2007 – 2013, на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности, както и на външните одитори, извършващи одит на Проекта на Община Стара Загора „Античното наследство на Тракия”, както и на експертите от изброените институции, до информационната си система, както и до всички документи и базаданни, касаещи техническото и финансово управление на договора и да предприема всички необходими мерки за улесняване на тяхната работа.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че правата на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие” 2007 – 2013, на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в

143



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности, както и на външните одитори, извършващи одит на Проекта на Община Стара Загора „Античното наследство на Тракия”, както и на експертите от изброените институции, да осъществяват одити и проверки ще се прилагат при същите условия и според същите правила, изложени в този член, и по отношение на всеки подизпълнител или друга страна, възползваща се от средствата от ЕС.

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт, съгласно разпоредбите на чл.52 от Регламент (ЕО, Евратом) 1605/2002г., относно финансовите разпоредби, приложими за общия бюджет на Европейската общност, изменен с Регламент на Съвета (ЕО, Евратом) № 1995/2006г.

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за недопускане на нередности и измами, които имат или биха имали като последица нанасянето на вреда на общия бюджет на Европейския съюз и/или националния бюджет, както и да уведоми незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика нередност или измама.

ХВИ. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл.21. Страните по този договор не могат да го изменят. Изменение се допуска по изключение само в случаите, предвидени в чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

Чл.22. (1) Всички съобщения и уведомления между страните, във връзка с изпълнението на настоящия договор, ще се извършват в писмена форма и ще са валидни, ако са подписани от упълномощените лица.

(2) За валидни адреси на приемане на съобщения и уведомления, свързани с настоящия договор се смятат:

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Адрес:
бул.Цар Симеон Велики № 107
Тел.
Факс:
e-mail:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Адрес:
Гр. София 1000
Тел.....
Факс:
e-mail:.....

(3) При промяна на данните по предходната алинея, съответната страна е длъжна да уведоми другата в седемдневен срок от настъпване на промяната.

Чл. 23. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** назначават координатори, които отговарят за организирането на всички срещи и консултации между страните, както и



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

за предаването и приемането на всички материали и дейности по настоящия договор.

Координаторите от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** са:

Име:.....

Телефон:.....

Email:.....

Координаторите от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, с посочени функции на лицата, са:

Име:.....

Телефон:.....

Email:.....

Чл. 24. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Чл. 25. Всички съставени в изпълнение на настоящия договор документи, включително и тези, изготвяни във връзка с работни съвещания трябва да бъдат на български език. Всички разходи за превод на документи в случай че същите бъдат необходими на Изпълнителя или негов персонал, са за сметка на Изпълнителя.

Чл. 26. Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете относно неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще бъдат разрешавани по съдебен ред в съответствие с българското законодателство.

Чл. 27. Нищожността на отделни части не влече нищожност на целия договор, ако същите могат да бъдат заместени по право от повелителни правила на закона, или ако се докаже, че договорот би бил сключен и без недействителните му части.

Настоящият договор се сключи в три еднообразни екземпляра, от които два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Неразделна част от настоящия договор са:

Приложение № 1 – Пълно описание и Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценова оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 4 – Списък на техническите експерти на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 5 - Гаранция за добро изпълнение

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Гл. счетоводител:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 18.2

**Приложимо за обособена позиция № 2
ПРОЕКТ!**

ДОГОВОР

№ /.....2013 год.

Днес,2013 г., в гр. Стара Загора, между:

ОБЩИНА Стара Загора със седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора - 6000, бул. „Цар Симеон Велики” № 107, ЕИК 000818022, представлявана от Живко Веселинов Тодоров – кмет на Община Стара Загора, и – гл. счетоводител наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

„.....”, със седалище и адрес на управление: гр., ул. „.....”, ЕИК, представлявано от, в качеството му на Управител/Изпълнителен директор, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

и на основание чл. 41, ал. 1 и ал. 2 във връзка с чл. 74 от ЗОП, във връзка с проведена процедура за възлагане на обществена поръчка, с предмет: **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти”, обособена позиция № 2 с предмет „Информирание, публичности визуална идентификация на проект „Античното наследство на Тракия”, обявена в изпълнение на проект „Античното наследство на Траките”, осъществяван с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие” 2007 – 2013 г., попадаща в обхвата на приоритетна ос 3 „Устойчиво развитие на туризма”, операция 3.2. „Подкрепа и развитие на регионалния туристически продукт и маркетинг на дестинациите” и Решение №от год. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ, се сключи настоящият договор за следното:**

І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши срещу възнаграждение информирание, публичност и визуална идентификация на проект „Античното наследство на Тракия”.

Чл. 2. (1) Предметът по чл. 1, се състои в изпълнение на следните дейности:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Позиция	Вид на услугата	Количество
1	2	4
1	Пресконференции (встъпителна и заключителна)	2
2	Публикации за проекта	2
3	Постер	100
4	Банер	1
5	Изработване на брендиран пакет (папка, химикал, флаер и др.)	300
6	Информационни табели 35/60 м	3

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълни предмета на поръчката в съответствие с Пълно описание и Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - Приложение № 1, Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Приложение № 2, Ценова оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Приложение № 3 и с експертите, посочени в Приложение № 4 – Списък на техническите експерти на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 3. (1) Цената за изпълнение на услугата – предмет на настоящия договор, съгласно предложено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и прието от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ Ценово предложение – Приложение № 3 е (словом:) **лв. без вкл. ДДС** (попълва се от ценовата оферта на участника) и се формира както следва:

Позиция	Вид на услугата	Количество	Единична цена (лева)	Обща цена в лева
1	2	4	5	
1	Пресконференции (встъпителна и заключителна)	2		
2	Публикации за проекта	2		
3	Постер	100		
4	Банер	1		
5	Изработване на брендиран пакет (папка, химикал, флаер и др.)	300		
6	Информационни табели 35/60 м	3		

(2) Цената за изпълнение на услугата се заплаща по банков път по посочена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** банкова сметка в срок от 45 (четиридесет и пет) работни дни след изпълнение на всяка отделна дейност по чл. 2, ал.2, подписване на Предавателно – приемателен протокол между **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за приемане на

148



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

извършените работи и представяне от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на оригинална фактура за дължимата сума.

(3) За извършване на плащането представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ фактура следва да съдържа следната информация:

Получател: ОБЩИНА СТАРА ЗАГОРА

Адрес: бул. „Цар Симеон Велики” № 107

ЕИК: 000818022;

МОЛ: Живко Веселинов Тодоров

Получил фактурата:

Номер на документа, дата, място

В издаваните от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактури във връзка с изпълнението на настоящия договор следва да бъде указано, че разходът се извършва по проект „Античното наследство на Тракия”, по схема за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ № BG161PO001/3.2-02/2011/011 по приоритетна ос 3 „Устойчиво развитие на туризма”, операция 3.2. „Развитие на регионалния туристически продукт и маркетинг на дестанациите” по Оперативна програма „Регионално развитие” 2007-2013.

III. ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ

Чл. 4 (1) Община Стара Загора, съгласно условията на договора за безвъзмездна финансова помощ по Оперативна програма „Регионално Развитие” 2007-2013 г., представя искания за възстановяване на платените от нея като възложител по настоящия договор разходи за изпълнение на услугата.

(2) В случай, че Управляващия орган не сертифицира платени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** разходи, констатирани като неправомерно изплатени суми, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да възстанови съответните дължими суми в срок от 5 (пет) работни дни от получаване на искане за това по следната банкова сметка:

Банка:

IBAN:

BIC:

(3) В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не възстанови изисканите суми в упоменатия срок, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право на обезщетение за забавено плащане в размер на законовата лихва за периода на просрочието.

(4) Преведените средства от Община Стара Загора, но неусвоени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, както и натрупаните лихви, глоби и неустойки в изпълнение на настоящия договор, подлежат на възстановяване по следната банкова сметка:

Банка:

IBAN:

BIC:

(5) Ако след приключване на проекта или по време на изпълнение на проекта в случай на препоръки от Одитиращия орган и/или на база негови констатации бъдат



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

поискани финансови корекции, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да възстанови посочената сума в указания размер и срок на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(6) Ако след приключване на проекта или по време на изпълнение на проекта Европейската комисия поиска финансова корекция по проекта, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да възстанови посочената сума в указания размер и срок на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(7) Банковите такси, свързани с връщането на дължими суми на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, са изцяло за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(8) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да открие отделна банкова сметка за получаване на плащанията от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по този договор и всеки месец да представя банково извлечение от откритата сметка съгласно ал. 4.

(9) В случай, че бъдат установени по надлежния ред неправомерно изплатени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** разходи, при виновно неизпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният се задължава да възстанови съответните дължими суми в срок от 5 работни дни от получаване на искане за това по следната банкова сметка:

Банка: „Юробанк И Еф Джи България“ АД
IBAN: BG45BPBI79353375755401
BIC: BPBIBGSF

(10) В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не възстанови изисканите суми в упоменатия срок, **Възложителят** има право на обезщетение за забавено плащане в размер на законовата лихва за периода на просрочието.

IV. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА УСЛУГАТА. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 5. (1) Този договор влиза в сила от датата, на която е подписан от двете страни.

(2) Сроковете за изпълнение на отделните дейности, предмет на настоящия договор са съгласно определените в Техническото задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да получи услугата, договорена с настоящия договор, в срока и при условията, заложиени в него;
2. да получава от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация за хода на изпълнението на този договор;
3. да изисква, при необходимост и по своя преценка, мотивирана обосновка от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на представеното от него изпълнение по договора;
4. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на елементи от изпълнението по този договор, в случаите, когато същото е непълно или не съответства като съдържание и качество на изискванията му;
5. да не приеме изпълнението по настоящия договор, ако то не съответства в значителна степен по обхват и качество на изискванията му, и не може да бъде изменено, допълнено или преработено;

150



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

6. да развали този договор едностранно, в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълнява възложеното в обема, срока и при условията на настоящия договор и приложенията към него;
7. да дава писмени указания на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предприемането на действия, които са необходими за доброто изпълнение на този договор;
8. да контролира изпълнението на договора, без с това да затруднява дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
9. да проверява изпълнението на настоящия договор като не пречи на оперативната работа на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всички необходими документи или информация необходими за правилното изпълнение на поетите с настоящия договор задължения;
2. да съдейства на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за осигуряване на информацията, необходима му за качествено изпълнение на услугата, предмет на този договор;
3. да съдейства за изпълнението на договорените работи, като своевременно решава всички технически проблеми, възникнали в процеса на работа;
4. да възлага извършването на отделните компоненти от поръчката по настоящия договор с писмена заявка до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
5. да дава становища и коментари по проекта на дизайн /оформление/ на мерките за публичност и информация и да ги комуникира своевременно с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
6. да заплати в договорените срокове и при условията на настоящия договор дължимите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ суми;
7. да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно Управляващия орган на оперативна програма „Регионално развитие“ относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт. Конфликт на интереси е налице, когато за безпристрастното и обективно изпълнение на функциите по договора на което и да е лице, може да възникне съмнение поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, които то има с друго лице, съгласно чл. 52 от Регламент на Съвета (ЕО, Евратом) 1605/2002 г., относно финансовите разпоредби, приложими за общия бюджет на Европейската общност, изменен с Регламент на Съвета (ЕО, Евратом) № 1995/2006 г.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 8. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да изпълни услугата, предмет на настоящия договор, в обем и с качество, в съответствие с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при условията и в сроковете на настоящия договор;

151



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

2. да спазва насоките за осъществяване на мерките за информация и публичност по Оперативна програма „Регионално развитие” 2007 – 2013 г.;
3. да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението, като може да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания за отстраняването им;
4. да изпълнява указанията и изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
5. да отстранява посочените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ недостатъци и пропуски в изпълнението за своя сметка;
6. да ползва получената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ търговска и друга информация само за изпълнение на настоящия договор, да пази поверителния характер на факти, обстоятелства и документи, свързани с договора, през периода на изпълнението му и след това. Във връзка с това, освен с предварително писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, нито ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, нито лицата, наети или ангажирани от него във връзка с изпълнението на договора, не могат да съобщават по никакъв повод на което и да е лице или организация поверителна информация, която им е предоставена или която са придобили по друг начин. Освен това, те не могат да използват в ущърб на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ информация, която им е предоставена или са получили в процеса на договора;
7. да се придържа към всички приложими закони и подзаконовни нормативни актове, имащи пряко отношение към изпълнението на настоящия договор;
8. след изпълнението на договора да предаде всички разработки, материали и документи и пр., придобити, съставени или изготвени от него във връзка с дейностите в изпълнение на договора, на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да задържи копия от тези документи и материали, но няма право да ги използва за цели, несвързани с договора без изричното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
9. при констатиране от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на непълноти и грешки в материалите и документите, свързани с поръчката на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият е длъжен да ги отстрани за своя сметка след писменото уведомяване от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
10. Всяка информация, представена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на конференция или семинар, на публична или медийна изява, трябва да конкретизира, че Проектът е получил финансиране от Европейския фонд за регионално развитие чрез Оперативна програма „Регионално развитие” 2007-2013 г. Всяка публикация в каквато и да било форма и в каквото и да е средство за масова информация, в това число и в Интернет, трябва да съдържа следното заявление: *“Този документ е създаден в рамките на проект No BG161P0001/3.2-03/2011/011 „Античното наследство на Тракия”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие” 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от <наименование на Изпълнителя> и при никакви*

152



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.”

11. да уведоми с писмено известие ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за спиране на изпълнението на този договор, поради непреодолима сила;
12. да изпълнява своите задължения по този договор безпристрастно и лоялно, съобразно принципите на професионалната етика;
13. да изпълни задълженията си по този договор, съобразно най-добрите практики в съответната област;
14. да съгласува с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дизайна на материалите, предмет на услугата, като предложи поне 3 (три) варианта на дизайн за материалите;
15. да открие отделна банкова сметка за получаване на плащанията от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по този договор и всеки месец да представя банково извлечение от откритата сметка съгласно чл. 4, ал. 8 от този договор
16. да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност по проекти, финансирани по ОПРР.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи договореното възнаграждение за предоставяне на услугите, предмет на настоящия договор, в размер и срок, договорени с него;
2. да изиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ получаване на необходимата информация и съдействие, както и уточняване на проблемите, по които ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ или свързани с него лица са заявили консултиране;
3. да изиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ приемането на работата при условията и сроковете на този договор.

VII. ЕКИП ОТ ЕКСПЕРТИ

Чл. 9 (1) За изпълнение на дейностите по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да осигури екип от експерти, съгласно Списъка на експертите в екипа, отговорен за изпълнение на поръчката.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да заменя лицата, които е посочил като ключови експерти в офертата си и в Списъка на екипа от експерти, отговорни за изпълнение на поръчката, без предварително писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да предложи смяна на ключов експерт в следните случаи:

6. при смърт на ключовия експерт;
7. при невъзможност на ключовия експерт да изпълнява възложената му работа повече от 1 (един) месец;
8. при лишаване на ключовия експерт от правото да упражнява определена професия или дейност, пряко свързана с дейността му в изпълнението на настоящия договор;
9. при осъждане на ключовия експерт на лишаване от свобода за умишлено престъпление от общ характер;

153



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

10. при необходимост от замяна на ключовия експерт, поради причини, които не зависят от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) В случаите по ал. 3 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, като мотивира предложението си за смяна на ключовия експерт и прилага доказателства за наличието на някое от основанията по ал.3. С уведомлението **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предлага експерт, който да замени досегашния ключов експерт, като посочва квалификацията и професионалния му опит и прилага доказателства за това. Новият експерт трябва да притежава квалификация, умения и опит, еквивалентни или по-добри от тези на тези на заменения експерт, съобразно изискванията на Техническото задание на Възложителя.

(5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да приеме замяната или мотивирано да откаже предложени експерт. При отказ от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да приеме предложени експерт, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предлага друг експерт, отговарящ на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с ново уведомление, което съдържа информацията и доказателствата по ал. 4.

(6) Допълнителните разходи, възникнали в резултат от смяната на ключовия експерт, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(7) В случай, че даден ключов експерт трябва да бъде заменен съгласно чл. 9, ал. 3 и е минал повече от 1 месец преди нов експерт да поеме неговите функции, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да назначи временен служител до идването на новия експерт, или да предложи приемлив вариант за компенсиране на временното отсъствие на експерт.

VIII. ДОКУМЕНТАЦИЯ

Чл. 10. При изпълнение на задълженията си по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да поддържа точно и систематизирано деловодство, архив, счетоводство и отчетност и друга документация във връзка с извършваните услуги по този договор в съответствие с изискванията на общностното и националното законодателство и които да подлежат на точно идентифициране и проверка;

2. да поддържа пълни, точни и систематични записи по отношение на извършваните дейности, които да са достатъчни, за да се установи точно, че действителните разходи, посочени във фактурите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, са надлежно възникнали при изпълнението на услугите по чл. 1. Необходимите документи по отношение на тези записи обхващат всички документи, касаещи приходи и разходи, включително графици на работата на експертите, самолетни и други билети, фишове за възнагражденията, изплатени на експертите, фактури, касови бележки и др.

3. Да съхранява всички документи във връзка с изпълнението на настоящия договор, както следва:

- за период от 3 години след датата на приключване и отчитане на Оперативна програма „Регионално развитие”, т.е. поне до 31 август 2020 г.;



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

- за период от 3 години след частичното приключване на съответния проект, съгласно чл. 88 от Регламент 1083/2006 г.”;

- за период от 5 години от предаването им на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

4. да предостави пълен достъп до документацията по договора на оторизирани представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с цел осъществяване на контрол по изпълнението на дейностите по договора, на одитора, определен съгласно изискванията на Оперативната програма за извършване на независим финансов одит на целия проект.

Чл. 11. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички материали, създадени в изпълнение на настоящия договор. Всички събрани от Изпълнителя данни и всички резултати от изпълнението на Договора и всички права върху тях, независимо от вида и формата им, стават собственост на Възложителя в момента на изработването им от Изпълнителя. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да полага грижата на добър стопанин за опазване на резултатите и правата върху тях до предаването им на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да задържа копия от документи и данни след завършване на работата по договора и да ги използва за цели, които не са свързани с договора, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предприема всички необходими мерки за защита на конфиденциалната информация и правата на интелектуална собственост.

IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 12 (1) За обезпечаване изпълнението на настоящия договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя преди сключването на договора гаранция за добро изпълнение в размер на 3 % (три на сто) от стойността на договора без ДДС.

(2) Гаранцията се представя под формата на парична сума, внесена по банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, или под формата на безусловна и неотменяема банкова гаранция, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** със срок на валидност до 30 (тридесет) дни след изтичане на срока за изпълнение на договора. Оригиналът на гаранцията трябва да е предоставен на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** към момента на подписване на настоящия договор. Банковата гаранция трябва да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от бенефициента – **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, деклариращ, че услугите, предмет на настоящия договор, не са изпълнени съгласно неговите клаузи. Банковите разходи по откриването и обслужването на банковата гаранция са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, а тези по евентуалното ѝ усвояване – за сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3) Банковите реквизити на банковата сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за внасяне на паричната сума – гаранция за изпълнение са:

Банка: „Юробанк И Еф Джи България” АД

IBAN: BG45VPBI79353375755401

BIC: VPBIBGSF



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията за изпълнение на договора в срок до 30 дни след изтичане на срока за изпълнение на договора, ако липсват основания за задържането ѝ от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията в пълен размер при качествено, точно и съобразено с клаузите на този договор, Техническата спецификация, Предложение и Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, изпълнение на дейностите по чл. 2. При некачествено, неточно или несъобразено с клаузите на настоящия договор и приложенията към него изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да пристъпи към упражняване на правата по гаранцията за изпълнение.

(5) В случай, че са налице условията за освобождаване на гаранцията по ал. 4, освобождаването ѝ се извършва от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез предаване оригинала на документа за учредяването ѝ или чрез превеждане по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, когато гаранцията е парична сума.

(6) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което сумата по гаранцията за изпълнение по ал. 1 е престоляла законосъобразно у него.

Х. НЕУСТОЙКИ И ОБЕЗЩЕТЕНИЯ

Чл. 13. (1) Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни възложената услуга или част от нея в срока, съгласно договора, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет на сто) от цената по договора за всеки просрочен ден, но не повече от 25 % (двадесет и пет на сто) от неговата стойност.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за предприемане на нерегламентиран достъп до информационните активи в Община Стара Загора, както и ако застраши сигурността на същите, за което дължи неустойка в размер на 10 % (десет на сто) от стойността на договора.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размера по ал. 2 при неизпълнение на задълженията по чл. 8, т. 19 и чл. 15.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща неустойките по предходните алинеи в 10 (десет) дневен след получаване на писмено искане за това от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(5) Заплащането на неустойка по настоящия раздел не лишава ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от възможността да претендира обезщетение за претърпени вреди по общия исков ред.

XI. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 14 (1) Никоя от страните по договора не носи отговорност за неизпълнение или забавено изпълнение на свое задължение в резултат на настъпило събитие, което може да бъде определено като непреодолима сила по смисъла на Търговския закон и/или като непредвидени обстоятелства по смисъла на §1, т.14б от ПЗР на ЗОП, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.

(2) Ако страната е била в забава преди възникването на непреодолимата сила и/или непредвидените обстоятелства, тя не може да се позове на последните при неизпълнение на задълженията си по настоящия договор.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

(3) Страната, която се позове на непреодолима сила и/или непредвидени обстоятелства по смисъла на чл. 15, ал. 1 от настоящия договор като причина за неизпълнение на свои задължения по договора, е длъжна в **тридневен** срок писмено да уведоми другата страна за настъпването, съответно за преустановяване на въздействието им, както и за възможните последици от тях за изпълнението на договора, включително за периода на забава в изпълнение на задълженията по договора. Към известието по предходното изречение засегнатата страна прилага всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването, естеството, размера на непреодолимата сила и причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение или доказателства, че непредвидените обстоятелства са възникнали след сключването на договора, независимо от волята на страните, не са могли да бъдат предвидени и правят невъзможно изпълнението при договорените условия.

(4) В случай, че някое от доказателствата по ал. 3 се издава от компетентните органи в срок, по-дълъг от посочения в ал. 3, засегнатата страна е длъжна с известието по ал. 3 да уведоми за това обстоятелство другата страна и да ѝ го представи незабавно, след като се сдобие с него от компетентния орган .

(5) За неуведомяване по ал. 3, засегнатата страна дължи на другата обезщетение за настъпилите вреди.

Чл. 15. (1) При позоваване на непреодолима сила и/ или непредвидените обстоятелства засегнатата страна е длъжна да предприеме всички възможни мерки, за да ограничи последиците от настъпването на непреодолимата сила.

Засегнатата страна съгласува с другата страна мерките и действията, за да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила и/ или непредвидените обстоятелства.

(2) За времето на действие на непреодолимата сила и / или непредвидените обстоятелства, засегнатата страна спира изпълнението по договора. Засегнатата страна е длъжна да направи необходимото, за да сведе до минимум срока на спиране на изпълнението и да го възобнови веднага щом обстоятелствата позволят това.

(3) Срокът за извършване на услугите по чл. 1 от договора се удължава с времето, през което изпълнението е било невъзможно поради непреодолима сила и / или непредвидените обстоятелства, за наличието на която другата страна е била надлежно уведомена и е приела съществуването ѝ на база на представените документи и доказателства.

(4) За периода на спиране на изпълнението, плащания по договора не се дължат.

ХІІ. ИЗМЕНЕНИЕ, ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.16 (1) Договорът се прекратява с изпълнение на задълженията на страните по него, удостоверено по начина, описан в настоящия договор. Договорът се счита за окончателно изпълнен след превеждане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на последното плащане по чл. 4

157



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

(2) Договорът може да бъде прекратен предсрочно:

а/ по взаимно съгласие на страните, изразено в писмен вид;

б/ едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с писмено уведомление до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, и не по вина на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, последният не е в състояние да изпълни своите задължения. В този случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** обезщетение за направените от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** разходи във връзка с изпълнението на договора, възнаграждение за извършената до момента на получаване на предизвестие работа, както и печалбата, която **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** би получил от изпълнението на договора;

в/ с писмено уведомление, отправено от една от страните до другата при възникване на непреодолима сила и / или непредвидени обстоятелства по смисъла на чл. 15, ал. 1, възпрепятстващи изпълнението на този договор за срок по-дълъг от 1 (един) месец;

г/ едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с 3-дневно писмено предизвестие в случаите на забава при изпълнение на задълженията от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** повече от 30 (тридесет) дни, както и когато изпълнението на възложената поръчка или на съответния етап от нея не отговаря на предмета на договора изцяло или е толкова лошо, че не може да послужи за целите, за които е необходимо;

д/ едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при условията на чл. 12, ал. 8 и ал. 13 от договора.

ХІІІ. АВТОРСКИ ПРАВА

Чл. 17 (1) Авторските права върху всички компоненти от предмета на настоящата поръчка, приложенията към тях и всички останали материали, създадени в изпълнение на настоящия договор, принадлежат изцяло на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в същия обем, в който биха принадлежали на автора.

(2) В случай, че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и/или **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** установят, че с изработването на даден продукт по чл.1, ал. 1 при изпълнението на настоящия договор, е нарушено авторско право на трето лице, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да промени продукта по такъв начин, който да направи възможно за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да използва продукта без нарушение на чуждо авторско право.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в седемдневен срок от узнаването им. В случай, че трети страни предявят основателни претенции, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** привлича **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в евентуален спор за нарушено авторско право в резултат на изпълнението по договора.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** обезщетение за претърпените

158



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права.

XIV. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл. 18 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва стриктна конфиденциалност по отношение на всички факти, сведения, данни, документация и друга информация, които са му станали известни по повод и във връзка с изпълнението на договора, независимо дали се отнасят до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или други лица. Това задължение се отнася до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, всички негови подразделения, контролирани от него фирми и организации, всички негови служители и наети от него физически или юридически лица и важи и след изтичане на срока или прекратяване на Договора. Изпълнителят носи имуществена отговорност за всякакви щети, произтекли от неспазване на това задължение от негова страна. Това задължение не се отнася до предоставяне на информация по искане на компетентни държавни органи, когато е задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по закон или е разпоредено с решение на компетентен съд.

(2) Всяка от страните по този договор се задължава да не разгласява или предоставя на трети лица без изричното предварително писмено съгласие на другата страна конфиденциална информация, станала известна при или по повод изпълнението на настоящия договор, освен ако това се изисква по закон или по силата на изрична нормативна разпоредба, изискваща предоставянето на информацията на компетентен държавен орган. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на настоящия договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от Изпълнителя.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира конфиденциалност при използването на предоставени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** информация, документи и материали по договора, като не ги предоставя на трети лица, освен ако тези трети лица нямат законово основание за получаването на информацията, документите и/или материалите.

XV. ПРОВЕРКИ И ОДИТ ОТ ОРГАНИТЕ НА ОБЩНОСТТА

Чл. 19 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да предоставя възможност на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие“ 2007 – 2013, на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности – Република България и външни одитори да извършват проверки на документите, свързани с възлагането и изпълнението на настоящата обществена поръчка.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да разреши на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие“ 2007 – 2013, на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата, Европейската комисия, Европейската

159



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности, както и на външните одитори, извършващи одит на Проекта на Община Стара Загора „Античното наследство на Тракия”, както и на експертите от изброените институции, да проверяват чрез изследване на документите или чрез проверки на място изпълнението на договора и да осъществяват пълен одит, ако е необходимо, на счетоводните документи, сметките и всякакви други документи, които имат отношение към финансирането на договора.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да дава достъп на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие” 2007 – 2013, на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности, както и на външните одитори, извършващи одит на Проекта на Община Стара Загора „Античното наследство на Тракия”, както и на експертите от изброените институции, до информационната си система, както и до всички документи и базаданни, касаещи техническото и финансово управление на договора и да предприема всички необходими мерки за улесняване на тяхната работа.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че правата на Договарящия орган на ОП „Регионално развитие” 2007 – 2013, на националните одитиращи органи, на Сертифициращия орган, Сметната палата, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите (OLAF), Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности, както и на външните одитори, извършващи одит на Проекта на Община Стара Загора „Античното наследство на Тракия”, както и на експертите от изброените институции, да осъществяват одити и проверки ще се прилагат при същите условия и според същите правила, изложени в този член, и по отношение на всеки подизпълнител или друга страна, възползваща се от средствата от ЕС.

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт, съгласно разпоредбите на чл.52 от Регламент (ЕО, Евратом) 1605/2002г., относно финансовите разпоредби, приложими за общия бюджет на Европейската общност, изменен с Регламент на Съвета (ЕО, Евратом) № 1995/2006г.

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за недопускане на нередности и измами, които имат или биха имали като последица нанасянето на вреда на общия бюджет на Европейския съюз и/или националния бюджет, както и да уведоми незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика нередност или измама.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ХVI. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл.20. Страните по този договор не могат да го изменят. Изменение се допуска по изключение само в случаите, предвидени в чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

Чл.21. (1) Всички съобщения и уведомления между страните, във връзка с изпълнението на настоящия договор, ще се извършват в писмена форма и ще са валидни, ако са подписани от упълномощените лица.

(2) За валидни адреси на приемане на съобщения и уведомления, свързани с настоящия договор се смятат:

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Адрес:
бул.Цар Симеон Велики № 107
Тел.
Факс:
e-mail:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Адрес:
Гр. София 1000
Тел.....
Факс:
e-mail:.....

(3) При промяна на данните по предходната алинея, съответната страна е длъжна да уведоми другата в седемдневен срок от настъпване на промяната.

Чл. 22. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ назначават координатори, които отговарят за организирането на всички срещи и консултации между страните, както и за предаването и приемането на всички материали и дейности по настоящия договор.

Координаторите от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** са:

Име:.....
Телефон:.....
Email:.....

Координаторите от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, с посочени функции на лицата, са:

Име:.....
Телефон:.....
Email:.....

Чл. 23. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Чл. 24. Всички съставени в изпълнение на настоящия договор документи, включително и тези, изготвяни във връзка с работни съвещания трябва да бъдат на български език. Всички разходи за превод на документи в случай че същите бъдат необходими на Изпълнителя или негов персонал, са за сметка на Изпълнителя.

Чл. 25. Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете относно неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще бъдат разрешавани по съдебен ред в съответствие с българското законодателство.

161



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

Чл. 26. Нищожността на отделни части не влече нищожност на целия договор, ако същите могат да бъдат заместени по право от повелителни правила на закона, или ако се докаже, че договорот би бил сключен и без недействителните му части.

Настоящият договор се изготви, подписа и подпечата в три еднообразни екземпляра - два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, всеки със силата на оригинал.

Неразделна част от настоящия договор са:

Приложение № 1 – Пълно описание и Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценова оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 4 – Списък на техническите експерти на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 5 - Гаранция за добро изпълнение

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Гл. счетоводител:



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

приложение № 6
към договора

БАНКОВА ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОР

Известени сме, че нашият Клиент [наименование и адрес на участника], наричан за краткост по-долу Изпълнител, с Ваше Решение №/.....г. [посочва се № и дата на Решението за класиране] е класиран на първо място в процедурата за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия” и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти”, обособена позиция № 2 с предмет „Информирание, публичности визуална идентификация на проект „Античното наследство на Тракия””,** обявена в изпълнение на Договор № BG161PO001/3.2-02/2011/011 за реализацията на Проект “Античното наследство на Тракия”, осъществяван с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Регионално развитие” 2007 – 2013 г., попадаща в обхвата на приоритетна ос 3 „Устойчиво развитие на туризма”, операция 3.2. „Развитие на регионалния туристически продукт и маркетинг на дестинациите”, с което е определен за Изпълнител на посочената обществена поръчка.

Също така, сме информирани, че в съответствие с условията на процедурата и разпоредбите на Закона на обществените поръчки, при подписването на Договора за възлагането на обществената поръчка, Изпълнителят следва на Вас, в качеството Ви на Възложител на горепосочената поръчка, да представи банкова гаранция за добро изпълнение открита във Ваша полза, за сумата сумата в размер на (словом:) [посочва се цифром и словом стойността и валутата на гаранцията съгласно Обявлението по процедурата], за да гарантира предстоящото изпълнение на задължения си, в съответствие с договорените условия.

Като се има предвид гореспоменатото, ние _____ [Банка], с настоящето поемаме неотменимо и безусловно задължение да Ви заплатим всяка сума, предявена от Вас, но общият размер на които да не надвишава _____ (словом: _____) [посочва се цифром и словом стойността и валутата на гаранцията], в срок до 3 (три) работни дни след получаването на първо Ваше писмено поискване, съдържащо Вашата декларация, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил някое от договорните си задължения.

Вашето искане за усвояване на суми по тази гаранция е приемливо и ако бъде изпратено до нас в пълен текст чрез надлежно кодиран телекс/телеграф от обслужващата Ви банка, потвърждаващ че Вашето оригинално искане е било изпратено до нас чрез препоръчана поща и че подписите на същото правно обвързват Вашата страна. Вашето искане ще се счита за отправено след постъпване или на Вашата писмена молба за плащане, или по телекс, или по телеграф на посочения по-горе адрес.

Тази гаранция влиза в сила, от момента на нейното издаване.

163



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Отговорността ни по тази гаранция ще изтече на _____ [посочва се дата и час на валидност на гаранцията съобразени с договорените условия - в срок до 30 (тридесет) дни след изтичане на срока за изпълнение на договора, ако липсват основания за задържането на гаранцията], до която дата, какъвто и да е иск по нея, трябва да бъде получен от нас. След тази дата гаранцията автоматично става невалидна, независимо дали това писмо-гаранция ни е изпратено обратно или не.

Оригиналът на настоящата гаранция трябва да ни бъде изпратена обратно веднага след като вече не е необходима или нейната валидност е изтекла.

Гаранцията се издава в полза на Община Стара Загора и не може да бъде прехвърляна.

Подпис и печат, (БАНКА)



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 19.1.
Приложимо за
обособена позиция № 1

ЦЕНОВА ОФЕРТА

ЗА УЧАСТИЕ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:

„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“

ДО: _____
(наименование и адрес на възложителя)

От: _____
(наименование на участника)

с адрес: гр. _____ ул. _____, № _____,

тел.: _____, факс: _____, e-mail: _____

регистриран по ф.д. № _____ / _____ г. по описа на _____ съд,

ЕИК / Булстат: _____,

Дата и място на регистрация по ДДС: _____

Разплащателна сметка:

банков код: _____;

банкова сметка: _____;

банка: _____;

град/клон/офис: _____;

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с условията на поръчката, заявяваме, че желаем да участваме в обявената от Вас открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“, обособена позиция № 1 с предмет „Изработване и разпространение на информационни, маркетингови и рекламни материали, реклама в медиите, предоставяне на консултации“**, открита с Решение №2013 г. на Кмета на Община Стара Загора, във връзка с което Ви представяме нашата оферта, както следва:

Общата цена за изпълнение на всички дейности от предмета на обособената позиция е: лв. (словом.....лв.) без ДДС и лв. (словомлв.) с начислен ДДС, формирана по следния начин:

165



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Позиция	Вид на дейността	Количество	Единична цена (лева)	Обща цена за дейността
1	2	4	5	
1	Изработване на туристически пакети и рекламна стратегия и продуктово позициониране	1		
2	Изработване на рекламен филм за продукт (със субтитри на английски, немски и румънски езици) - общо 1 броя	1		
3	Изработване на 2 бр. рекламни TV клипове -15" и 30" (субтитри и озвучаване на три езика) - и 2 бр. радио клипове -15" и 30 на български език	1		
4	Кампания с платена реклама по национални TV канали	2		
4,1	Рекламна кампания по национални телевизии в България 118 клипа (по 90 клипа на кампания)			
5	Кампания с платена реклама по национални радиостанции	2		
5,1	5 национални радио станции 600 клипа (по 300 клипа за всяка кампания)			
6	Публикуване на статии в специализирани чуждестранни издания			
6.1	Водещо специализирано издание на английски език - общо 3 стр.	3		
6.2	Румънски туристически издания - общо 3 стр.	3		
7	Изработване на брошури	1000		
8	Изработване на пътеводител	1000		
9	Изработване на карти	3000		
10	Outdoor кампания	2		
11	Разработване на слоган и лого на на бранда	1		



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие”
2007 – 2013 г.

12	PR публикации във водещи електронни платформи			
12.1	на английски	1		
12.2	на немски	1		
12.3	на български	1		
12.4	на румънски	1		
13	Рекламни банери във водещи електронни платформи (за 1 бр. едномесечна кампания при интензитет на ротацията 30%)			
13.1	на английски	1		
13.2	на немски	1		
13.3	на български	1		
13.4	на румънски	1		
14	Кампания с поместване на рекламни текстови линкове в световни интернет-търсещи машини и водещи социални медии/мрежи	1		
14.1	Поместване на текстови линкове и търсене на база ключови думи 6 500 клика в световни интернет-търсещи машини и водещи социални медии/мрежи			
14.2	Поместване на текстови линкове и търсене на база ключови думи 6 500 клика в световни интернет-търсещи машини и водещи социални медии/мрежи			
Обща стойност без включен ДДС				

Забележка: Общата цена за изпълнение предмета на поръчката не може да надвишава посочената от възложителя прогнозна стойност.

Предложената цена е определена при пълно съответствие с условията от документацията по процедурата.

При несъответствие между предложените единична и обща цена, валидна ще бъде единичната цена на офертата. В случай, че бъде открито такова несъответствие, ще бъдем задължени да приведем общата цена в съответствие с единичната цена на офертата.

Задължаваме се, ако нашата оферта бъде приета, да изпълним и предадем договорените работи, съгласно сроковете и условията, залегнали в договора.

При условие, че бъдем избрани за изпълнител на обществената поръчка, ние сме

167



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

съгласни да подпишем и представим парична/банкова гаранция за изпълнение на задълженията по договора в размер на 3 % от стойността му, без ДДС.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Дата: г.

Подпис и печат:

Този документ задължително се поставя от участника в отделен запечатан непрозрачен плик с надпис ПЛИК № 3.



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

ОБРАЗЕЦ № 19.2.
Приложимо за
обособена позиция № 2

ЦЕНОВА ОФЕРТА

ЗА УЧАСТИЕ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:

„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“

ДО: _____
(наименование и адрес на възложителя)

От: _____
(наименование на участника)

с адрес: гр. _____ ул. _____, № _____,
тел.: _____, факс: _____, e-mail: _____
регистриран по ф.д. № _____ / _____ г. по описа на _____ съд,
ЕИК / Булстат: _____,

Дата и място на регистрация по ДДС: _____

Разплащателна сметка:

банков код: _____;

банкова сметка: _____;

банка: _____;

град/клон/офис: _____;

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с условията на поръчката, заявяваме, че желаем да участваме в обявената от Вас открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: **„Избор на изпълнител за публичност на проект „Античното наследство на Тракия“ и маркетинг и реклама на създадените туристически продукти“, обособена позиция № 2 с предмет „Информирание, публичност и визуална идентификация на проект „Античното наследство на Тракия““**, открита с **Решение №2013 г.** на кмета на Община Стара Загора, във връзка с което Ви представяме нашата оферта, както следва:

Общата цена за изпълнение на всички дейности от предмета на обособена позиция е: лв. (словом.....лв.) без ДДС и лв. (словомлв.) с начислен ДДС, формирана по следния начин:

169



ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
Инвестираме във Вашето бъдеще

ПРОЕКТЪТ СЕ ФИНАНСИРА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО
РАЗВИТИЕ И ОТ ДЪРЖАВНИЯ БЮДЖЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

www.bgregio.eu



Оперативна програма
„Регионално развитие“
2007 – 2013 г.

Позиция	Вид на услугата	Количество	Единична цена (лева)	Обща цена в лева
1	2	3	4	5
1	Пресконференции (встъпителна и заключителна)	2		
2	Публикации за проекта	2		
3	Постер	100		
4	Банер	1		
5	Изработване на брендиран пакет (папка, химикал, флаер и др.)	300		
6	Информационни табели 35/60 м	3		

Забележка: Общата цена за изпълнение предмета на поръчката не може да надвишава посочената от възложителя прогнозна стойност.

Предложената цена е определена при пълно съответствие с условията от документацията по процедурата.

При несъответствие между предложените единична и обща цена, валидна ще бъде единичната цена на офертата. В случай, че бъде открито такова несъответствие, ще бъдем задължени да приведем общата цена в съответствие с единичната цена на офертата.

Задължаваме се, ако нашата оферта бъде приета, да изпълним и предадем договорените работи, съгласно сроковете и условията, залегнали в договора.

При условие, че бъдем избрани за изпълнител на обществената поръчка, ние сме съгласни да подпишем и представим парична/банкова гаранция за изпълнение на задълженията по договора в размер на 3 % от стойността му, без ДДС.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Дата: г.

Подпис и печат:

Този документ задължително се поставя от участника в отделен запечатан непрозрачен плик с надпис ПЛИК № 3.